COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 18.4.2018
COM(2018) 196 final

ANNEX 5

ANEXĂ

la

Propunerea de Decizie a Consiliului

privind încheierea Acordului de liber schimb între Uniunea Europeană și Republica Singapore

ANEXA 8-A

LISTA ANGAJAMENTELOR SPECIFICE ALE UNIUNII

ARTICOL UNIC

Lista angajamentelor specifice ale Uniunii este prevăzută în apendicele 8-A-1 până la 8-A-3.

Apendicele 8-A-1

LISTA

ANGAJAMENTELOR SPECIFICE ALE UNIUNII ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL 8.7 (LISTA ANGAJAMENTELOR SPECIFICE)

(FURNIZAREA TRANSFRONTALIERĂ A SERVICIILOR)

1. Lista de angajamente de mai jos indică sectoarele de servicii liberalizate în temeiul articolului 8.7 (Lista angajamentelor specifice) și, prin intermediul rezervelor, limitările privind accesul pe piață și tratamentul național care se aplică serviciilor și furnizorilor de servicii din Singapore în sectoarele respective. Lista de mai jos cuprinde următoarele elemente:

   (a) prima coloană, în care se indică sectorul sau subsectorul în care angajamentul este asumat de către Uniune și domeniul de aplicare al liberalizării în care se aplică rezerve; și

   (b) a doua coloană, în care se descriu rezervele aplicabile.

   Nu sunt asumate angajamente în ceea ce privește furnizarea transfrontalieră de servicii în sectoarele sau subsectoarele care intră sub incidența prezentului acord, dar nu sunt menționate în lista de mai jos.

2. La identificarea sectoarelor și subsectoarelor individuale:

(a) „CPC” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, menționată în nota de subsol 23 de la articolul 8.21 (Servicii informatice); și

(b) „CPC ver. 1.0” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul statistic al Organizației Națiunilor Unite, Statistical Papers, seria M, nr. 77, *CPC ver 1.0*, 1998.

3. Lista de mai jos nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de autorizare atunci când acestea nu reprezintă o limitare a accesului pe piață sau a tratamentului național în înțelesul articolelor 8.5 (Accesul pe piață) și 8.6 (Tratament național). Măsurile de acest tip (de exemplu, obligativitatea obținerii unei autorizații, obligațiile universale privind serviciile, obligativitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate, obligativitatea de a promova examene specifice, inclusiv examene de limbă), chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz serviciilor și furnizorilor de servicii din Singapore.

4. Lista de mai jos nu aduce atingere fezabilității prestării transfrontaliere de servicii prevăzute la articolul 8.4 (Definiții) litera (a) în anumite sectoare și subsectoare de servicii și nu aduce atingere existenței monopolurilor publice și a unor drepturi exclusive astfel cum sunt descrise în lista de angajamente privind stabilirea.

5. În conformitate cu articolul 8.1 alineatul (2) litera (a) (Obiectivul și domeniul de aplicare), lista de mai jos nu include măsurile privind subvențiile acordate de o parte.

6. Drepturile și obligațiile care derivă din lista de mai jos nu au efect direct aplicabil și, astfel, nu conferă drepturi directe persoanelor fizice sau juridice.

7. Termenul „investitor” menționat în prezenta listă a angajamentelor trebuie interpretat ca având înțelesul de „întreprinzător”, termen definit la articolul 8.8 litera (c) (Definiții).

8. În lista de mai jos sunt utilizate următoarele abrevieri:

AT Austria
BE Belgia
BG Bulgaria
CY Cipru
CZ Republica Cehă
DE Germania
DK Danemarca
UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele membre ale acesteia
ES Spania
EE Estonia
FI Finlanda
FR Franța
EL Grecia
HR Croația
HU Ungaria
IE Irlanda
IT Italia
LV Letonia
LT Lituania
LU Luxemburg
MT Malta
NL Țările de Jos
PL Polonia

PT Portugalia

RO România

SK Slovacia

SI Slovenia

SE Suedia

UK Regatul Unit

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	Bunuri imobile Pentru modurile 1 și 2 Toate statele membre, cu excepția AT, BG, CY, CZ, DK, EL, FI, HU, IE, IT, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Niciuna. AT: Achiziționarea, cumpărarea, precum și închirierea sau concesionarea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine necesită o autorizare din partea autorităților regionale competente (*Länder*), care vor lua în considerare dacă sunt afectate sau nu interese economice, sociale sau culturale importante. BG: Persoanele juridice străine și cetățenii străini care au rezidența permanentă în străinătate pot dobândi dreptul de proprietate asupra clădirilor și drepturi de proprietate limitate[1] asupra bunurilor imobile cu condiția obținerii unei autorizații din partea Ministerului de Finanțe. Obligația de a o obține o astfel de autorizație nu se aplică persoanelor care au făcut investiții în Bulgaria. Cetățenii străini care au rezidența permanentă în străinătate, persoanele juridice străine și societățile în care participarea străină asigură majoritatea necesară pentru adoptarea deciziilor sau pentru blocarea adoptării deciziilor pot dobândi drepturi de proprietate asupra bunurilor imobile în regiuni geografice anume, desemnate de Consiliul de Miniștri, cu condiția obținerii unei aprobări.

[1] Legea bulgară privind proprietatea recunoaște următoarele drepturi de proprietate limitate: dreptul de folosință, dreptul de a construi, dreptul de a ridica o suprastructură și servituți.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	CY: Neconsolidat. CZ: Terenurile agricole și forestiere pot fi achiziționate de persoane fizice și juridice străine cu rezidența permanentă în Republica Cehă. Se aplică norme specifice pentru terenurile agricole și forestiere aflate în proprietatea statului. DK: Limitări privind achizițiile de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice nerezidente. Limitări privind proprietățile agricole achiziționate de persoane fizice și juridice. EL: În conformitate cu Legea nr. 1892/90, pentru achiziționarea de către cetățeni a unor terenuri în apropierea frontierelor este necesară o autorizație din partea Ministrului Apărării. În conformitate cu practicile administrative, se acordă cu ușurință autorizație pentru investiții directe. FI: (Insulele Åland): Restricții privind dreptul persoanelor fizice care nu dețin cetățenie regională în Åland și al persoanelor juridice de a achiziționa și deține bunuri imobile în insulele Åland fără aprobarea autorităților competente din insule. Restricții privind dreptul de stabilire și dreptul de a furniza servicii al persoanelor fizice care nu beneficiază de cetățenie regională în Åland sau al oricărei persoane juridice, fără permisiunea autorităților competente din Insulele Åland.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	HU: Limitări privind achiziționarea de terenuri și bunuri imobile de către investitorii străini[1]. IE: Pentru achiziționarea oricărei participații în ceea ce privește terenurile irlandeze de către societăți naționale sau străine sau resortisanți străini, este necesară aprobarea scrisă prealabilă a Comisiei Funciare. În cazul în care acest teren este destinat unei utilizări industriale (alta decât industria agricolă), se renunță la această cerință, sub rezerva unui certificat emis în acest sens de către Ministrul Întreprinderilor, Comerțului și Ocupării Forței de Muncă. Această lege nu se aplică terenurilor din intravilanul orașelor. IT: Achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice sau juridice străine este supusă unei condiții de reciprocitate. LT: Neconsolidat pentru achiziționarea de terenuri[2]. MT: Prevederile legislației malteze și normele malteze privind achiziționarea de bunuri imobile se aplică în continuare. PL: Pentru achiziționarea de bunuri imobile, direct sau indirect, de către persoane fizice sau juridice străine este necesară o aprobare. Neconsolidat pentru achiziționarea proprietăților aflate în proprietatea statului (cum sunt, de exemplu, reglementările care guvernează procesul de privatizare).

[1] În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste limitări nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.
[2] În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste limitări nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	RO: Persoanele fizice care nu au cetățenie română și nici nu au rezidența în România, precum și persoanele juridice care nu sunt resortisanți români și nu au sediul în România nu pot achiziționa dreptul de proprietate asupra unei parcele de pământ prin intermediul unor acte *inter vivos*. SI: Persoanele juridice, stabilite în Slovenia cu participare de capital străin, pot achiziționa bunuri imobile pe teritoriul Sloveniei. Sucursalele[1] stabilite în Slovenia de către persoane străine pot achiziționa numai bunuri imobile, cu excepția terenurilor, necesare pentru desfășurarea activităților economice pentru care sunt stabilite. SK: Limitări privind achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine. Entitățile străine pot achiziționa bunuri imobile stabilind persoane juridice slovace sau prin participarea la asociații în participațiune. Neconsolidat pentru terenuri.
1. SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI	
A. Servicii profesionale	

[1] În conformitate cu Legea societăților comerciale, o sucursală stabilită în Slovenia nu este considerată persoană juridică, însă în ceea ce privește funcționarea acesteia, tratamentul care i se aplică este similar celui care se aplică unei filiale, ceea ce este conform cu articolul XXVIII litera (g) din GATS.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(a) Servicii juridice[1] (CPC 861)[2]	Pentru modurile 1 și 2 AT, CY, ES, EL, LT, MT, SK: Admiterea deplină în barou, necesară pentru practicarea dreptului intern (UE și dreptul statului membru respectiv), este supusă condiției deținerii cetățeniei.

[1] Datorită procesului de liberalizare treptată a pieței serviciilor juridice din Singapore, Singapore nu se poate încă angaja să deschidă și mai mult accesul la piață în acest sector. Pentru a oferi un acces mai larg la piețe, părțile își vor revizui angajamentele în ceea ce privește serviciile juridice în cel mult doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord. Printr-o decizie a Comitetului pentru comerțul cu servicii, investiții și achiziții publice instituit în conformitate cu articolul 16.2 (Comitete specializate), părțile pot să modifice lista în această privință

[2] Sunt incluse serviciile de consiliere juridică, de reprezentare juridică, de arbitraj și conciliere/mediere juridică și serviciile de documentare și certificare juridică. Furnizarea de servicii juridice este autorizată numai în ceea ce privește dreptul internațional public, dreptul Uniunii și dreptul oricărei jurisdicții în cadrul căreia furnizorul de servicii sau personalul acestuia este calificat să practice meseria de avocat și, la fel ca în cazul furnizării altor servicii, este condiționată de îndeplinirea cerințelor în materie de autorizare și a procedurilor aplicabile în statele membre ale Uniunii. În cazul avocaților care furnizează servicii juridice ce țin de dreptul internațional public și dreptul internațional, aceste cerințe și proceduri de autorizare pot lua, între altele, forma respectării codurilor de etică locale, utilizării titlului obținut în țara de origine (cu excepția cazului în care a fost obținută echivalența cu titlul atribuit în țara gazdă), a cerințelor în materie de asigurare, a simplei înregistrări pe lângă baroul țării gazdă sau a admiterii simplificate în baroul țării gazdă printr-un test de aptitudini și un domiciliu legal sau profesional în țara gazdă. Serviciile juridice care țin de dreptul Uniunii sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul unui stat membru al Uniunii care acționează personal, iar serviciile juridice care țin de dreptul unui stat membru al Uniunii sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul statului membru în cauză, care acționează personal. Prin urmare, pentru reprezentarea în fața instanțelor și a altor autorități competente în Uniune, ar putea fi necesară admiterea deplină în baroul statului membru al Uniunii în cauză, din moment ce implică practicarea dreptului Uniunii și a dreptului de procedură intern. Cu toate acestea, în unele state membre avocaților străini care nu sunt admiși pe deplin în barou li se permite să reprezinte în proceduri civile o parte care este resortisant al statului în care avocatul are dreptul să profeseze.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
cu excepția consilierii juridice și a serviciilor de documentare și certificare juridică furnizate de membri ai profesiei juridice cărora le-au fost încredințate funcții publice, precum notari, „*huissiers de justice*” sau alți „*officiers publics et ministériels*”.	BE, FI: Admiterea deplină în barou, necesară pentru serviciile de reprezentare juridică, este supusă condiției deținerii cetățeniei, la care se adaugă cerința privind rezidența. În BE se aplică cote pentru reprezentarea în fața „*Cour de cassation*” în alte cauze decât cele penale. BG: Avocații din Singapore pot furniza doar servicii de reprezentare juridică pentru resortisanți din Singapore, sub rezerva reciprocității și a cooperării cu un avocat bulgar. Pentru serviciile de mediere juridică, este necesară îndeplinirea condiției privind rezidența permanentă. FR: Accesul avocaților la profesia de „*avocat auprès de la Cour de Cassation*” și „*avocat auprès du Conseil d'Etat*” face obiectul unor cote și al condiției deținerii cetățeniei. HR: Neconsolidat pentru practicarea dreptului croat. HU: Admiterea deplină în barou este supusă condiției de deținere a cetățeniei, la care se adaugă o cerință privind rezidența. Pentru avocații străini, sfera activităților juridice este limitată la furnizarea de consiliere juridică. LV: Cerința deținerii cetățeniei pentru avocații autorizați, cărora le este rezervată reprezentarea juridică în procedurile penale. DK: Comercializarea serviciilor de consultanță juridică este rezervată avocaților cu licență de practică daneză și cabinetelor de avocatură înregistrate în Danemarca. Necesitatea unui examen în materie de drept danez pentru a obține o licență de practică daneză. SE: Admiterea în barou, necesară numai pentru utilizarea titlului suedez „*advokat*”, este supusă cerinței privind rezidența.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(b) 1. Servicii de contabilitate și evidență contabilă (CPC 86212 altele decât „servicii de audit”, CPC 86213, CPC 86219 și CPC 86220)	Pentru modul 1 FR, HU, IT, MT, RO, SI: Neconsolidat. AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru reprezentarea în fața autorităților competente. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(b) 2. Servicii de audit (CPC 86211 și 86212 altele decât serviciile de contabilitate)	Pentru modul 1 BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, UK: Neconsolidat. AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru reprezentarea în fața autorităților competente și pentru efectuarea auditurilor prevăzute în anumite legi austriece (de exemplu, legea privind societățile pe acțiuni, legea privind bursa de valori, legea bancară etc.). HR: Firmele de audit străine pot presta servicii de audit pe teritoriul Croației în cazul în care au stabilit o sucursală. SE: Numai auditorii autorizați în Suedia pot furniza servicii de audit juridic în anumite entități juridice, printre altele, în toate societățile cu răspundere limitată. Numai astfel de persoane pot avea participații sau pot să formeze parteneriate în societățile care practică auditul calificat (în scopuri oficiale). Pentru obținerea aprobării, este necesară îndeplinirea condiției de rezidență. LT: Rapoartele auditorilor trebuie pregătite în colaborare cu un auditor acreditat să profeseze în Lituania. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(c) Servicii de consultanță fiscală (CPC 863)[1]	Pentru modul 1 AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru reprezentarea în fața autorităților competente. CY: Agenții fiscali trebuie să fie autorizați în mod corespunzător de Ministerul Finanțelor. Autorizarea este supusă testului privind necesitățile economice. Criteriile utilizate sunt analoge celor aplicate pentru acordarea autorizației pentru investiții străine (menționate în secțiunea privind angajamentele orizontale). Dat fiind că respectivele criterii se aplică acestui subsector, se ține seama întotdeauna de situația ocupării forței de muncă în subsector. BG, MT, RO, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.

[1] Nu include serviciile de consiliere juridică și de reprezentare juridică în materie de fiscalitate, care se regăsesc la punctul 1.A.(a), Servicii juridice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(d) Servicii de arhitectură și (e) Servicii de planificare urbană și de arhitectură peisagistică (CPC 8671 și CPC 8674)	Pentru modul 1 AT: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de planificare. BE, BG, CY, EL, IT, MT, PL, PT, SI: Neconsolidat. DE: Aplicarea normelor naționale privind onorariile și taxele pentru toate serviciile furnizate din străinătate. HR: Persoanele fizice și juridice pot presta servicii de arhitectură sub rezerva autorizării de către Camera Arhitecților din Croația. Un proiect elaborat în străinătate trebuie recunoscut (validat) de o persoană fizică sau juridică autorizată din Croația în ceea ce privește conformitatea sa cu legislația croată. Neconsolidat pentru planificare urbană. HU, RO: Neconsolidat pentru servicii de arhitectură peisagistică. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(f) Servicii de inginerie și (g) Servicii integrate de inginerie (CPC 8672 și CPC 8673)	Pentru modul 1 AT, SI: Neconsolidat, cu excepția serviciilor strict de planificare. BG, CY, EL, IT, MT, PT: Neconsolidat. HR: Persoanele fizice și juridice pot presta servicii de inginerie sub rezerva autorizării de către Camera Inginerilor din Croația. Un proiect elaborat în străinătate trebuie recunoscut (validat) de o persoană fizică sau juridică autorizată din Croația în ceea ce privește conformitatea sa cu legislația croată. Pentru modul 2 Niciuna.
(h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice (CPC 9312 și parte din CPC 85201)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, UK: Neconsolidat. SI: Neconsolidat pentru servicii de medicină socială, servicii sanitare, servicii epidemiologice, servicii medicale/ecologice, furnizarea de sânge, preparate sanguine și transplanturi și autopsii. HR: Neconsolidat, cu excepția telemedicinei. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(i) Servicii veterinare (CPC 932)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI, SK: Neconsolidat. UK: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de laborator veterinar și a serviciilor tehnice furnizate chirurgilor veterinari, a consilierii de ordin general, a orientării și a furnizării de informații (ca, de exemplu, în materie de nutriție, de comportament și de îngrijire a animalelor de companie). Pentru modul 2 Niciuna.
(j) 1. Servicii prestate de moașe (parte din CPC 93191) (j) 2. Servicii furnizate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical și servicii de sănătate (parte din CPC 93191)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK, UK: Neconsolidat. FI, PL: Neconsolidat, cu excepția asistenților medicali. HR: Neconsolidat, cu excepția telemedicinei. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(k) Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice și vânzarea cu amănuntul de bunuri medicale și ortopedice (CPC 63211) și alte servicii furnizate de farmaciști[1]	Pentru modul 1 AT, BE, BG, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI, UK, CZ: Neconsolidat. LV, LT: Neconsolidat, cu excepția comenzilor prin poștă. HU: Neconsolidat, cu excepția CPC 63211. Pentru modul 2 Niciuna.
B. Servicii informatice și servicii conexe (CPC 84)	Pentru modurile 1 și 2: Niciuna.
C. Servicii de cercetare și dezvoltare	
Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor sociale și umaniste (CPC 852 cu excepția serviciilor furnizate de psihologi)[2]	Niciuna.

[1] Furnizarea de produse farmaceutice publicului larg, precum și prestarea altor servicii, este condiționată de obținerea unei autorizații și de îndeplinirea cerințelor și procedurilor privind calificarea aplicabile în statele membre ale Uniunii . De regulă, această activitate este rezervată farmaciștilor. În unele state membre ale Uniunii , numai furnizarea medicamentelor eliberate pe bază de rețetă este rezervată farmaciștilor.

[2] Parte din CPC 85201, care se regăsește la punctul 1.A.(h) Servicii medicale și stomatologice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor naturale (CPC 851) Servicii de cercetare și dezvoltare interdisciplinare (CPC 853)	UE: Pentru serviciile de cercetare și dezvoltare finanțate public, pot fi acordate drepturi și/sau autorizații exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii și persoanelor juridice din Uniune care își au sediul în Uniune.
D. Servicii imobiliare[1]	
(a) Cu bunuri proprii sau închiriate (CPC 821)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat. HR: Cerința privind prezența comercială. Pentru modul 2 Niciuna. DK: Titlul de „agent imobiliar” poate fi utilizat numai de persoanele care au fost acceptate în registrul agenților imobiliari. Secțiunea 25 alineatul (2) din Legea privind vânzarea de bunuri imobiliare stabilește condițiile în care o persoană poate fi acceptată în registrul agenților imobiliari.

[1] Serviciul respectiv se referă la profesia de agent imobiliar și nu aduce atingere niciunor drepturi și/sau restricții pentru persoanele fizice și juridice care achiziționează bunuri imobiliare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	Printre altele, legea în cauză prevede că solicitantul trebuie să fie rezident în Danemarca sau în Uniune, în Spațiul Economic European ori în Elveția. În plus, trebuie avute în vedere unele cerințe privind cunoștințele teoretice și practice ale solicitantului, cuprinse în ghidurile Autorității daneze în domeniul întreprinderilor și al construcțiilor. Legea privind vânzarea de bunuri imobiliare se aplică doar tranzacțiilor cu clienți danezi. Pot fi aplicabile alte acte legislative privind accesul cetățenilor străini la achiziția/vinderea de bunuri imobiliare în Danemarca, de exemplu, cerințe privind rezidența.
(b) Pe bază de tarif sau contract (CPC 822)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat. HR: Cerința privind prezența comercială. DK: Titlul de „agent imobiliar” poate fi utilizat numai de persoanele care au fost acceptate în registrul agenților imobiliari. Secțiunea 25 alineatul (2) din Legea privind vânzarea de bunuri imobiliare stabilește condițiile în care o persoană poate fi acceptată în registrul agenților imobiliari. Printre altele, legea în cauză prevede că solicitantul trebuie să fie rezident în Danemarca sau în Uniune, în Spațiul Economic European ori în Elveția. În plus, trebuie avute în vedere unele cerințe privind cunoștințele teoretice și practice ale solicitantului, cuprinse în ghidurile Autorității daneze în domeniul întreprinderilor și al construcțiilor. Legea privind vânzarea de bunuri imobiliare se aplică doar tranzacțiilor cu clienți danezi. Pot fi aplicabile alte acte legislative privind accesul cetățenilor străini la achiziția/vinderea de bunuri imobiliare în Danemarca, de exemplu, cerințe privind rezidența.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	Pentru modul 2 Niciuna.
E. Servicii de închiriere/leasing fără operatori	
(a) A navelor (CPC 83103)	Pentru modul 1 BG, CY, DE, HU, MT, RO: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(b) A aeronavelor (CPC 83104)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat. AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SI, SE, UK: Aeronavele utilizate de un transportator aerian al Uniunii trebuie înregistrate în statul membru al Uniunii care a acordat licența transportatorului aerian sau într-un alt stat membru al Uniunii. Pot fi acordate derogări pentru contractele de închiriere pe termen scurt sau în situații excepționale.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(c) A altor echipamente de transport (CPC 83101, CPC 83102 și CPC 83105)	Pentru modul 1 BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna. Pentru modurile 1 și 2 HR: excluzând cabotajul.
(d) A altor mașini și echipamente (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 și CPC 83109)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(e) A bunurilor de uz personal și casnic (CPC 832)	Pentru modurile 1 și 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Neconsolidat. EE: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de închiriere sau leasing privind casetele video preînregistrate pentru a fi utilizate pentru aparatura de divertisment la domiciliu.
(f) Închiriere de echipamente de telecomunicații (CPC 7541)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
F. Alte servicii pentru întreprinderi	
(a) Publicitate (CPC 871)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
(b) Cercetare de piață și sondaje de opinie (CPC 864)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
(c) Servicii de consultanță în materie de management (CPC 865)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
(d) Servicii legate de consultanța în management (CPC 866)	Pentru modurile 1 și 2 HU: Neconsolidat pentru serviciile de arbitraj și conciliere (CPC 86602).
(e) Servicii de testări și analize tehnice (CPC 8676)	Pentru modul 1 IT: Neconsolidat pentru profesia de biolog și analist chimic. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Neconsolidat. Pentru modul 2 BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK, SE: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(f) Servicii de consiliere și consultanță conexe agriculturii, vânătorii și silviculturii (parte din CPC 881)	Pentru modul 1 IT: Neconsolidat pentru activitățile rezervate pentru agronomi și „*periti agrari*”. EE, MT, RO: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(g) Servicii de consiliere și consultanță privind pescuitul (parte din CPC 882)	Pentru modul 1 LV, MT, RO, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(h) Servicii de consiliere și consultanță conexe industriei prelucrătoare (parte din CPC 884 și parte din CPC 885)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
(i) Servicii de selecție și plasare a forței de muncă	
(i) 1. Servicii de recrutare de personal de conducere (CPC 87201)	Pentru modul 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI, SE: Neconsolidat. Pentru modul 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(i) 2. Servicii de plasare (CPC 87202)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.
(i) 3. Servicii de plasare a personalului pentru posturi de birou (CPC 87203)	Pentru modul 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat.
(i) 4. Servicii de furnizare de personal de asistență la domiciliu, alți lucrători în comerț sau industrie, asistență medicală și alt tip de personal (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	Pentru modurile 1 și 2 Toate statele membre, cu excepția HU: Neconsolidat. HU: Niciuna.
(j) 1. Servicii de investigație (CPC 87301)	Pentru modurile 1 și 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(j) 2. Servicii de securitate (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 și CPC 87305)	Pentru modul 1 HU: Neconsolidat pentru CPC 87304, CPC 87305. BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, HR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat. DK:: Cerință privind cetățenia și rezidența pentru membrii Consiliului de administrație. Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de pază în aeroporturi. Pentru modul 2 HU: Neconsolidat pentru CPC 87304, CPC 87305. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.
(k) Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică (CPC 8675)	Pentru modul 1 BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, UK: Liberalizat pentru serviciile de explorare. HR: Serviciile de consultanță în materie de explorare geologică, geodezică și minieră, precum și serviciile de consultanță conexe în materie de protecție a mediului de pe teritoriul Croației pot fi prestate doar în comun cu persoane juridice croate sau prin intermediul acestora. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(l) 1. Întreținerea și repararea navelor (parte din CPC 8868)	Pentru modul 1 Pentru nave de transport maritim: BE, BG, CY, DE, DK, ES, FI, FR, HR, EL, IE, IT, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, UK: Neconsolidat. Pentru navele de transport pe căile navigabile interioare: UE cu excepția EE, HU, LV: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(l) 2. Întreținerea și repararea echipamentelor de transport feroviar (parte din CPC 8868)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(l) 3. Întreținerea și repararea autovehiculelor, a motocicletelor, a snow-mobilelor și a echipamentelor de transport rutier (CPC 6112, CPC 6122, parte din CPC 8867 și parte din CPC 8868)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
(l)	4. Întreținerea și repararea aeronavelor și a părților de aeronave (parte din CPC 8868)	Pentru modul 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(l)	5. Servicii de întreținere și reparare pentru produse din metal, pentru mașini (altele decât de birou), pentru echipamente (altele decât de transport și de birou) și pentru bunuri de uz personal și casnic[1] (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 și CPC 8866)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

[1] Serviciile de întreținere și reparare pentru echipamentele de transport (CPC 6112, 6122, 8867 și CPC 8868) se regăsesc la punctele 1.F.(l)1. până la 1.F.(l)4. Serviciile de întreținere și reparare pentru mașinile și echipamentele de birou, inclusiv calculatoare (CPC 845), se regăsesc la punctul 1.B. Servicii informatice și servicii conexe.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(m) Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 874)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, HR, EL, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(n) Servicii fotografice (CPC 875)	Pentru modul 1 BG, EE, MT, PL: Neconsolidat pentru serviciile de aerofotografie. HR, LV: Neconsolidat pentru servicii fotografice de specialitate (CPC 87504). Pentru modul 2 Niciuna.
(o) Servicii de ambalare (CPC 876)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
(p) Tipărire și publicare (CPC 88442)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
(q) Servicii de organizare de conferințe și seminarii (parte din CPC 87909)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(r) 1. Servicii de traduceri și interpretare (CPC 87905)	Pentru modul 1 PL: Neconsolidat pentru serviciile interpreților autorizați. HR: Neconsolidat pentru documente oficiale. HU, SK: Neconsolidat pentru serviciile oficiale de traduceri și interpretariat. Pentru modul 2 Niciuna.
(r) 2. Servicii de decorațiuni interioare și de design de specialitate (CPC 87907)	Pentru modul 1 DE: Aplicarea normelor naționale privind onorariile și taxele pentru toate serviciile furnizate din străinătate. Pentru modul 2 Niciuna.
(r) 3. Servicii de tipul celor prestate de agențiile de recuperare (CPC 87902)	Pentru modurile 1 și 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.
(r) 4. Servicii de raportare a creditului (CPC 87901)	Pentru modurile 1 și 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(r) 5. Servicii de duplicare (CPC 87904)[1]	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(r) 6. Servicii de consultanță în domeniul telecomunicațiilor (CPC 7544)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
(r) 7. Servicii telefonice permanente (CPC 87903)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

[1] Nu includ serviciile de imprimare, care intră sub incidența CPC 88442 și se regăsesc la punctul 1.F.(p).

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
2.	SERVICII DE COMUNICAȚII	
A.	Servicii poștale și de curierat (Servicii legate de manipularea[1] obiectelor poștale[2] în conformitate cu următoarea listă de subsectoare, indiferent dacă au destinație internă sau externă: (i) manipularea comunicărilor scrise adresate pe orice tip de suport fizic[3], inclusiv serviciile poștale hibrid și poșta directă; (ii) manipularea coletelor și pachetelor adresate[4];	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

[1] „Manipulare” se referă la activități precum vămuire, sortare, transport și livrare.

[2] Prin „obiect poștal” se înțeleg obiectele manipulate de către orice tip de agent comercial, public sau privat.

[3] De exemplu, scrisori, cărți poștale.

[4] Sunt incluse la această categorie cărțile și cataloagele.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(iii) manipularea produselor de presă adresate[1]; (iv) manipularea obiectelor menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus ca poștă recomandată sau asigurată; (v) servicii de livrare expresă[2] a obiectelor menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus; (vi) manipularea obiectelor neadresate; și (vii) schimb de documente[3].	

[1] Jurnale, ziare și periodice.

[2] Serviciile de curierat rapid pot include, pe lângă o mai mare viteză și fiabilitate, elemente de valoare adăugată, cum ar fi colectarea de la punctul de origine, livrarea personală la destinatar, posibilitatea de urmărire a traseului, posibilitatea schimbării destinației și a destinatarului în timpul tranzitului, confirmarea de primire.

[3] Furnizarea mijloacelor, inclusiv furnizarea incintelor ad hoc, cât și transportul de către un terț, care permite autolivrarea prin schimbul reciproc de obiecte poștale între utilizatorii care aleg acest serviciu. Prin „obiect poștal” se înțeleg obiectele manipulate de către orice tip de agent comercial, public sau privat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
Subsectoarele (i), (iv) și (v) sunt, totuși, excluse, atunci când se află în domeniul serviciilor care ar putea fi rezervate obiectelor de corespondență al căror preț este mai mic decât de cinci ori tariful de bază public, cu condiția ca acestea să cântărească mai puțin de 100 de grame[1], și pentru serviciul de poștă recomandată utilizat în cadrul procedurilor judiciare sau administrative. (parte din CPC 751, parte din CPC 71235[2] și parte din CPC 73210[3])	

[1] „Obiecte de corespondență” înseamnă o comunicare în formă scrisă pe orice tip de suport fizic ce urmează să fie trimisă și livrată la adresa indicată de expeditor chiar pe obiectul respectiv sau pe ambalajul acestuia. Cărțile, cataloagele, ziarele și periodicele nu sunt considerate obiecte de corespondență.

[2] Transportul obiectelor de corespondență și al celor de curierat pe cont propriu prin orice mod de transport terestru.

[3] Transportul aerian pe cont propriu al corespondenței.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
B.	Servicii de telecomunicații Aceste servicii nu cuprind activitatea economică ce constă în furnizarea de conținut care necesită servicii de telecomunicații pentru transportul său.	
(a)	Toate serviciile care constau în transmiterea și recepția semnalelor prin orice mijloace electromagnetice[1], cu excepția transmisiilor de radio și televiziune[2]	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

[1] Aceste servicii nu includ informațiile online și/sau prelucrarea datelor (inclusiv prelucrarea tranzacțiilor) (parte din CPC 843) care se regăsesc la punctul 1.B. Servicii informatice și servicii conexe.

[2] Prin radiodifuziune și televiziune se înțelege lanțul neîntrerupt de transmisie prin cablu sau fără fir (indiferent de localizarea transmisiei de origine) necesar pentru recepția și/sau afișarea semnalelor programelor de televiziune și radio pentru întregul public sau orice parte a acestuia, însă nu include legăturile de contribuție între operatori.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
3. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 și CPC 518)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
4. SERVICII DE DISTRIBUȚIE (cu excepția distribuției de arme, muniții, explozivi și a altor materiale de război) A. Servicii ale agenților comisionari (a) Servicii ale agenților comisionari pentru autovehicule, motociclete, snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (parte din CPC 61111, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121)	Pentru modurile 1 și 2 UE, cu excepția AT, SI, FI: Neconsolidat pentru distribuția de produse chimice și de metale (și pietre) prețioase. AT: Neconsolidat pentru distribuția produselor pirotehnice, a articolelor inflamabile, a echipamentelor explozibile și a substanțelor toxice. AT, BG: Neconsolidat pentru distribuția de produse de uz medical, precum dispozitivele medicale și chirurgicale, substanțele medicale și obiectele de uz medical. HR: Neconsolidat pentru produsele din tutun.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(b) Alte servicii ale agenților comisionari (CPC 621) B. Servicii de comerț cu ridicata (a) Servicii de comerț cu ridicata de autovehicule, motociclete, snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (parte din CPC 61111, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121) (b) Servicii de comerț cu ridicata cu echipament terminal de telecomunicații (parte din CPC 7542) (c) Alte servicii de comerț cu ridicata (CPC 622, cu excepția serviciilor de comerț cu ridicata de produse energetice[1])	Pentru modul 1 AT, BG, FR, PL, RO: Neconsolidat pentru distribuția de tutun și produse din tutun. IT: Pentru serviciile de comerț cu ridicata, monopol de stat asupra tutunului. BG, FI, PL, RO: Neconsolidat pentru distribuția de băuturi alcoolice. SE: Neconsolidat pentru vânzarea cu amănuntul de băuturi alcoolice. AT, BG, CZ, FI, RO, SK, SI: Neconsolidat pentru distribuția de produse farmaceutice. BG, HU, PL: Neconsolidat pentru serviciile de brokeri de mărfuri. FR: Pentru serviciile agenților comisionari, neconsolidat pentru dealerii și brokerii care își desfășoară activitatea pe 17 piețe de interes național privind produsele alimentare proaspete. Neconsolidat pentru comerțul cu ridicata de produse farmaceutice. MT: Neconsolidat pentru serviciile agenților comisionari. BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu amănuntul, cu excepția comenzilor prin poștă.

[1] Aceste servicii, care includ CPC 62271, se regăsesc la SERVICII ENERGETICE, la punctul 14.D.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Servicii de vânzare cu amănuntul[1] Servicii de comerț cu amănuntul cu autovehicule, motociclete, snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (CPC 61112, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121) Servicii de comerț cu amănuntul cu echipament terminal de telecomunicații (parte din CPC 7542) Servicii de comerț cu amănuntul cu produse alimentare (CPC 631) Servicii de comerț cu amănuntul cu alte produse (altele decât cele energetice), cu excepția comerțului cu amănuntul cu produse farmaceutice, medicale și ortopedice[2] (CPC 632 cu excepția CPC 63211 și 63297) D. Franciză (CPC 8929)	

[1] Nu sunt incluse serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 1.B. și 1.F.(l). Nu includ serviciile cu amănuntul cu produse energetice care se regăsesc la SERVICII ENERGETICE, la punctele 14.E și 14.F.

[2] Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice, medicale și ortopedice se regăsește la SERVICII PROFESIONALE, la punctul 1.A.(k).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
5. SERVICII EDUCAȚIONALE (doar serviciile cu finanțare privată)	
A. Servicii de învățământ primar (CPC 921)	Pentru modul 1 BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 CY, FI, HR, MT, RO, SE, SI: Neconsolidat.
B. Servicii de învățământ secundar (CPC 922)	Pentru modul 1 BG, CY, FI, FR, HR, IT, MT, RO, SE: Neconsolidat. Pentru modul 2 CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat. Pentru modurile 1 și 2 LV: Neconsolidat pentru serviciile educaționale legate de serviciile de învățământ de tipul școlilor postliceale tehnice și profesionale pentru elevi cu handicap (CPC 9224).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Servicii de învățământ superior (CPC 923)	Pentru modul 1 AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat. FR: Condiția deținerii cetățeniei. Cu toate acestea, resortisanții din Singapore pot obține o autorizație din partea autorităților competente pentru a stabili și conduce o instituție de învățământ și pentru a preda. IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru ca furnizorii de servicii să fie autorizați să emită diplome recunoscute de stat. Pentru modul 2 AT, BG, CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat. Pentru modurile 1 și 2 CZ, SK: Neconsolidat pentru serviciile de învățământ superior, cu excepția serviciilor de învățământ postliceal tehnic și profesional (CPC 92310).
D. Servicii de învățământ pentru adulți (CPC 924)	Pentru modurile 1 și 2 CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat. Pentru modul 1 AT: Neconsolidat pentru serviciile de învățământ pentru adulți furnizate prin intermediul transmisiunilor radio sau de televiziune.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
E. Alte servicii de învățământ (CPC 929)	Pentru modurile 1 și 2 AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Neconsolidat. Pentru modul 1 HR: Nu sunt prevăzute pentru învățământul prin corespondență sau învățământul prin intermediul mijloacelor de telecomunicații.
6. SERVICII DE MEDIU A. Servicii legate de apele reziduale (CPC 9401)[1] B. Gestionarea deșeurilor solide/periculoase, cu excepția transportului transfrontalier de deșeuri periculoase (a) Servicii de eliminare a deșeurilor (CPC 9402) (b) Servicii de salubritate și servicii similare (9403) C. Protecția aerului atmosferic și a climei (CPC 9404)[2]	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță. Pentru modul 2 Niciuna.

[1] Corespund serviciilor de canalizare.

[2] Corespund serviciilor de purificare a gazelor de evacuare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Depoluarea și curățarea solului și apelor (a) Tratarea și depoluarea solului și apelor contaminate/poluate (parte din CPC 94060)[1] E. Atenuarea zgomotelor și a vibrațiilor (CPC 9405) F. Protecția biodiversității și a peisajelor (a) Servicii de protecție a naturii și a peisajelor (parte din CPC 9406) G. Alte servicii de protecție a mediului și servicii auxiliare (CPC 94090)	

[1] Corespund unor părți din serviciile de protecție a naturii și peisajelor.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
7. SERVICII FINANCIARE	
A. Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor	Pentru modurile 1 și 2 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă, cu excepția asigurării riscurilor legate de: (a) transportul maritim, aviația comercială și lansările în spațiu și transporturile aferente (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele: bunurile transportate, vehiculul care transportă bunurile și orice răspundere ce decurge din astfel de transporturi; și (b) produsele în tranzit internațional. AT: Sunt interzise activitatea promoțională și intermedierea în numele unei filiale nestabilite în Uniunea Europeană sau al unei sucursale nestabilite în Austria (cu excepția reasigurării și a retrocesiunii). Asigurarea obligatorie a transportului aerian, cu excepția asigurării transportului aerian comercial internațional, poate fi subscrisă numai de o filială stabilită în Uniunea Europeană sau de o sucursală stabilită în Austria. Pentru contractele de asigurare (cu excepția reasigurării și a retrocedării) se plătesc impozite pe prime mai mari în cazul în care acestea sunt încheiate de o filială nestabilită în UE sau de o sucursală nestabilită în Austria. Se poate acorda o derogare de la aplicarea impozitelor pe prime mai mari.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	DK: Asigurarea obligatorie pentru transportul aerian poate fi subscrisă numai de societăți stabilite în Uniunea Europeană. În afara societăților de asigurări autorizate de legea daneză sau de autoritățile daneze competente, nicio persoană sau societate (inclusiv societățile de asigurări) nu poate să participe în Danemarca, în scopuri comerciale, la efectuarea asigurărilor directe pentru persoane cu rezidența în Danemarca, pentru nave daneze sau proprietăți din Danemarca. DE: Polițele obligatorii de asigurare pentru transportul aerian pot fi încheiate numai de o filială stabilită în Uniunea Europeană sau de o sucursală stabilită în Germania. În cazul în care o societate de asigurări străină a stabilit o sucursală în Germania, aceasta poate încheia contracte de asigurare în Germania cu privire la transportul internațional numai prin sucursala stabilită în Germania. FR: Asigurarea de risc privind transportul terestru poate fi încheiată numai de societățile de asigurări stabilite în Uniune. PL: Neconsolidat, cu excepția reasigurării, a retrocesiunii și a asigurării de bunuri în cadrul comerțului internațional. PT: Asigurarea riscurilor legate de transportul aerian și maritim, care acoperă mărfurile, aeronavele, navele și răspunderea civilă, poate fi încheiată numai de către societăți stabilite în Uniune. Numai persoanele sau societățile stabilite în Uniune pot acționa ca intermediari în acest tip de activități de asigurare în Portugalia. RO: Reasigurarea pe piața internațională este permisă numai dacă riscul reasigurat nu poate fi plasat pe piața internă.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	Pentru modul 1 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Neconsolidat pentru serviciile de intermediere a asigurării directe, cu excepția asigurării riscurilor legate de: (a) transportul maritim, aviația comercială și lansările în spațiu și transporturile aferente (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele: bunurile transportate, vehiculul care transportă bunurile și orice răspundere ce decurge din astfel de transporturi; și (b) produsele în tranzit internațional. BG: Neconsolidat pentru asigurarea directă, cu excepția serviciilor prestate de furnizori străini unor persoane străine pe teritoriul Bulgariei. Asigurările de transport care acoperă mărfurile, asigurarea vehiculelor ca atare și asigurarea de răspundere civilă pentru riscurile situate în Bulgaria nu pot fi subscrise direct de către societăți de asigurare străine. O societate de asigurări străină poate încheia contracte de asigurări numai prin intermediul unei sucursale din Uniune. Neconsolidat pentru asigurarea depozitelor sau sistemelor de compensații similare, precum și pentru sistemele de asigurări obligatorii. CY, LV, MT: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă, cu excepția asigurării riscurilor legate de: (a) transportul maritim, aviația comercială și lansările în spațiu și transporturile aferente (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele: bunurile transportate, vehiculul care transportă bunurile și orice răspundere ce decurge din astfel de transporturi; și (b) produsele în tranzit internațional.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	LT: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă, cu excepția asigurării riscurilor legate de: (a) transportul maritim, aviația comercială și lansările în spațiu și transporturile aferente (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele: bunurile transportate, vehiculul care transportă bunurile și orice răspundere ce decurge din astfel de transporturi; și (b) produsele în tranzit internațional, mai puțin în cazul transportului terestru atunci când riscul este situat în Lituania. LV, LT, PL, BG: Neconsolidat pentru intermedierea asigurărilor. FI: Numai societățile de asigurare care au sediul central în Uniune sau care au o sucursală în Finlanda pot furniza servicii de asigurare directă (inclusiv coasigurare). Furnizarea de servicii de brokeraj în asigurări este permisă sub rezerva deținerii unui sediu comercial permanent în Uniune. HU: Furnizarea de asigurări directe pe teritoriul Ungariei de către societățile de asigurare care nu sunt stabilite în Uniune este permisă numai printr-o sucursală înregistrată în Ungaria. IT: Neconsolidat pentru profesia de actuar. Asigurarea pentru transportul mărfurilor, asigurarea vehiculelor ca atare și asigurarea de răspundere civilă pentru riscurile situate în Italia pot fi subscrise numai de societăți de asigurare stabilite în Uniune. Această rezervă nu se aplică transportului internațional al mărfurilor importate în Italia. SE: Furnizarea de asigurări directe este permisă doar prin intermediul unui prestator de servicii de asigurări autorizat în Suedia, cu condiția ca furnizorul de servicii străin și societatea suedeză de asigurări să aparțină aceluiași grup de societăți sau să fi încheiat un acord de cooperare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	ES: Pentru serviciile actuariale, cerința privind rezidența și experiență relevantă de trei ani. Pentru modul 2 AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI, UK: Neconsolidat pentru intermediere. BG: În ceea ce privește asigurarea directă, persoanele fizice și juridice bulgare, precum și persoanele străine care desfășoară activități comerciale pe teritoriul Bulgariei, pot încheia contracte de asigurări pentru activitățile lor din Bulgaria numai cu furnizori autorizați să desfășoare activități de asigurări în Bulgaria. Compensațiile plătite de asigurători care rezultă din aceste contracte sunt plătite în Bulgaria. Neconsolidat pentru asigurarea depozitelor sau sistemelor de compensații similare, precum și pentru sistemele de asigurări obligatorii. HR: Neconsolidat pentru serviciile de asigurare directă și pentru serviciile de intermediere a asigurării directe, cu excepția (a) asigurărilor de viață: pentru capacitatea persoanelor străine care își au rezidența în Croația de a obține asigurări de viață; (b) asigurărilor generale: (i) pentru capacitatea persoanelor străine care își au rezidența în Croația de a obține asigurări de viață, altele decât asigurările de răspundere civilă auto;

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	(ii) – asigurări pentru riscuri personale sau riscuri ale bunurilor imobiliare care nu sunt disponibile în Republica Croația; – întreprinderi care achiziționează asigurări în străinătate în legătură cu lucrări de investiții în străinătate, inclusiv echipamentele destinate acelor lucrări; – pentru asigurarea restituirii împrumuturilor străine (asigurare colaterală); – asigurarea personală și a bunurilor imobiliare în cazul întreprinderilor deținute în totalitate și a întreprinderilor comune care desfășoară o activitate economică într-o țară străină, dacă aceasta este în concordanță cu reglementările din țara respectivă sau este necesară pentru înregistrarea sa; – nave aflate în construcție și reparații generale, dacă acest fapt este stipulat în contractul încheiat cu clientul (cumpărătorul) străin; (c) asigurărilor în domeniul maritim, al aviației și al transporturilor. IT: Asigurarea pentru transportul mărfurilor, asigurarea vehiculelor ca atare și asigurarea de răspundere civilă pentru riscurile situate în Italia pot fi subscrise numai de societăți de asigurare stabilite în Uniune. Această rezervă nu se aplică transportului internațional al mărfurilor importate în Italia.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor) Toate subsectoarele menționate mai jos	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE, UK: Neconsolidat, cu excepția furnizării de informații financiare și a prelucrării datelor financiare și a serviciilor de consiliere și a altor servicii auxiliare, excluzând intermedierea. BE: Este necesară stabilirea în Belgia pentru a presta servicii de consultanță pentru investiții. BG: Se pot aplica limitări și condiții privind utilizarea rețelei de telecomunicații. CY: Neconsolidat, cu excepția comerțului cu valori mobiliare transferabile, a furnizării de informații financiare și a prelucrării datelor financiare, precum și a serviciilor de consiliere și a altor servicii auxiliare, excluzând intermedierea. EE: Pentru acceptarea depozitelor, este necesară autorizația eliberată de autoritatea estoniană de supraveghere financiară și înregistrarea conform legislației estone ca societate pe acțiuni, filială sau sucursală. EE: Este necesară stabilirea unei societăți de gestionare specializate pentru desfășurarea activităților de administrare a fondurilor de investiții și numai firmele care au sediul social în Uniune pot acționa ca depozitari de active ale fondurilor de investiții. HR: Neconsolidat, cu excepția împrumuturilor, a leasingului financiar, a serviciilor de plăți și transferuri monetare, a garanțiilor și a angajamentelor, a intermedierii pe piețele interbancare, a furnizării și transferului de informații financiare și a serviciilor de consultanță și a altor servicii financiare auxiliare, cu excepția intermedierii.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	LT: Este necesară stabilirea unei societăți de gestionare specializate pentru desfășurarea activității de gestionare a fondurilor comune de plasament și a societăților de investiții și numai firmele care au sediul social în Uniune pot acționa ca depozitari de active ale fondurilor de investiții. IE: Furnizarea de servicii de investiții sau de consiliere cu privire la investiții necesită fie (a) o autorizație în Irlanda, pentru care, de regulă, este necesar ca entitatea să fie înregistrată sau să fie o societate în comandită sau un comerciant unic, având în fiecare din aceste cazuri sediul principal/social în Irlanda (autorizația poate să nu fie necesară în anumite cazuri, de exemplu în cazul în care un furnizor de servicii din Singapore nu dispune de prezență comercială în Irlanda și serviciul nu este furnizat persoanelor private), sau (b) o autorizație într-un alt stat membru al Uniunii, în conformitate cu Directiva Uniunii privind investițiile și serviciile. IT: Neconsolidat pentru „*promotori di servizi finanziari*” (agenți financiari). LV: Neconsolidat, cu excepția participării la emiterea tuturor tipurilor de valori mobiliare, a furnizării de informații financiare și a prelucrării datelor financiare și a serviciilor de consiliere, precum și a altor servicii auxiliare, excluzând intermedierea. LT: Prezența comercială este necesară pentru gestionarea fondurilor de pensii. MT: Neconsolidat, cu excepția acceptării de depozite, a împrumuturilor de toate tipurile, a furnizării de informații financiare și a prelucrării datelor financiare și a serviciilor de consiliere, precum și a altor servicii auxiliare, excluzând intermedierea.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	PL: Pentru furnizarea și transferul de informații financiare, pentru prelucrarea datelor financiare și programele informatice conexe, cerința de a utiliza rețeaua publică de telecomunicații sau rețeaua unui alt operator autorizat. RO: Neconsolidat pentru leasingul financiar, pentru comercializarea de instrumente ale pieței monetare, schimbul valutar, produsele derivate, instrumentele privind cursul de schimb și rata dobânzii, valorile mobiliare transferabile și alte instrumente și active financiare negociabile, pentru participarea la emisiuni de toate tipurile de valori mobiliare, administrarea activelor și pentru serviciile de decontare și de compensare de active financiare. Serviciile de plată și de transfer de bani sunt permise numai prin intermediul unei bănci stabilite în România. SI: (a) Participarea la emisiuni de obligațiuni de stat, gestionarea fondurilor de pensii: Neconsolidat. (b) Toate celelalte subsectoare, cu excepția participării la emisiuni de obligațiuni de stat, a gestionării fondurilor de pensii, a furnizării și a transferului de informații financiare și a serviciilor de consiliere, precum și a altor servicii financiare auxiliare: Neconsolidat, cu excepția acceptării creditelor (împrumuturi de toate tipurile) și a acceptării garanțiilor și angajamentelor acordate de instituții străine de credit persoanelor juridice locale și persoanelor fizice care desfășoară activități economice în mod independent. Persoanele străine pot oferi valori mobiliare străine numai prin intermediul unor bănci și al unor societăți de brokeraj naționale. Membrii Bursei de Valori din Slovenia trebuie să fie înregistrați în Slovenia sau să fie sucursale ale firmelor de investiții sau ale băncilor străine.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	Pentru modul 2 BG: Se pot aplica limitări și condiții privind utilizarea rețelei de telecomunicații. PL: Pentru furnizarea și transferul de informații financiare, pentru prelucrarea datelor financiare și programele informatice conexe, cerința de a utiliza rețeaua publică de telecomunicații sau rețeaua unui alt operator autorizat.
8. SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI SERVICII SOCIALE (doar serviciile cu finanțare privată)	
A. Servicii spitalicești (CPC 9311) C. Servicii furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești (CPC 93193)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
D. Servicii sociale (CPC 933)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, HU, IE, IT, LU, MT, PL, PT, RO, SE, SI, SK, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 BE: Neconsolidat, cu excepția caselor de convalescență și de odihnă și a azilurilor de bătrâni.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
9. SERVICII TURISTICE ȘI SERVICII LEGATE DE CĂLĂTORII	
A. Hoteluri, restaurante și catering (CPC 641, CPC 642 și CPC 643) cu excepția cateringului în sectorul serviciilor de transport aerian	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat, cu excepția cateringului. HR: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
B. Servicii ale agențiilor de voiaj și ale operatorilor de turism (inclusiv serviciile directorilor de circuite turistice) (CPC 7471)	Pentru modul 1 BG, HU: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
C. Servicii de ghid turistic (CPC 7472)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK, SI: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
10. SERVICII RECREATIVE, CULTURALE ȘI SPORTIVE (altele decât serviciile din domeniul audiovizualului)	
A. Servicii de divertisment (inclusiv servicii privind piesele de teatru, formațiile muzicale cu prezentare publică în direct, spectacolele de circ și discotecile) (CPC 9619)	Pentru modul 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SK, SI: Neconsolidat. BG: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de spectacole furnizate de producătorii de teatru, grupurile de interpreți vocali, grupurile muzicale și orchestre (CPC 96191); a serviciilor furnizate de autori, compozitori, sculptori, artiști comici și alți artiști individuali (CPC 96192); și a serviciilor de teatru auxiliare (CPC 96193). EE: Neconsolidat pentru alte servicii de spectacole (CPC 96199), cu excepția serviciilor privind sălile de cinematograf. LT, LV: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de operare a sălilor de cinematograf (parte din CPC96199).
B. Servicii ale agențiilor de știri și ale agențiilor de presă (CPC 962)	Pentru modul 1 BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Neconsolidat. Pentru modul 2 BG, CY, CZ, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Biblioteci, arhive, muzee și alte servicii culturale (CPC 963)	Pentru modul 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.
D. Servicii sportive (CPC 9641)	Pentru modurile 1 și 2 AT: Neconsolidat pentru serviciile școlilor de schi și serviciile de ghizi montani BG, CZ, HR, LV, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat. Pentru modul 1 CY, EE: Neconsolidat.
E. Servicii legate de parcurile de distracții și plajă (CPC 96491)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
11. SERVICII DE TRANSPORT	
A. Transport maritim (a) Transport internațional de călători (CPC 7211, mai puțin transportul intern de cabotaj[1]). (b) Transport internațional de mărfuri (CPC 7212, mai puțin transportul intern de cabotaj[2])	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

[1] Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul călătorilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă, și nici traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii.

[2] Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul călătorilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă, și nici traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Transport pe căile navigabile interioare (a) Transport de călători (CPC 7221, mai puțin transportul intern de cabotaj[1]) (b) Transport de mărfuri (CPC 7222, mai puțin transportul intern de cabotaj[2])	Pentru modurile 1 și 2 UE: Măsurile bazate pe acordurile existente sau viitoare privind accesul la căile navigabile interioare (inclusiv acordurile cu privire la calea Rin-Main-Dunăre) rezervă unele drepturi de trafic pentru operatorii cu sediul în țările în cauză și care îndeplinesc criteriile de cetățenie în ceea ce privește proprietatea. Supus regulamentelor de punere în aplicare a Convenției de la Mannheim privind navigația pe Rin. AT: Condiția deținerii cetățeniei în vederea înființării unei companii maritime de către persoane fizice. În cazul stabilirii ca persoană juridică, este necesară îndeplinirea condiției deținerii cetățeniei de către majoritatea directorilor generali, a membrilor consiliului de administrație și a membrilor consiliului de supraveghere. Este obligatoriu ca societatea să fie înregistrată sau să fie stabilită permanent în Austria. În plus, majoritatea acțiunilor trebuie să fie deținute de cetățeni ai Uniunii. BG, CY, CZ, EE, FI, HR, HU, LT, MT, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.

[1] Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul călătorilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă, și nici traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii.

[2] Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul călătorilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă, și nici traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Transport feroviar (a) Transport de călători (CPC 7111) (b) Transport de mărfuri (CPC 7112)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
D. Transport rutier (a) Transport de călători (CPC 7121 și CPC 7122) (b) Transport de mărfuri (CPC 7123, cu excepția transportului de obiecte poștale și de curierat pe cont propriu[1])	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
E. Transportul prin conducte al altor produse decât combustibilul[2] (CPC 7139)	Pentru modul 1: UE: Neconsolidat. Pentru modul 2: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.

[1] Parte din CPC 71235, care se regăsește la SERVICII DE COMUNICAȚII, la punctul 2.A. Servicii poștale și de curierat.

[2] Transportul prin conducte al combustibilului se regăsește la SERVICII ENERGETICE, la punctul 14.B.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
12. SERVICII AUXILIARE TRANSPORTULUI[1]	
A. Servicii auxiliare transportului maritim (a) Servicii de depozitare și antrepozitare (parte din CPC 742) (b) Servicii de vămuire[2] (c) Servicii de stocare și depozitare a containerelor[3]	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat[4] pentru serviciile de împingere și remorcare. AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat pentru serviciile de închiriere de nave cu echipaj. SE: Niciuna, cu excepția împingerii/remorcării și a închirierii de nave cu echipaj, în cazul în care Suedia are limitări cu privire la cabotaj și pavilion.

[1] Nu includ serviciile de întreținere și reparare a echipamentelor de transport, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 1.F.(l)1 - 1.F.(l)4.

[2] „Servicii de vămuire” înseamnă activități care constau în îndeplinirea, în numele unei alte părți, a formalităților vamale privind importul, exportul sau transportul direct al mărfurilor, indiferent dacă acest serviciu reprezintă principala activitate a prestatorului de servicii sau o completare obișnuită a activității sale principale.

[3] „Servicii de stocare și depozitare a containerelor” înseamnă activitățile care constau în depozitarea containerelor, în porturi sau în interiorul țării, în vederea umplerii/golirii, a reparării și a punerii lor la dispoziție pentru transporturi.

[4] Neconsolidat din cauza lipsei de fezabilitate din punct de vedere tehnic.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
(d)	Servicii ale agenților maritime[1]	HR: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de agenție de transport de mărfuri.
(e)	Servicii maritime de expediere de mărfuri[2]	
(f)	Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7213)	Pentru modul 2
(g)	Servicii de împingere și remorcare (CPC 7214)	Niciuna.
(h)	Servicii de sprijin pentru transportul maritim (parte din CPC 745)	
(i)	Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)	

[1] „Servicii ale agenților maritime” înseamnă activități ce constau în reprezentarea, într-o zonă geografică dată, în calitate de agent, a intereselor comerciale ale uneia sau mai multor linii de navigație sau companii maritime, în următoarele scopuri:
comercializarea și vânzarea serviciilor de transport maritim și a serviciilor conexe, de la cotare până la facturare, precum și emisiunea de conosamente în numele societăților, achiziționarea și revânzarea serviciilor conexe necesare, întocmirea documentelor și furnizarea de informații comerciale;
acționarea în numele societăților care organizează escala navei sau preluarea încărcăturilor atunci când aceasta este solicitată.

[2] Prin „servicii maritime de expediere de mărfuri” se înțelege activitatea ce constă în organizarea și monitorizarea operațiunilor de transport în numele transportatorilor, prin achiziționarea serviciilor de transport și conexe, pregătirea documentelor și furnizarea de informații comerciale.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii auxiliare transportului pe căile navigabile interioare (a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741) (b) Servicii de stocare și antrepozitare (parte din CPC 742) (c) Servicii de intermediere în domeniul transportului de mărfuri (parte din CPC 748) (d) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7223) (e) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7224) (f) Servicii de sprijin pentru transportul pe căile navigabile interioare (parte din CPC 745) (g) Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)	Pentru modurile 1 și 2 UE: Măsurile bazate pe acordurile existente sau viitoare privind accesul la căile navigabile interioare (inclusiv acordurile cu privire la calea Rin-Main-Dunăre) rezervă unele drepturi de trafic pentru operatorii cu sediul în țările în cauză și care îndeplinesc criteriile de cetățenie în ceea ce privește proprietatea. Supus regulamentelor de punere în aplicare a Convenției de la Mannheim privind navigația pe Rin. UE: Neconsolidat pentru serviciile de împingere și remorcare. HR: Neconsolidat. Pentru modul 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI: Neconsolidat pentru serviciile de închiriere de nave cu echipaj. SE: Niciuna, cu excepția împingerii/remorcării și a închirierii de nave cu echipaj, în cazul în care Suedia are limitări cu privire la cabotaj și pavilion.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Servicii auxiliare transportului feroviar (a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741) (b) Servicii de stocare și antrepozitare (parte din CPC 742) (c) Servicii de intermediere în domeniul transportului de mărfuri (parte din CPC 748) (d) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7113) (e) Servicii de sprijin pentru serviciile de transport feroviar (CPC 743) (f) Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat pentru serviciile de împingere și remorcare. HR: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de agenție de transport de mărfuri. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Servicii auxiliare transportului rutier (a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741) (b) Servicii de stocare și antrepozitare (parte din CPC 742) (c) Servicii de intermediere în domeniul transportului de mărfuri (parte din CPC 748) (d) Închiriere de vehicule rutiere comerciale cu operator (CPC 7124) (e) Servicii de sprijin pentru transportul rutier (CPC 744) (f) Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)	Pentru modul 1 AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI, SE: Neconsolidat pentru închirierea de vehicule rutiere comerciale cu operator. HR: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de agenție de transport de mărfuri și a serviciilor de sprijin pentru transportul rutier, care fac obiectul unei autorizații. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
F. Servicii auxiliare transportului prin conducte al altor mărfuri decât combustibilul[1] (a) Servicii de stocare și antrepozitare a altor mărfuri decât combustibilul transportate prin conducte (parte din CPC 742)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
13. ALTE SERVICII DE TRANSPORT	
Furnizarea de servicii de transport combinat	Toate statele membre, cu excepția AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Nu sunt prevăzute, fără a se aduce atingere limitărilor înscrise în prezenta listă de angajamente care vizează orice modalitate specifică de transport. AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.

[1] Serviciile auxiliare transportului prin conducte al combustibilului se regăsesc la SERVICII ENERGETICE, punctul 14.C

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
14.	SERVICII ENERGETICE	
A.	Servicii conexe mineritului (CPC 883)[1]	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.
B.	Transportul prin conducte al combustibilului (CPC 7131)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.

[1] Sunt incluse următoarele servicii furnizate pe bază de tarif sau contract: servicii de consiliere și consultanță referitoare la minerit, pregătirea șantierului, instalarea platformei, foraj, servicii legate de sapa de foraj, servicii de încasetare și de întubare, furnizarea și ingineria nămolurilor, controlul solidelor, recuperare și operațiuni speciale în puțuri, geologia amplasării puțurilor și controlul forării, carotaj, încercarea puțurilor, servicii privind cablurile, furnizarea și utilizarea fluidelor de completare (saramurii), furnizarea și instalarea dispozitivelor de completare, cimentare (pomparea de refulare), servicii de stimulare (fracturare, acidificare și pompare de refulare), recondiționare și servicii de reparare, obturare și abandonare de puțuri.
Nu includ accesul la resurse naturale sau exploatarea acestora.
Nu este inclusă pregătirea sitului pentru extracția altor resurse decât petrolul și gazele (CPC 5115), care se regăsește la punctul 3. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Servicii de stocare și antrepozitare a combustibilului transportat prin conducte (parte din CPC 742)	Pentru modul 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
D. Servicii de comerț cu ridicata cu combustibili solizi, lichizi și gazoși și de produse conexe (CPC 62271) și servicii de comerț cu ridicata cu energie electrică, abur și apă caldă	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă. Pentru modul 2 Niciuna.
E. Servicii de comerț cu amănuntul cu carburanți pentru autovehicule (CPC 613)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
F. Servicii de comerț cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn (CPC 63297) și servicii de comerț cu amănuntul de energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu amănuntul de energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK, UK: Pentru vânzarea cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn, neconsolidat cu excepția comenzilor prin corespondență (nu sunt prevăzute pentru comenzile prin corespondență). Pentru modul 2 Niciuna.
G. Servicii conexe distribuției de energie electrică (CPC 887)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță (nu sunt prevăzute pentru serviciile de consultanță). Pentru modul 2 Niciuna.
15. ALTE SERVICII NEINCLUSE ÎN ALTĂ PARTE	
(a) Servicii de spălat, curățat și vopsit (CPC 9701)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(b) Servicii de coafură (CPC 97021)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(c) Servicii de tratament cosmetic, manichiură și pedichiură (CPC 97022)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(d) Alte servicii de înfrumusețare neclasificate în altă parte (CPC 97029)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(e) Servicii de întreținere corporală și masaje altele decât terapeutice, în măsura în care sunt furnizate ca servicii de relaxare și de asigurare a bunăstării fizice, și nu în scopuri medicale sau de recuperare[1] (CPC ver. 1.0 97230)	Pentru modul 1 UE: Neconsolidat. Pentru modul 2 Niciuna.
(f) Servicii de conexiuni de telecomunicații (CPC 7543)	Pentru modurile 1 și 2 Niciuna.

[1] Serviciile de masaje terapeutice și de cure termale se regăsesc la punctele 1.A.(h) Servicii medicale și stomatologice și 1.A.(j)2. Servicii furnizate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical și servicii de sănătate (8.A și 8.C).

Apendicele 8-A-2

LISTA

ANGAJAMENTELOR SPECIFICE ALE UNIUNII ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL 8.12 (LISTA ANGAJAMENTELOR SPECIFICE)

(STABILIREA)

1. Lista de angajamente de mai jos indică activitățile economice liberalizate în temeiul articolului 8.12 (Lista angajamentelor specifice) și, prin intermediul rezervelor, limitările privind accesul pe piață și tratamentul național care se aplică întreprinderilor și antreprenorilor din Singapore în aceste activități. Lista de mai jos cuprinde următoarele elemente:

   (a) prima coloană, în care se indică sectorul sau subsectorul în care angajamentul este asumat de către Uniune și domeniul de aplicare al liberalizării în care se aplică rezerve; și

   (b) a doua coloană, în care se descriu rezervele aplicabile.

   Nu sunt asumate angajamente în ceea ce privește întreprinderile din sectoarele sau subsectoarele care intră sub incidența prezentului acord, dar nu sunt menționate în lista de mai jos.

2. La identificarea sectoarelor și subsectoarelor individuale:

(a) „ISIC rev 3.1” înseamnă Clasificarea internațională standard, pe industrie, a tuturor activităților economice, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, Statistical Papers, seria M, nr. 4, *ISIC REV 3.1,* 2002;

(b) „CPC” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, menționată în nota de subsol 23 de la articolul 8.21 (Servicii informatice); și

(c) „CPC ver. 1.0” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul statistic al Organizației Națiunilor Unite, Statistical Papers, seria M, nr. 77, *CPC ver 1.0,* 1998.

3. Lista de mai jos nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de autorizare atunci când acestea nu reprezintă o limitare a accesului pe piață sau a tratamentului național în înțelesul articolelor 8.10 (Accesul pe piață) și 8.11. (Tratament național). Măsurile respective (de exemplu, obligativitatea obținerii unei autorizații, obligații de serviciu universal, necesitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate, necesitatea susținerii unor anumite examene, inclusiv examene de limbă și cerințe nediscriminatorii conform cărora anumite activități nu se pot desfășura în zone protejate din punctul de vedere al mediului sau în zone de deosebit interes istoric și artistic), chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz întreprinderilor și investitorilor din Singapore.

4. În conformitate cu articolul 8.1 alineatul (2) litera (a) (Obiectivul și domeniul de aplicare), lista de mai jos nu include măsurile privind subvențiile acordate de o parte.

5. Fără a aduce atingere articolului 8.10 (Accesul la piață), nu este necesar ca cerințele nediscriminatorii referitoare la tipul de formă juridică a unei întreprinderi să fie specificate în lista de angajamente de mai jos privind stabilirea pentru a fi menținute sau adoptate de către Uniune.

6. Drepturile și obligațiile care derivă din lista de mai jos nu au efect direct aplicabil și, astfel, nu conferă drepturi directe persoanelor fizice sau juridice.

7. Termenul „investitor” menționat în prezenta listă a angajamentelor trebuie interpretat ca având înțelesul de „întreprinzător”, termen definit la articolul 8.8 litera (c) (Definiții).

8. În cazul în care Uniunea menține o rezervă conform căreia un furnizor de servicii trebuie să fie un cetățean, un resortisant, un rezident permanent sau o persoană rezidentă pe teritoriul său, ca o condiție pentru prestarea unui serviciu pe teritoriul său, o rezervă inclusă pe lista de angajamente din apendicele 8-A-3 în temeiul articolului 8.13 (Domeniu de aplicare și definiții), cu privire la circulația temporară a persoanelor fizice, funcționează ca o rezervă cu privire la angajamentele privind stabilirea luate în prezentul apendice în conformitate cu articolul 8.12 (Lista angajamentelor specifice), în măsura în care este posibil.

9. În lista de mai jos sunt utilizate următoarele abrevieri:

AT Austria
BE Belgia
BG Bulgaria
CY Cipru
CZ Republica Cehă

DE Germania

DK Danemarca

UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele membre ale acesteia

ES Spania

EE Estonia

FI Finlanda

FR Franța

EL Grecia

HR Croația

HU Ungaria

IE Irlanda

IT Italia

LV Letonia

LT Lituania

LU Luxemburg

MT Malta

NL Țările de Jos

PL Polonia

PT Portugalia

RO România

SK Slovacia

SI Slovenia

SE Suedia

UK Regatul Unit

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	Bunuri imobile Toate statele membre, exceptând AT, BG, CY, CZ, DK, EE, EL, FI, HR, HU, IE, IT, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Niciuna. AT: Achiziționarea, cumpărarea, precum și închirierea sau concesionarea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine necesită o autorizare din partea autorităților regionale competente (*Länder*), care vor lua în considerare dacă sunt afectate sau nu interese economice, sociale sau culturale importante. BG: Persoanele fizice și juridice străine (inclusiv prin intermediul unei sucursale) nu pot dobândi dreptul de proprietate asupra unui teren. Persoanele juridice bulgare cu participare străină nu pot dobândi dreptul de proprietate asupra unui teren agricol. Persoanele juridice străine și cetățenii străini care au rezidența permanentă în străinătate pot dobândi dreptul de proprietate asupra clădirilor și drepturi de proprietate limitate[1] asupra bunurilor imobile cu condiția obținerii unei autorizații din partea Ministerului de Finanțe. Obligația de a o obține o astfel de autorizație nu se aplică persoanelor care au făcut investiții în Bulgaria. Cetățenii străini care au rezidența permanentă în străinătate, persoanele juridice străine și societățile în care participarea străină asigură majoritatea necesară pentru adoptarea deciziilor sau pentru blocarea adoptării deciziilor pot dobândi drepturi de proprietate asupra bunurilor imobile în regiuni geografice anume, desemnate de Consiliul de Miniștri, cu condiția obținerii unei aprobări.

[1] Legea bulgară privind proprietatea recunoaște următoarele drepturi de proprietate limitate: dreptul de folosință, dreptul de a construi, dreptul de a ridica o suprastructură și servituți.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	CY: Neconsolidat. CZ: Terenurile agricole și forestiere pot fi achiziționate de persoane fizice și juridice străine cu rezidența permanentă în Republica Cehă. Se aplică norme specifice pentru terenurile agricole și forestiere aflate în proprietatea statului. DK: Limitări privind achizițiile de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice nerezidente. Limitări privind proprietățile agricole achiziționate de persoane fizice și juridice. EE: Neconsolidat pentru achiziționarea de teren agricol și forestier[1]. EL: În conformitate cu Legea nr. 1892/90, pentru achiziționarea de către cetățeni a unor terenuri în apropierea frontierelor este necesară o autorizație din partea Ministrului Apărării. În conformitate cu practicile administrative, se acordă cu ușurință autorizație pentru investiții directe. FI: (Insulele Åland): Restricții privind dreptul persoanelor fizice care nu dețin cetățenie regională în Åland și al persoanelor juridice de a achiziționa și deține bunuri imobile în insulele Åland fără aprobarea autorităților competente din insule. Restricții privind dreptul de stabilire și dreptul de a furniza servicii al persoanelor fizice care nu beneficiază de cetățenie regională în Åland sau al oricărei persoane juridice, fără permisiunea autorităților competente din Insulele Åland.

[1] În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste limitări nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	HR: Neconsolidat în ceea ce privește achiziționarea de bunuri imobile de către prestatori de servicii care nu sunt stabiliți și înregistrați în Croația. Este permisă achiziționarea de bunuri imobile necesare pentru prestarea de servicii de către societăți stabilite și înregistrate în Croația ca persoane juridice. Achiziționarea de bunuri imobile necesare pentru prestarea de servicii de către sucursale necesită aprobarea Ministerului Justiției. Persoanele fizice sau juridice străine pot achiziționa terenuri agricole. HU: Limitări privind achiziționarea de terenuri și bunuri imobile de către investitorii străini[1]. IE: Pentru achiziționarea oricărei participații în ceea ce privește terenurile irlandeze de către societăți naționale sau străine sau resortisanți străini, este necesară aprobarea scrisă prealabilă a Comisiei Funciare. În cazul în care acest teren este destinat unei utilizări industriale (alta decât industria agricolă), se renunță la această cerință, sub rezerva unui certificat emis în acest sens de către Ministrul Întreprinderilor, Comerțului și Ocupării Forței de Muncă. Această lege nu se aplică terenurilor din intravilanul orașelor. IT: Achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice sau juridice străine este supusă unei condiții de reciprocitate. LV: Neconsolidat în ceea ce privește achiziția terenurilor; este permisă concesionarea de terenuri pe o perioadă de cel mult 99 de ani. LT: Neconsolidat pentru achiziționarea de terenuri[2].

[1] În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste limitări nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

[2] În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste limitări nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	MT: Prevederile legislației malteze și normele malteze privind achiziționarea de bunuri imobile se aplică în continuare. PL: Pentru achiziționarea de bunuri imobile, direct sau indirect, de către persoane fizice sau juridice străine este necesară o aprobare. Neconsolidat pentru achiziționarea proprietăților aflate în proprietatea statului (cum sunt, de exemplu, reglementările care guvernează procesul de privatizare). RO: Persoanele fizice care nu au cetățenie română și nici nu au rezidența în România, precum și persoanele juridice care nu sunt resortisanți români și nu au sediul în România nu pot achiziționa dreptul de proprietate asupra unei parcele de pământ prin intermediul unor acte *inter vivos*. SI: Persoanele juridice, stabilite în Slovenia cu participare de capital străin, pot achiziționa bunuri imobile pe teritoriul Sloveniei. Sucursalele[1] stabilite în Slovenia de către persoane străine pot achiziționa numai bunuri imobile, cu excepția terenurilor, necesare pentru desfășurarea activităților economice pentru care sunt stabilite. SK: Limitări privind achiziționarea de bunuri imobile de către persoane fizice și juridice străine. Entitățile străine pot achiziționa bunuri imobile stabilind persoane juridice slovace sau prin participarea la asociații în participațiune. Neconsolidat pentru terenuri.

[1] În conformitate cu Legea societăților comerciale, o sucursală stabilită în Slovenia nu este considerată persoană juridică, însă în ceea ce privește funcționarea acesteia, tratamentul care i se aplică este similar celui care se aplică unei filiale, ceea ce este conform cu articolul XXVIII litera (g) din GATS.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	Directorii generali și auditorii AT: Directorii generali ai sucursalelor de persoane juridice trebuie să fie rezidenți în Austria. Persoanele fizice din cadrul unei persoane juridice sau al unei sucursale care sunt responsabile de respectarea legislației comerciale austriece trebuie să fie domiciliate în Austria. FI: Un străin care desfășoară o activitate comercială în calitate de întreprinzător privat trebuie să obțină un permis comercial și să aibă rezidența permanentă în Uniune. Pentru toate sectoarele, cu excepția serviciilor de telecomunicații, condiția privind naționalitatea și cerința privind rezidența se aplică pentru directorul general al unei societăți cu răspundere limitată. Pentru serviciile de telecomunicații, condiția privind rezidența permanentă pentru directorul general. FR: Dacă directorul general al unei societăți industriale, comerciale sau artizanale nu este titularul unui permis de ședere, este necesară o autorizație specifică. RO: Majoritatea auditorilor societăților comerciale și a adjuncților acestora trebuie să fie cetățeni români. SE: Directorul general al unei persoane juridice sau al unei sucursale trebuie să aibă rezidența în Suedia.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	Servicii de utilități publice UE: Activitățile economice considerate servicii de utilități publice la nivel național sau local pot face obiectul unor monopoluri publice sau al unor drepturi exclusive acordate operatorilor privați[1]. [2]
TOATE SECTOARELE	Tipuri de stabilire UE: Tratamentul acordat filialelor (societăților din Singapore) constituite în conformitate cu legislația unui stat membru al Uniunii și având-și sediul social, administrația centrală sau principalul loc de desfășurare a activității pe teritoriul Uniunii nu se extinde la sucursalele sau agențiile stabilite în statele membre ale Uniunii ale unei societăți din Singapore[3].

[1] Întrucât serviciile de utilități publice există adesea și la nivel regional și local, nu este posibilă o enumerare detaliată și exhaustivă pe sectoare. Pentru o mai bună înțelegere, în notele de subsol specifice din această listă de angajamente vor fi indicate cu titlu ilustrativ și neexhaustiv acele sectoare în care serviciile de utilități publice au un rol important.

[2] Această limitare nu se aplică în cazul serviciilor de telecomunicații și al serviciilor informatice sau conexe.

[3] În conformitate cu articolul 54 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, respectivele filiale sunt considerate persoane juridice ale Uniunii. În măsura în care au o legătură efectivă și continuă cu economia Uniunii Europene, ele beneficiază de piața internă a Uniunii, ceea ce implică, printre altele, libertatea de a se stabili și de a presta servicii în toate statele membre ale Uniunii.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	BG: Stabilirea sucursalelor este condiționată de obținerea unei autorizații în acest sens. EE: Cel puțin jumătate din membrii consiliului de administrație trebuie să aibă rezidența în Uniune. FI: O persoană din Singapore care desfășoară o activitate comercială în calitate de asociat într-o societate în comandită simplă sau într-o societate în nume colectiv finlandeză are nevoie de un permis comercial și trebuie să aibă drept de rezidență permanentă în Uniune. Pentru toate sectoarele, cu excepția serviciilor de telecomunicații, este necesară îndeplinirea cerinței deținerii cetățeniei și a celei de rezidență în cazul a cel puțin jumătate dintre membrii ordinari și supleanți ai consiliului de administrație; cu toate acestea, se pot acorda derogări pentru unele societăți. Pentru serviciile de telecomunicații, este necesară îndeplinirea condiției privind rezidența permanentă de către jumătate dintre membrii fondatori și jumătate dintre membrii consiliului de administrație. Dacă fondatorul este o persoană juridică, respectiva persoană juridică este, de asemenea, supusă unei cerințe privind rezidența. Dacă o organizație din Singapore intenționează să desfășoare afaceri sau schimburi comerciale prin stabilirea unei sucursale în Finlanda, este necesar un permis comercial. Permisiunea de a acționa în calitate de fondator al unei societăți cu răspundere limitată este necesară pentru o organizație singaporeză sau o persoană fizică care nu este cetățean al Uniunii. IT: Accesul la activitățile industriale, comerciale și artizanale face obiectul cerinței privind deținerea unui permis de ședere și a unei autorizații specifice de desfășurare a activităților respective.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	BG, PL: Sfera operațiunilor unei reprezentanțe poate cuprinde doar publicitatea și promovarea societății-mamă străine pe care o reprezintă. PL: Cu excepția serviciilor financiare, neconsolidat pentru sucursale. Investitorii din Singapore pot întreprinde și desfășura activități economice numai sub forma unei societăți în comandită simplă, a unei societăți în comandită pe acțiuni, a unei societăți cu răspundere limitată și a unei societăți pe acțiuni (în cazul serviciilor juridice, numai sub forma unui parteneriat înregistrat și a unei societăți în comandită simplă). RO: Administratorul unic sau președintele consiliului de administrație, precum și jumătate din numărul total de administratori ai societăților comerciale trebuie să fie cetățeni români, cu excepția cazului în care se prevede altfel în contractul de societate sau în statutul societății. Majoritatea auditorilor societăților comerciale și a adjuncților acestora trebuie să fie cetățeni români.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	SE: O societate singaporeză (care nu a stabilit o entitate juridică în Suedia) își va desfășura operațiunile comerciale prin intermediul unei sucursale stabilite în Suedia cu administrare independentă și conturi separate. Proiectele de construcție cu o durată de mai puțin de un an sunt scutite de obligația de stabilire a unei sucursale sau de numire a unui reprezentant rezident. O societate cu răspundere limitată (societate pe acțiuni) poate fi stabilită de unul sau mai mulți fondatori. Fondatorul sau fondatorii trebuie fie să aibă reședința în Suedia, fie să fie persoană juridică suedeză. Societățile de persoane pot fi membru fondator doar dacă fiecare asociat are reședința în Suedia. Pentru stabilirea oricăror alte tipuri de entități juridice se aplică condiții similare. Cel puțin 50 la sută dintre membrii consiliului trebuie să aibă reședința în Suedia. Cetățenii străini sau suedezi care nu sunt domiciliați în Suedia și care doresc să desfășoare operațiuni comerciale în Suedia numesc și înregistrează la autoritatea locală un reprezentant rezident responsabil cu aceste activități. O derogare de la cerința de reședință poate fi acordată în cazul în care se poate dovedi că nu este necesară în anumite situații. SK: O persoană fizică singaporeză al cărei nume urmează a fi înregistrat în registrul comerțului ca persoană autorizată să acționeze în numele antreprenorului trebuie să prezinte permisul de ședere în Slovacia.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	Investiții DK: Stabilirea de sucursale de către societăți străine din afara Uniunii este condiționată de aderarea țării respective la un acord internațional. Planificarea comerțului cu amănuntul în Danemarca este reglementată de legea privind planificarea, care cuprinde criterii privind mărimea și localizarea magazinelor destinate comerțului cu amănuntul. Regulile privind mărimea și localizarea au la bază doar considerente de mediu. Prin urmare, întreprinderile străine de comerț cu amănuntul nu au nevoie de un permis sau o autorizație specială înainte de a investi în Danemarca. ES: Investițiile în Spania ale guvernelor străine și ale entităților publice străine[1], în mod direct sau prin intermediul unor societăți sau al unor alte entități controlate în mod direct sau indirect de guverne străine, necesită autorizarea prealabilă a guvernului. BG: În întreprinderile unde participarea publică (de stat sau municipală) la capitalul social depășește 30 %, transferul acestor participații către terți necesită autorizație. Anumite activități economice legate de exploatarea sau utilizarea proprietății de stat sau publice fac obiectul concesiunilor acordate în temeiul dispozițiilor legii privind concesiunile. Investitorii străini nu pot participa la privatizare. Investitorii străini și persoanele juridice bulgare cu participații singaporeze care oferă controlul necesită autorizație pentru:

[1] Astfel de investiții au tendința să implice nu numai interese economice, ci și neeconomice pentru respectivele entități.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	(a) prospectarea, dezvoltarea sau extracția de resurse naturale din mările teritoriale, platforma continentală sau zona economică exclusivă și (b) achiziționarea unei participații care oferă controlul în societăți implicate în oricare dintre activitățile specificate la litera (a). FR: Achizițiile singaporeze care depășesc 33,33 la sută din acțiunile sau din drepturile de vot în întreprinderile franceze existente sau 20 la sută în societățile franceze cotate public fac obiectul următoarelor reglementări: – investițiile mai mici de 7,6 milioane de euro în întreprinderile franceze cu o cifră de afaceri care nu depășește 76 de milioane de euro nu necesită autorizație; aceste investiții se pot efectua după un termen de 15 zile de la notificarea prealabilă și după verificarea atingerii acestor sume; – după o perioadă de o lună de la notificarea prealabilă, autorizarea este acordată tacit pentru alte investiții, cu excepția cazului în care Ministrul Afacerilor Economice, în împrejurări excepționale, și-a exercitat dreptul de a amâna investiția. Participarea străină în societățile nou privatizate poate fi limitată la un volum variabil, stabilit de guvernul francez de la caz la caz, din capitalul social oferit publicului. Pentru desfășurarea anumitor activități comerciale, industriale sau artizanale, este necesară o autorizație specifică dacă administratorul nu este titularul unui permis de ședere permanent.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	FI: Achiziționarea de către proprietarii singaporezi a unor acțiuni prin care se obțin mai mult de o treime din drepturile de vot ale unei societăți finlandeze mari sau ale unei întreprinderi mari (având peste 1000 de angajați, o cifră de afaceri de peste 168 de milioane de euro sau un total bilanțier[1] de peste 168 de milioane de euro) face obiectul unei confirmări din partea autorităților finlandeze. Confirmarea în cauză poate fi refuzată numai în cazul în care ar fi pus în pericol un interes național important. Aceste limitări nu se aplică serviciilor de telecomunicații. HU: Neconsolidat pentru participarea singaporeză la societățile nou privatizate. IT: Societăților nou privatizate li se pot acorda sau menține drepturi exclusive. Drepturile de vot în societățile nou privatizate pot fi limitate în anumite cazuri. Pentru o perioadă de cinci ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord, achiziționarea de pachete mari de acțiuni la societățile care își desfășoară activitatea în domeniul apărării, serviciilor de transport, telecomunicațiilor și energiei poate fi supusă aprobării autorităților competente.
TOATE SECTOARELE	Zone geografice FI: În Insulele Åland, limitări privind dreptul de stabilire al persoanelor fizice care nu beneficiază de cetățenie regională în Åland sau al oricărei persoane juridice, fără permisiunea autorităților competente din Insulele Åland.

[1] Suma totală de active sau suma totală de creanțe plus capitalul.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
1.	AGRICULTURĂ, VÂNĂTOARE, SILVICULTURĂ	
A.	Agricultură, vânătoare (ISIC rev 3.1: 011, 012, 013, 014, 015), cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță[1]	AT, HR, HU, MT, RO, SI: Neconsolidat pentru activitățile agricole. CY: Participarea investitorilor singaporezi este autorizată numai până la 49 %. FR: Stabilirea de întreprinderi agricole de către resortisanți singaporezi și achiziționarea de plantații viticole de către investitori singaporezi necesită autorizație. IE: Stabilirea de către rezidenți singaporezi de întreprinderi pentru activități de morărit necesită autorizație.
B.	Silvicultură și exploatare forestieră (ISIC rev 3.1: 020) cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță[2]	BG: Neconsolidat pentru activitățile din domeniul exploatării forestiere.
2.	Pescuit și acvacultură (ISIC rev.3.1: 0501, 0502) cu excepția serviciilor de consiliere și de consultanță[3]	Neconsolidat.

[1] Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.F.(f) și 6.F.(g).

[2] Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.F.(f) și 6.F.(g).

[3] Serviciile de consiliere și de consultanță privind agricultura, vânătoarea, silvicultura și pescuitul se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.F.(f) și 6.F.(g).

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
3.	Industria minieră și extractivă[1]	UE: Neconsolidat pentru persoane juridice aflate sub controlul[3] unor persoane fizice sau juridice dintr-o țară care nu este membră a Uniunii, care reprezintă peste 5 % din importurile de petrol sau de gaze naturale ale Uniunii Europene. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Neconsolidat pentru extracția petrolului brut și a gazelor naturale.
A.	Mineritul cărbunelui și lignitului; extracția turbei (ISIC rev 3.1: 10)	
B.	Extracția petrolului brut și a gazelor naturale[2] (ISIC rev 3.1: 1110)	
C.	Extracția minereurilor metalifere (ISIC rev 3.1: 13)	
D.	Alte activități extractive (ISIC rev 3.1: 14)	

[1] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

[2] Nu sunt incluse serviciile conexe mineritului furnizate pe bază de tarif sau contract la câmpurile petrolifere și gazeifere care se găsesc la SERVICII ENERGETICE, punctul 19.A.

[3] O persoană juridică este controlată de o altă persoană fizică sau juridică/alte persoane fizice sau juridice dacă aceasta/acestea din urmă are/au competența să desemneze majoritatea directorilor săi sau să dirijeze în alt mod legal activitățile acesteia. În special, deținerea unui volum de peste 50 % din participarea la capitalul propriu al unei persoane juridice se consideră a fi deținerea controlului.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
4.	Industria prelucrătoare[1]	
A.	Fabricarea de produse alimentare și băuturi (ISIC rev 3.1: 15)	Niciuna
B.	Fabricarea produselor din tutun (ISIC rev 3.1: 16)	Niciuna
C.	Fabricarea produselor textile (ISIC rev 3.1: 17)	Niciuna
D.	Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; argăsirea și vopsirea blănurilor (ISIC rev 3.1: 18)	Niciuna
E.	Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie, a harnașamentelor și încălțămintei (ISIC rev 3.1: 19)	Niciuna
F.	Fabricarea lemnului și a produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din nuiele și împletituri (ISIC rev 3.1: 20)	Niciuna

[1] Acest sector nu include serviciile de consiliere conexe industriei prelucrătoare, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.(h).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
G. Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie (ISIC rev 3.1: 21)	Niciuna.
H. Publicarea, imprimarea și reproducerea mediilor înregistrate[1] (ISIC rev 3.1: 22, cu excepția publicării și tipăririi pe bază de tarif sau de contract[2])	IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru proprietarul editurii și al tipografiei. HR: Cerința privind rezidența.
I. Fabricarea produselor de cocserie (ISIC rev 3.1: 231)	Niciuna.

[1] Acest sector este limitat la activitățile de fabricare. Nu include activitățile care sunt legate de sectorul audiovizual sau care prezintă un conținut cultural.

[2] Publicarea și imprimarea pe bază de tarif sau contract se regăsește la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.(p).

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
J.	Fabricarea produselor obținute prin rafinarea petrolului[1] (ISIC rev 3.1: 232)	UE: Neconsolidat pentru persoane juridice aflate sub controlul[2] unor persoane fizice sau juridice dintr-o țară care nu este membră a Uniunii, care reprezintă peste 5 % din importurile de petrol sau de gaze naturale ale Uniunii Europene. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).
K.	Fabricarea substanțelor și a produselor chimice altele decât explozivii (ISIC rev 3.1: 24 cu excepția fabricării explozivilor)	Niciuna.
L.	Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice (ISIC rev 3.1: 25)	Niciuna.
M.	Fabricarea altor produse din minerale nemetalice (ISIC rev 3.1: 26)	Niciuna.
N.	Fabricarea metalelor comune (ISIC rev 3.1: 27)	Niciuna.

[1] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

[2] O persoană juridică este controlată de o altă persoană fizică sau juridică/alte persoane fizice sau juridice dacă aceasta/acestea din urmă are/au competența să desemneze majoritatea directorilor săi sau să dirijeze în alt mod legal activitățile acesteia. În special, deținerea unui volum de peste 50 % din participarea la capitalul propriu al unei persoane juridice se consideră a fi deținerea controlului.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
O.	Fabricarea produselor prefabricate din metal, cu excepția mașinilor și echipamentelor (ISIC rev 3.1: 28)	Niciuna.
P.	Fabricarea mașinilor	
(a)	Fabricarea mașinilor de uz general (ISIC rev 3.1: 291)	Niciuna.
(b)	Fabricarea mașinilor de uz specific altele decât armele și munițiile (ISIC rev 3.1: 2921, 2922, 2923, 2924, 2925, 2926, 2929)	Niciuna.
(c)	Fabricarea aparatelor de uz casnic n.a.p. (ISIC rev 3.1: 293)	Niciuna.
(d)	Fabricarea mașinilor de birou, de calculat și de contabilizat (ISIC rev 3.1: 30)	Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(e) Fabricarea mașinilor și aparatelor electrice n.a.p. (ISIC rev 3.1: 31)	Niciuna.
(f) Fabricarea echipamentelor și aparatelor de radio, televiziune și comunicații (ISIC rev 3.1: 32)	Niciuna.
Q. Fabricarea instrumentelor medicale, de precizie și optice, ceasornicărie (ISIC rev 3.1: 33)	Niciuna.
R. Fabricarea autovehiculelor, remorcilor și semiremorcilor (ISIC rev 3.1: 34)	Niciuna.
S. Fabricarea altor echipamente de transport (altele decât cele militare) (ISIC rev 3.1: 35, cu excepția fabricării navelor de război, avioanelor de război și altor echipamente de transport de uz militar)	Niciuna.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
T.	Producția de mobilier; industrie prelucrătoare n.a.p. (ISIC rev 3.1: 361, 369)	Niciuna.
U.	Reciclare (ISIC rev 3.1: 37)	Niciuna.
5.	PRODUCȚIA, TRANSMISIA ȘI DISTRIBUȚIA ENERGIEI ELECTRICE, A GAZELOR, A ABURULUI ȘI A APEI CALDE PE CONT PROPRIU[1] (cu excepția generării energiei electrice pe bază nucleară)	
A.	Producția de energie electrică; transmisia și distribuția energiei electrice pe cont propriu (parte din ISIC rev 3.1: 4010)[2]	UE: Neconsolidat.

[1] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

[2] Nu include exploatarea sistemelor de transmisie și distribuție a energiei electrice pe bază de tarif sau contract, activitate care se regăsește la SERVICII ENERGETICE.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
B.	Producția gazelor naturale; distribuția, pe cont propriu, a combustibililor gazoși, prin conducte (parte din ISIC rev 3.1: 4020)[1]	UE: Neconsolidat.
C.	Producția aburului și a apei calde; distribuția aburului și a apei calde pe cont propriu (parte din ISIC rev 3.1: 4030)[2]	UE: Neconsolidat pentru persoane juridice aflate sub controlul[3] unor persoane fizice sau juridice dintr-o țară care nu este membră a Uniunii, care reprezintă peste 5 % din importurile de petrol sau de gaze naturale ale Uniunii Europene. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).
6.	SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI	
A.	Servicii profesionale	

[1] Nu include transportul gazelor naturale și al combustibililor gazoși prin conducte, transmisia și distribuția gazelor pe bază de tarif sau contract și vânzarea de gaze naturale și combustibili gazoși, care se regăsesc la SERVICII ENERGETICE.

[2] Nu include transmisia și distribuția aburului și a apei calde pe bază de tarif sau contract și vânzarea de abur și apă caldă, care se regăsesc la SERVICII ENERGETICE.

[3] O persoană juridică este controlată de o altă persoană fizică sau juridică/alte persoane fizice sau juridice dacă aceasta/acestea din urmă are/au competența să desemneze majoritatea directorilor săi sau să dirijeze în alt mod legal activitățile acesteia. În special, deținerea unui volum de peste 50 % din participarea la capitalul propriu al unei persoane juridice se consideră a fi deținerea controlului.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(a) Servicii juridice[1] (CPC 861)[2]	AT: Participarea avocaților singaporezi (care trebuie să dețină toate calificările în Singapore) la capitalul social al unui birou de avocatură, precum și cota-parte a acestora din veniturile din exploatare nu poate depăși 25 %. Aceștia nu pot avea influență decisivă în procesul de luare a deciziilor.

[1] Datorită procesului de liberalizare treptată a pieței serviciilor juridice din Singapore, Singapore nu se poate încă angaja să deschidă și mai mult accesul la piață în acest sector. Pentru a oferi un acces mai larg la piețe, părțile își vor revizui angajamentele în ceea ce privește serviciile juridice în cel mult doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord. Printr-o decizie a Comitetului pentru servicii, investiții și achiziții publice instituit în conformitate cu articolul 16.2 (Comitete specializate), părțile pot să modifice lista în această privință.

[2] Include servicii de consiliere juridică, de reprezentare juridică, de arbitraj și conciliere/mediere juridică și servicii de documentare și certificare juridică. Furnizarea de servicii juridice este autorizată numai în ceea ce privește dreptul internațional public, dreptul Uniunii și dreptul oricărei jurisdicții în cadrul căreia furnizorul de servicii sau personalul acestuia este calificat să practice meseria de avocat și, la fel ca în cazul furnizării altor servicii, este condiționată de îndeplinirea cerințelor în materie de autorizare și a procedurilor aplicabile în statele membre ale Uniunii. În cazul avocaților care furnizează servicii juridice ce țin de dreptul internațional public și dreptul internațional, aceste cerințe și proceduri de autorizare pot lua, între altele, forma respectării codurilor de etică locale, utilizării titlului obținut în țara de origine (cu excepția cazului în care a fost obținută echivalența cu titlul atribuit în țara gazdă), a cerințelor în materie de asigurare, a simplei înregistrări pe lângă baroul țării gazdă sau a admiterii simplificate în baroul țării gazdă printr-un test de aptitudini și un domiciliu legal sau profesional în țara gazdă. Serviciile juridice care țin de dreptul Uniunii sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul unui stat membru al Uniunii care acționează personal, iar serviciile juridice care țin de dreptul unui stat membru al Uniunii sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul statului membru în cauză, care acționează personal. Prin urmare, pentru reprezentarea în fața instanțelor și a altor autorități competente în Uniune, ar putea fi necesară admiterea deplină în baroul statului membru al Uniunii în cauză, din moment ce implică practicarea dreptului Uniunii și a dreptului de procedură intern. Cu toate acestea, în unele state membre avocaților străini care nu sunt admiși pe deplin în barou li se permite să reprezinte în proceduri civile o parte care este resortisant al statului în care avocatul are dreptul să profeseze.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
cu excepția consilierii juridice și a serviciilor de documentare și certificare juridică furnizate de membri ai profesiei juridice cărora le-au fost încredințate funcții publice, precum notari, „*huissiers de justice*” sau alți „*officiers publics et ministériels*”.	BE: Se aplică cote pentru reprezentarea în fața „*Cour de cassation*” în alte cauze decât cele penale. FR: Accesul avocaților la profesia de „*avocat auprès de la Cour de Cassation*” și „*avocat auprès du Conseil d'Etat*” face obiectul unor cote. DK: Numai avocații cu licență de practică daneză și birourile de avocatură înregistrate în Danemarca pot deține acțiuni la un birou de avocatură danez. Numai avocații cu licență de practică daneză pot face parte din Consiliul de administrație sau din conducerea unui birou de avocatură danez. Necesitatea unui examen în materie de drept danez pentru a obține o licență de practică daneză. FR: Unele tipuri de statuturi juridice („*association d'avocats*” și „*société en participation d'avocat*”) sunt rezervate avocaților admiși deplin în barou în Franța. Într-un birou de avocatură care furnizează servicii ce țin de dreptul francez sau al Uniunii, cel puțin 75 % dintre asociații care dețin 75 % din acțiuni trebuie să fie avocați admiși pe deplin în baroul francez. HR:. Reprezentarea părților în instanță poate fi exercitată doar de către membrii Consiliului Baroului din Croația (denumirea în limba croată: „*odvjetnici*”). Cerința referitoare la cetățenie pentru calitatea de membru în Consiliul Baroului. HU: Prezența comercială ar trebui să îmbrace forma unui parteneriat cu un avocat (*ügyvéd*) sau cu un birou de avocatură (*ügyvédi iroda*) maghiar sau cu o reprezentanță maghiară.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	PL: În timp ce avocații din statele membre ale Uniunii au la dispoziție și alte tipuri de statuturi juridice, avocații străini au acces doar la statuturile juridice de parteneriat înregistrat și societate în comandită simplă.
(b) 1. Servicii de contabilitate și evidență contabilă (CPC 86212 altele decât „servicii de audit”, CPC 86213, CPC 86219 și CPC 86220)	AT: Participarea experților contabili singaporezi (care trebuie să fie autorizați în conformitate cu legislația din Singapore) la capitalul social al unei entități juridice austriece, precum și cota-parte a acestora din veniturile de exploatare nu pot depăși 25 % în cazul în care aceștia nu sunt membri ai Corpului Profesional Austriac. CY: Accesul este supus testului privind necesitățile economice. Criteriu principal: situația ocupării forței de muncă în subsector. DK: Pentru a putea stabili societăți de persoane în asociere cu contabili autorizați danezi, experții contabili străini trebuie să obțină permisiunea Agenției Daneze pentru Comerț și Societăți Comerciale.
(b) 2. Servicii de audit (CPC 86211 și 86212 altele decât serviciile de contabilitate)	AT: Participarea auditorilor singaporezi (care trebuie să fie autorizați în conformitate cu legislația din Singapore) la capitalul social al unei entități juridice austriece, precum și cota-parte a acestora din veniturile de exploatare nu pot depăși 25 % în cazul în care aceștia nu sunt membri ai Corpului Profesional Austriac. CY: Accesul este supus testului privind necesitățile economice. Criteriu principal: situația ocupării forței de muncă în subsector. CZ și SK: Cel puțin 60 la sută din capitalul social sau drepturile de vot sunt rezervate resortisanților. DK: Pentru a putea stabili societăți de persoane în asociere cu contabili autorizați danezi, experții contabili străini trebuie să obțină permisiunea Agenției Daneze pentru Comerț și Societăți Comerciale.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	HR: Niciuna, cu excepția faptului că auditul nu poate fi efectuat decât de persoane juridice. LV: În societățile comerciale de auditori autorizați, auditorii autorizați din Uniune sau societățile comerciale de auditori autorizați din Uniune trebuie să dețină peste 50 % din acțiunile care dau drept de vot. LT: Cel puțin 75 % din acțiuni trebuie să aparțină auditorilor sau societăților de audit din Uniune. SE: Numai auditorii autorizați în Suedia pot furniza servicii de audit juridic în anumite entități juridice, printre altele, în toate societățile cu răspundere limitată. Numai astfel de persoane pot avea participații sau pot să formeze parteneriate în societățile care practică auditul calificat (în scopuri oficiale). Titlurile de „auditor aprobat” și „auditor autorizat” pot fi utilizate numai de auditorii aprobați sau autorizați în Suedia”, iar „auditorii din asociații economice cooperatiste” și din anumite alte întreprinderi, care nu sunt contabili certificați sau aprobați, trebuie să aibă rezidența în Spațiul Economic European, cu excepția cazului în care guvernul sau o autoritate guvernamentală desemnată de guvern într-o situație distinctă dispune altfel. Este necesară îndeplinirea condiției privind rezidența în vederea obținerii aprobării.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(c) Servicii de consultanță fiscală (CPC 863)[1]	AT: Participarea consilierilor fiscali singaporezi (care trebuie să fie autorizați în conformitate cu legislația singaporeză) la capitalul social și cota-parte a acestora la veniturile din exploatare ale unei entități juridice austriece nu pot depăși 25 %. Această limită se aplică numai persoanelor care nu sunt membre ale corpului profesional austriac. CY: Accesul este supus testului privind necesitățile economice. Criteriu principal: situația ocupării forței de muncă în subsector.
(d) Servicii de arhitectură și (e) Servicii de planificare urbană și de arhitectură peisagistică (CPC 8671 și CPC 8674)	BG: În cazul proiectelor de importanță națională sau regională, investitorii singaporezi trebuie să acționeze în asociere cu investitori locali sau în calitate de subcontractanți ai acestora. LV: În cazul serviciilor de arhitectură, în vederea primirii licenței care permite desfășurarea de activități comerciale, cu toate răspunderile legale și drepturile de a semna un proiect, se cer 3 ani de practică în Letonia în domeniul proiectării și o diplomă universitară. FR: Servicii furnizate numai printr-o SEL (*anonyme, à responsabilité limitée ou en commandite par actions*) sau SCP.

[1] Nu include serviciile de consiliere juridică și de reprezentare juridică în materie de fiscalitate, care se regăsesc la punctul 1.A.(a), Servicii juridice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(f) Servicii de inginerie și (g) Servicii de inginerie integrate (CPC 8672 și CPC 8673)	BG: În cazul proiectelor de importanță națională sau regională, investitorii singaporezi trebuie să acționeze în asociere cu investitori locali sau în calitate de subcontractanți ai acestora.
(h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice (CPC 9312 și parte din CPC 85201)	CY, EE, FI, MT: Neconsolidat. AT: Neconsolidat, cu excepția serviciilor stomatologice și serviciilor psihologilor și psihoterapeuților și nu sunt prevăzute pentru serviciile stomatologice și pentru serviciile psihologilor și psihoterapeuților. DE: Se aplică testul privind necesitățile economice atunci când medicii și stomatologii sunt autorizați să trateze membri ai sistemelor de asigurări publice. Criteriu principal: criză de medici și de stomatologi în regiunea dată. FR: În timp ce investitorii din Uniune au la dispoziție și alte tipuri de statuturi juridice, investitorii singaporezi au acces doar la statuturile juridice de „*société d'exercice libéral*” și de „*société civile professionnelle*”. HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți/care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective. LV: Testul privind necesitățile economice. Criteriu principal: criză de medici și de stomatologi în regiunea dată.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	BG, LT: Furnizarea serviciului este condiționată de obținerea unei autorizații care se bazează pe un plan de servicii medicale stabilit în funcție de necesități, luând în considerare populația și serviciile medicale și stomatologice existente. SI: Neconsolidat pentru medicina socială, serviciile sanitare, epidemiologice, medicale/ecologice; furnizarea de sânge, preparate sanguine și transplanturi și autopsii. UK: Stabilirea medicilor în cadrul Serviciului Național de Sănătate se face sub rezerva planificării forței de muncă medicale.
(i) Servicii veterinare (CPC 932)	AT, CY, EE, MT, SI: Neconsolidat. BG: Testul privind necesitățile economice. Criteriu principal: populația și densitatea întreprinderilor existente. HU: Testul privind necesitățile economice. Criteriu principal: condițiile pieței forței de muncă în sector. FR: Acces doar la statuturile de „*société d'exercice libérale*” sau de „*société civile professionnelle*”. PL: Persoanele străine pot solicita avizul de practică.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(j) 1. Servicii prestate de moașe (parte din CPC 93191)	BG, CZ, FI, HU, MT, SI, SK: Neconsolidat. FR: În timp ce investitorii din Uniune au la dispoziție și alte tipuri de statuturi juridice, investitorii singaporezi au acces doar la statuturile juridice de „*société d'exercice libéral*” și de „*société civile professionnelle*”. LT: Se poate aplica un test privind necesitățile economice. Criteriu principal: situația ocupării forței de muncă în subsector. HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți/care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.
(j) 2. Servicii prestate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personalul paramedical (parte din CPC 93191)	AT: Investitorilor străini li se permite accesul doar la următoarele activități: asistenți medicali, fizioterapeuți, terapeuți ocupaționali, logopezi, dieteticieni și nutriționiști. BG, MT: Neconsolidat. FI, SI: Neconsolidat pentru fizioterapeuți și personal paramedical. FR: În timp ce investitorii din Uniune au la dispoziție și alte tipuri de statuturi juridice, investitorii singaporezi au acces doar la statuturile juridice de „*société d'exercice libéral*” și de „*société civile professionnelle*”.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	LT: Se poate aplica un test privind necesitățile economice. Criteriu principal: situația ocupării forței de muncă în subsector. LV: Testul privind necesitățile economice pentru fizioterapeuții străini și personalul paramedical străin. Criteriu principal: situația ocupării forței într-o anumită regiune. HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți/care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.
(k) Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice și vânzarea cu amănuntul de bunuri medicale și ortopedice (CPC 63211) și alte servicii prestate de farmaciști[1]	AT, BG, CY, FI, MT, PL, RO, SE, SI: Neconsolidat. BE, DE, DK, EE, ES, FR, IT, HR, HU, IE, LV, PT, SK: Autorizarea este supusă testului privind necesitățile economice. Criteriu principal: populația și densitatea geografică a farmaciilor existente.
B. Servicii informatice și servicii conexe (CPC 84)	Niciuna.

[1] Furnizarea de produse farmaceutice publicului larg, precum și prestarea altor servicii, este condiționată de obținerea unei autorizații și de îndeplinirea cerințelor și procedurilor privind calificarea aplicabile în statele membre ale Uniunii. De regulă, această activitate este rezervată farmaciștilor. În unele state membre, numai furnizarea medicamentelor eliberate pe bază de rețetă este rezervată farmaciștilor.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
C.	Servicii de cercetare și dezvoltare[1]	
(a)	Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor naturale (CPC 851)	UE: Pentru serviciile de cercetare și dezvoltare finanțate public, pot fi acordate drepturi și/sau autorizații exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii și persoanelor juridice din Uniune care își au sediul în Uniune.
(b)	Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor sociale și umaniste (CPC 852 cu excepția serviciilor furnizate de psihologi)[2]	Niciuna
(c)	Servicii de cercetare și dezvoltare interdisciplinare (CPC 853)	UE: Pentru serviciile de cercetare și dezvoltare finanțate public, pot fi acordate drepturi și/sau autorizații exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii și persoanelor juridice din Uniune care își au sediul în Uniune.

[1] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

[2] Parte din CPC 85201, care se regăsește la punctul 6.A.(h). Servicii medicale și stomatologice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Servicii imobiliare[1]	
(a) Cu bunuri proprii sau închiriate (CPC 821)	Niciuna, cu excepția DK: Titlul de „agent imobiliar” poate fi utilizat numai de persoanele care au fost acceptate în registrul agenților imobiliari. Secțiunea 25 alineatul (2) din Legea privind vânzarea de bunuri imobiliare stabilește condițiile în care o persoană poate fi acceptată în registrul agenților imobiliari. Printre altele, legea în cauză prevede că solicitantul trebuie să fie rezident în Danemarca sau în Uniune, în Spațiul Economic European ori în Elveția. În plus, trebuie avute în vedere unele cerințe privind cunoștințele teoretice și practice ale solicitantului, cuprinse în ghidurile Autorității daneze în domeniul întreprinderilor și al construcțiilor. Legea privind vânzarea de bunuri imobiliare se aplică doar tranzacțiilor cu clienți danezi. Pot fi aplicabile alte acte legislative privind accesul cetățenilor străini la achiziția/vinderea de bunuri imobiliare în Danemarca, de exemplu, cerințe privind rezidența.
(b) Pe bază de tarif sau contract (CPC 822)	Niciuna.

[1] Serviciul respectiv se referă la profesia de agent imobiliar și nu aduce atingere niciunor drepturi și/sau restricții pentru persoanele fizice și juridice care achiziționează bunuri imobiliare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
E. Servicii de închiriere/leasing fără operatori	
(a) A navelor (CPC 83103)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LV LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire. LT: Navele trebuie să fie proprietatea unor persoane fizice lituaniene sau societăți stabilite în Lituania. SE: În cazul unei participări singaporeze la proprietatea asupra unei nave, se solicită dovada influenței dominante a operatorilor suedezi pentru a putea naviga sub pavilion suedez.
(b) A aeronavelor (CPC 83104)	UE: Aeronavele utilizate de un transportator aerian al Uniunii trebuie înregistrate în statul membru al Uniunii care a acordat licența transportatorului aerian sau într-un alt stat membru al Uniunii. Aeronavele trebuie să fie proprietatea fie a unor persoane fizice care îndeplinesc criterii specifice privind cetățenia, fie a unor persoane juridice care îndeplinesc criterii specifice privind proprietatea asupra capitalului și controlul acestuia (inclusiv criteriile privind cetățenia directorilor). Pot fi acordate derogări pentru contractele de închiriere pe termen scurt sau în situații excepționale.
(c) A altor echipamente de transport (CPC 83101, CPC 83102 și CPC 83105)	Niciuna.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
(d)	A altor mașini și echipamente (CPC 83106, CPC 83107, CPC 83108 și CPC 83109)	Niciuna.
(e)	A bunurilor de uz personal și casnic (CPC 832)	Niciuna, cu excepția: BE, FR: neconsolidat pentru CPC 83202.
(f)	Închiriere de echipamente de telecomunicații (CPC 7541)	Niciuna
F.	Alte servicii pentru întreprinderi	
(a)	Publicitate (CPC 871)	Niciuna.
(b)	Cercetare de piață și sondaje de opinie (CPC 864)	Niciuna.
(c)	Servicii de consultanță în materie de management (CPC 865)	Niciuna.
(d)	Servicii legate de consultanța în management (CPC 866)	HU: Neconsolidat pentru serviciile de arbitraj și conciliere (CPC 86602).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(e) Servicii de testări și analize tehnice[1] (CPC 8676)	Niciuna, cu excepția SK: Fără sucursale directe (este necesară înregistrarea).
(f) Servicii de consiliere și consultanță conexe agriculturii, vânătorii și silviculturii (parte din CPC 881)	Niciuna.
(g) Servicii de consiliere și consultanță privind pescuitul (parte din CPC 882)	Niciuna.
(h) Servicii de consiliere și consultanță conexe industriei prelucrătoare (parte din CPC 884 și parte din CPC 885)	Niciuna.
(i) Servicii de selecție și plasare a forței de muncă	
(i) 1. Servicii de recrutare de personal de conducere (CPC 87201)	BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Neconsolidat. ES: Monopol de stat.

[1] Limitarea orizontală la utilități de servicii publice se aplică serviciilor de testări și analize tehnice care sunt obligatorii pentru acordarea de autorizații de comercializare sau de autorizații de utilizare (de exemplu, inspecția autovehiculelor, inspecția alimentelor).

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
(i)	2. Servicii de plasare (CPC 87202)	AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK: Neconsolidat. BE, ES, FR, IT: Monopol de stat. DE: Autorizarea este supusă testului privind necesitățile economice. Criteriu principal: situația și evoluția pieței muncii.
(i)	3. Servicii de plasare a personalului pentru posturi de birou (CPC 87203)	AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI: Neconsolidat. IT: Monopol de stat.
(i)	4. Servicii ale agențiilor de modele (parte din CPC 87209)	Niciuna.
(i)	5. Servicii de furnizare de personal de asistență la domiciliu, alți lucrători în comerț sau industrie, asistență medicală și alt tip de personal (CPC 87204, 87205, 87206, 87209)	Toate statele membre, cu excepția HU: Neconsolidat. HU: Niciuna.
(j)	1. Servicii de investigație (CPC 87301)	BE, BG, CY, CZ, DE, ES, EE, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI: Neconsolidat.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
(j)	2. Servicii de securitate (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 și CPC 87305)	DK: Cerințe de cetățenie și privind rezidența pentru membrii Consiliului de administrație. Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de pază în aeroporturi. HR: Neconsolidat. BG, CY, CZ, EE, FI, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Autorizația se acordă numai resortisanților și organizațiilor naționale înregistrate. ES: Accesul se acordă sub rezerva unei autorizări prealabile. La acordarea autorizației, Consiliul de Miniștri ia în considerare condiții precum competența, integritatea și independența profesională, caracterul corespunzător al protecției oferite pentru siguranța populației și ordinea publică.
(k)	Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică[1] (CPC 8675)	FR: Pentru investitorii străini este necesară o autorizație specifică pentru servicii de explorare și prospectare.
(l)	1. Întreținerea și repararea navelor (parte din CPC 8868)	Niciuna.

[1] Limitarea orizontală la serviciile de utilități publice se aplică anumitor activități legate de industria extractivă (de exemplu, minerale, petrol și gaze).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(l) 2. Întreținerea și repararea echipamentelor de transport feroviar (parte din CPC 8868)	LV: Monopol de stat. SE: Se aplică testul privind necesitățile economice atunci când un investitor intenționează să își stabilească propriile facilități de infrastructură pentru terminale. Criteriu principal: constrângeri privind spațiul și capacitatea.
(l) 3. Întreținerea și repararea autovehiculelor, a motocicletelor, a snow-mobilelor și a echipamentelor de transport rutier (CPC 6112, CPC 6122, parte din CPC 8867 și parte din CPC 8868)	SE: Se aplică testul privind necesitățile economice atunci când un investitor intenționează să își stabilească propriile facilități de infrastructură pentru terminale. Criteriu principal: constrângeri privind spațiul și capacitatea.
(l) 4. Întreținerea și repararea aeronavelor și a părților de aeronave (parte din CPC 8868)	Niciuna.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
(l)	5. Servicii de întreținere și reparare pentru produse din metal, pentru mașini (altele decât de birou), pentru echipamente (altele decât de transport și de birou) și pentru bunuri de uz personal și casnic[1] (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 și CPC 8866)	Niciuna.
(m)	Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 874)	Niciuna.
(n)	Servicii fotografice (CPC 875)	Niciuna.
(o)	Servicii de ambalare (CPC 876)	Niciuna.

[1] Serviciile de întreținere și reparare pentru echipamentele de transport (CPC 6112, 6122, 8867 și CPC 8868) se regăsesc la punctele 6.F.(l)1. până la 6.F.(l)4. Serviciile de întreținere și reparare pentru mașinile și echipamentele de birou, inclusiv calculatoare (CPC 845), se regăsesc la punctul 6.B. Servicii informatice și servicii conexe.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(p) Tipărire și publicare (CPC 88442)	LT, LV: Drepturile de stabilire în sectorul editorial se acordă numai persoanelor juridice înregistrate în țările respective (sucursalele nu sunt permise). PL: Cerința deținerii cetățeniei pentru redactorii șefi ai ziarelor și jurnalelor. HR: Cerințele privind rezidența pentru editor și comitetul editorial.
(q) Servicii de organizare de conferințe și seminarii (parte din CPC 87909)	Niciuna.
(r) 1. Servicii de traduceri și interpretare (CPC 87905)	DK: Neconsolidat. PL: Neconsolidat pentru serviciile de interpret autorizat. BG, HU, SK: Neconsolidat pentru serviciile oficiale de traduceri și interpretariat. HR: Neconsolidat pentru serviciile de traducere și interpretare pentru/în fața instanțelor croate.
(r) 2. Servicii de decorațiuni interioare și de design de specialitate (CPC 87907)	Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(r) 3. Servicii de tipul celor prestate de agențiile de recuperare (CPC 87902)	IT, PT: Condiția deținerii cetățeniei pentru investitori. DK: Serviciile de firmă de recuperare a datoriilor sunt reglementate de Legea nr. 319 din 14 mai 1997 (cu modificările ulterioare) privind recuperarea datoriilor. Actul conține o serie de cerințe pentru serviciile de recuperare a datoriilor în Danemarca. Printre alte aspecte, actul stabilește norme privind autorizarea firmei de recuperare a datoriilor și aprobarea personalului implicat în recuperarea datoriilor și conține dispoziții privind recuperarea datoriilor și revocarea autorizației acordate firmei de recuperare a datoriilor.
(r) 4. Servicii de raportare a creditului (CPC 87901)	BE: În cazul bazelor de date pentru creditele de consum, condiția deținerii cetățeniei pentru investitori. IT, PT: Condiția deținerii cetățeniei pentru investitori.
(r) 5. Servicii de duplicare (CPC 87904)[1]	Niciuna.
(r) 6. Servicii de consultanță în domeniul telecomunicațiilor (CPC 7544)	Niciuna.
(r) 7. Servicii telefonice permanente (CPC 87903)	Niciuna.

[1] Nu includ serviciile de imprimare, care intră sub incidența CPC 88442 și se regăsesc la punctul 6.F.(p).

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
7.	SERVICII DE COMUNICAȚII	
A.	Servicii poștale și de curierat (Servicii legate de manipularea[1] obiectelor poștale[2] în conformitate cu următoarea listă de subsectoare, indiferent dacă au destinație internă sau externă: (i) manipularea comunicărilor scrise adresate pe orice tip de suport fizic[3], inclusiv serviciile poștale hibrid și poșta directă; (ii) manipularea coletelor și pachetelor adresate[4];	Niciuna.

[1] „Manipulare” se referă la activități precum vămuire, sortare, transport și livrare.

[2] Prin „obiect poștal” se înțeleg obiectele manipulate de către orice tip de agent comercial, public sau privat.

[3] De exemplu, scrisori, cărți poștale.

[4] Sunt incluse la această categorie cărțile și cataloagele.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(iii) manipularea produselor de presă adresate[1]; (iv) manipularea obiectelor menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus ca poștă recomandată sau asigurată; (v) servicii de livrare expresă[2] a obiectelor menționate la punctele (i)-(iii) de mai sus; (vi) manipularea obiectelor neadresate; și (vii) schimb de documente[3].	

[1] Jurnale, ziare și periodice.

[2] Serviciile de curierat rapid pot include, pe lângă o mai mare viteză și fiabilitate, elemente de valoare adăugată, cum ar fi colectarea de la punctul de origine, livrarea personală la destinatar, posibilitatea de urmărire a traseului, posibilitatea schimbării destinației și a destinatarului în timpul tranzitului, confirmarea de primire.

[3] Furnizarea mijloacelor, inclusiv furnizarea incintelor ad hoc, cât și transportul de către un terț, care permite autolivrarea prin schimbul reciproc de obiecte poștale între utilizatorii care aleg acest serviciu. Prin „obiect poștal” se înțeleg obiectele manipulate de către orice tip de agent comercial, public sau privat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
Subsectoarele (i), (iv) și (v) sunt, totuși, excluse, atunci când se află în domeniul serviciilor care ar putea fi rezervate obiectelor de corespondență al căror preț este mai mic decât de cinci ori tariful de bază public, cu condiția ca acestea să cântărească mai puțin de 100 de grame[1], și pentru serviciul de poștă recomandată utilizat în cadrul procedurilor judiciare sau administrative. (parte din CPC 751, parte din CPC 71235[2] și parte din CPC 73210[3])	

[1] „Obiecte de corespondență” înseamnă o comunicare în formă scrisă pe orice tip de suport fizic ce urmează să fie trimisă și livrată la adresa indicată de expeditor chiar pe obiectul respectiv sau pe ambalajul acestuia. Cărțile, cataloagele, ziarele și periodicele nu sunt considerate obiecte de corespondență.

[2] Transportul obiectelor de corespondență și al celor de curierat pe cont propriu prin orice mod de transport terestru.

[3] Transportul aerian pe cont propriu al corespondenței.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
B.	Servicii de telecomunicații Aceste servicii nu cuprind activitatea economică ce constă în furnizarea de conținut care necesită servicii de telecomunicații pentru transportul său.	
(a)	Toate serviciile care constau în transmiterea și recepția semnalelor prin orice mijloace electromagnetice[1], cu excepția transmisiilor de radio și televiziune[2]	Niciuna[3].

[1] Aceste servicii nu includ informațiile online și/sau prelucrarea datelor (inclusiv prelucrarea tranzacțiilor) (parte din CPC 843) care se regăsesc la punctul 6.B. Servicii informatice și servicii conexe.

[2] Prin radiodifuziune și televiziune se înțelege lanțul neîntrerupt de transmisie prin cablu sau fără fir (indiferent de localizarea transmisiei de origine) necesar pentru recepția și/sau afișarea semnalelor programelor de televiziune și radio pentru întregul public sau orice parte a acestuia, însă nu include legăturile de contribuție între operatori.

[3] Din motive de claritate, unele state membre ale Uniunii mențin participarea publică în cazul anumitor operatori de telecomunicații. Statele membre în cauză își rezervă dreptul de a menține această participare publică în viitor. Această prevedere nu reprezintă o limitare a accesului pe piață. În Belgia, participarea guvernului și drepturile de vot în cadrul Belgacom sunt stabilite în mod liber, conform puterilor legislative, după cum este cazul în prezent, în conformitate cu Legea din 21 martie 1991 privind reforma întreprinderilor economice aflate în proprietatea guvernului.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
8. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 și CPC 518)	Niciuna.
9. SERVICII DE DISTRIBUȚIE (cu excepția distribuției de arme, muniții, explozivi și a altor materiale de război) Toate subsectoarele menționate mai jos[1]	AT: Neconsolidat pentru distribuția produselor pirotehnice, a articolelor inflamabile, a echipamentelor explozibile și a substanțelor toxice. Pentru distribuirea produselor farmaceutice și a produselor din tutun, pot fi acordate drepturi și/sau autorizații exclusive numai resortisanților statelor membre ale Uniunii și persoanelor juridice din Uniune care au sediul în Uniune. FI: Neconsolidat pentru distribuția de băuturi alcoolice și produse farmaceutice. HR: Neconsolidat pentru distribuția de produse din tutun.
A. Servicii ale agenților comisionari	

[1] Limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice se aplică distribuției de produse chimice, de produse farmaceutice, de produse de uz medical, precum dispozitivele medicale și chirurgicale, substanțele medicale și obiectele de uz medical, de echipamente militare și metale (și pietre) prețioase și, în unele state membre ale Uniunii Europene, și distribuției de tutun și produse din tutun și distribuției de băuturi alcoolice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(a) Servicii ale agenților comisionari pentru autovehicule, motociclete, snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (parte din CPC 61111, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121)	Niciuna.
(b) Alte servicii ale agenților comisionari (CPC 621)	Niciuna.
B. Servicii de comerț cu ridicata	
(a) Servicii de comerț cu ridicata de autovehicule, motociclete, snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (parte din CPC 61111, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121)	Niciuna.
(b) Servicii de comerț cu ridicata cu echipament terminal de telecomunicații (parte din CPC 7542)	Niciuna.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
(c)	Alte servicii de comerț cu ridicata (CPC 622, cu excepția serviciilor de comerț cu ridicata de produse energetice[1])	FR, IT: Monopol de stat asupra tutunului. FR: Autorizarea farmaciilor cu ridicata este supusă unui test privind necesitățile economice. Criteriu principal: populația și densitatea geografică a farmaciilor existente.
C.	Servicii de vânzare cu amănuntul[2] Servicii de comerț cu amănuntul cu autovehicule, motociclete, snow-mobile și părți și accesorii ale acestora (CPC 61112, parte din CPC 6113 și parte din CPC 6121) Servicii de comerț cu amănuntul cu echipament terminal de telecomunicații (parte din CPC 7542)	ES, FR, IT: Monopol de stat asupra tutunului. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Autorizația pentru magazinele universale (în cazul Franței numai pentru magazinele mari) este supusă unui test privind necesitățile economice. Criteriu principal: numărul magazinelor existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă. IE, SE: Neconsolidat pentru vânzarea cu amănuntul de băuturi alcoolice.

[1] Aceste servicii, care includ CPC 62271, se regăsesc la SERVICII ENERGETICE, la punctul 19.D.

[2] Nu sunt incluse serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.B. și 6.F.(l). Nu includ serviciile cu amănuntul cu produse energetice care se regăsesc la SERVICII ENERGETICE, la punctele 19.E și 19.F.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
	Servicii de comerț cu amănuntul cu produse alimentare (CPC 631) Servicii de comerț cu amănuntul cu alte produse (altele decât cele energetice), cu excepția comerțului cu amănuntul cu produse farmaceutice, medicale și ortopedice[1] (CPC 632 cu excepția CPC 63211 și 63297)	SE: Autorizația pentru comerțul temporar cu îmbrăcăminte, încălțăminte și produse alimentare care nu sunt consumate la locul de vânzare poate fi supusă unui test privind necesitățile economice. Criteriu principal: impactul asupra magazinelor existente în aria geografică în cauză.
D.	Franciză (CPC 8929)	Niciuna.
10.	SERVICII EDUCAȚIONALE (doar serviciile cu finanțare privată)	
A.	Servicii de învățământ primar (CPC 921)	UE: Participarea operatorilor privați la rețeaua educațională este supusă concesiunii. AT: Neconsolidat pentru serviciile de învățământ superior și pentru serviciile de învățământ pentru adulți furnizate prin intermediul emisiunilor radio sau de televiziune. BG: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de învățământ primar și/sau secundar de către persoanele fizice și asociațiile străine și pentru furnizarea de servicii de învățământ superior.
B.	Servicii de învățământ secundar (CPC 922)	
C.	Servicii de învățământ superior (CPC 923)	
D.	Servicii de învățământ pentru adulți (CPC 924)	

[1] Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice, medicale și ortopedice se regăsește la SERVICII PROFESIONALE, la punctul 6.A.(k).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	CZ, SK: Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea membrilor consiliului de administrație. Neconsolidat pentru furnizarea de servicii de învățământ superior, cu excepția serviciilor de învățământ postliceal tehnic și profesional (CPC 92310). CY, FI, MT, RO, SE: Neconsolidat. EL: Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea membrilor consiliului de administrație al școlilor primare și secundare. Neconsolidat pentru instituțiile de învățământ superior care eliberează diplome de stat recunoscute. ES, IT: Testul privind necesitățile economice pentru stabilirea de universități particulare autorizate să emită diplome sau titluri recunoscute. Procedura relevantă implică avizul Parlamentului. Criteriu principal: populația și densitatea instituțiilor existente. HR: Neconsolidat pentru Serviciile de învățământ primar (CPC 921). Pentru Serviciile de învățământ secundar: Niciuna pentru persoanele juridice. HU, SK: Numărul școlilor stabilite poate fi limitat de autoritățile locale (sau în cazul liceelor și al altor instituții de învățământ superior, de către autoritățile centrale) însărcinate cu acordarea autorizațiilor.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	LV: Neconsolidat pentru furnizarea de servicii educaționale legate de serviciile de învățământ de tipul școlilor postliceale tehnice și profesionale pentru elevi cu handicap (CPC 9224). SI: Neconsolidat pentru școlile primare. Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea membrilor consiliului de administrație în cazul școlilor secundare și al liceelor.
E. Alte servicii de învățământ (CPC 929)	AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, UK: Neconsolidat. CZ, SK: Participarea operatorilor privați la rețeaua educațională este supusă concesiunii. Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea membrilor consiliului de administrație.
11. SERVICII DE MEDIU[1] A. Servicii legate de apele reziduale (CPC 9401)[2] B. Gestionarea deșeurilor solide/periculoase, cu excepția transportului transfrontalier de deșeuri periculoase (a) Servicii de eliminare a deșeurilor (CPC 9402)	Niciuna.

[1] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

[2] Corespund serviciilor de canalizare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(b) Servicii de salubritate și servicii similare (9403) C. Protecția aerului atmosferic și a climei (CPC 9404)[1] D. Depoluarea și curățarea solului și apelor (a) Tratarea și depoluarea solului și apelor contaminate/poluate (parte din CPC 9406)[2] E. Atenuarea zgomotelor și a vibrațiilor (CPC 9405) F. Protecția biodiversității și a peisajelor (a) Servicii de protecție a naturii și a peisajelor (parte din CPC 9406) G. Alte servicii de protecție a mediului și servicii auxiliare (CPC 9409)	

[1] Corespund serviciilor de purificare a gazelor de evacuare.

[2] Corespund unor părți din serviciile de protecție a naturii și peisajelor.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
12. SERVICII FINANCIARE	
A. Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor	AT: Nu se acordă autorizație de deschidere pentru sucursalele asigurătorilor singaporezi dacă în Singapore asigurătorul nu are o formă legală corespunzătoare sau comparabilă cu cea de societate comercială pe acțiuni sau de asociație de asigurare mutuală. BG, ES: Înainte de a stabili o sucursală sau o agenție în Bulgaria sau Spania, cu scopul de a oferi anumite clase de asigurări, asigurătorul singaporez trebuie să fi fost autorizat să desfășoare activitate pentru respectivele clase de asigurări în Singapore timp de cel puțin cinci ani. EL: Dreptul de stabilire nu include crearea de sedii reprezentative sau alte prezențe permanente ale societăților de asigurări, decât acolo unde astfel de sedii se stabilesc ca agenții, sucursale sau sedii centrale. FI: Cel puțin jumătate dintre fondatori, membrii Consiliului de administrație și ai Consiliului de supraveghere ai unei societăți de asigurări trebuie să aibă rezidența în Uniune, cu excepția cazului în care autoritățile competente acordă o derogare de la această cerință. Asigurătorii singaporezi nu pot obține o licență în Finlanda ca sucursală pentru încheierea de asigurări obligatorii de pensie. IT: Autorizarea stabilirii de sucursale se face sub rezerva evaluării de către autoritățile de supraveghere.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	BG, PL: Intermediarii de asigurări trebuie să se înregistreze ca societăți locale (nu sunt permise sucursalele). PT: Pentru a stabili o sucursală în Portugalia, societățile de asigurări singaporeze trebuie să facă dovada unei experiențe operaționale prealabile de cel puțin cinci ani. Stabilirea directă de sucursale nu este permisă pentru intermedierea în asigurări, care este rezervată societăților constituite în conformitate cu legislația unui stat membru al Uniunii. SK: Cetățenii singaporezi pot stabili o societate de asigurări sub forma unei societăți pe acțiuni sau pot desfășura activități de asigurare prin intermediul filialelor cu sediul social în Slovacia (nu sunt permise sucursalele). SI: Investitorii străini nu pot participa la societățile de asigurări în curs de privatizare. Pot fi membre ale instituției de asigurări mutuale numai societățile stabilite în Slovenia (nu sunt permise sucursalele) și persoanele fizice de naționalitate slovenă. Pentru a furniza servicii de consultanță și servicii de soluționare a cererilor de despăgubire, este necesară înregistrarea ca persoană juridică (nu sunt permise sucursalele). SE: Societățile de brokeraj în asigurări care nu sunt înregistrate în Suedia se pot stabili doar printr-o sucursală.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)	UE: Numai firmele cu sediul social în Uniune pot acționa ca depozitari ai activelor fondurilor de investiții. Stabilirea unei societăți de administrare specializate cu sediul central și sediul social în același stat membru al Uniunii este necesară pentru realizarea activităților de administrare a fondurilor comune de plasament și a societăților de investiții. BG: Asigurările de pensie se implementează prin participarea la societățile de asigurare acreditate pentru pensii înregistrate (nu sunt permise sucursalele). Este necesar ca președintele consiliului director și președintele consiliului de administrație să aibă rezidența permanentă în Bulgaria. CY: Numai membrii (brokerii) Bursei de valori cipriote pot efectua activități legate de brokerajul valorilor mobiliare în Cipru. O societate de brokeraj se poate înregistra ca membru al Bursei de Valori din Cipru numai dacă a fost stabilită și înregistrată în conformitate cu legea societăților comerciale din Cipru (nu sunt permise sucursalele). HR: Niciuna, cu excepția serviciilor de decontare și de compensare în cazul cărora Agenția Centrală de Depozitare (Central Depositary Agency – CDA) este singurul furnizor în Croația. Accesul la serviciile CDA va fi acordat nerezidenților în mod nediscriminatoriu.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	HU: Sucursalelor instituțiilor singaporeze nu li se permite să furnizeze servicii de gestionare a activelor pentru fondurile de pensii private sau servicii de gestionare a capitalului de risc. Consiliul de administrație al unei instituții financiare trebuie să includă cel puțin doi membri care sunt cetățeni maghiari, rezidenți în sensul reglementărilor relevante privind schimbul valutar și care au rezidență permanentă în Ungaria de cel puțin un an. IE: În cazul organismelor de investiții colective constituite ca fonduri comune de plasament și societăți de investiții cu capital variabil (altele decât organismele de plasament colectiv în valori mobiliare, OPCVM), mandatarul/depozitarul și societatea de gestionare trebuie să fie înregistrate în Irlanda sau în alt stat membru al Uniunii (nu sunt permise sucursalele). În cazul unei societăți în comandită simplă pentru investiții, cel puțin un partener general trebuie să fie înregistrat în Irlanda. Pentru a deveni membru al unei burse de valori din Irlanda, o entitate trebuie fie (i) să fie autorizată în Irlanda, ceea ce presupune că este înregistrată sau constituită sub formă de societate în comandită simplă, cu sediul central/social în Irlanda, fie (ii) să fie autorizată într-un alt stat membru al Uniunii, în conformitate cu directiva Uniunii privind investițiile și serviciile.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	IT: Pentru a fi autorizată să gestioneze sistemul de decontare a operațiunilor cu valori mobiliare, cu o unitate în Italia, societatea are obligația de a se înregistra în Italia (nu sunt permise sucursalele). Pentru a fi autorizate să administreze, la nivel central, serviciile de depozitare a valorilor mobiliare, cu o unitate în Italia, societățile au obligația de a se înregistra în Italia (nu sunt permise sucursalele). În cazul organismelor de investiții colective altele decât OPCVM armonizate în temeiul legislației Uniunii, mandatarul/depozitarul are obligația să se înregistreze în Italia sau în alt stat membru al Uniunii și să se stabilească printr-o sucursală în Italia. De asemenea, societățile de administrare a OPCVM care nu sunt armonizate în temeiul legislației Uniunii au obligația de a se înregistra în Italia (nu sunt permise sucursalele). Numai băncile, societățile de asigurare, societățile de investiții și societățile care gestionează OPCVM armonizate în temeiul legislației Uniunii care au sediul juridic central în Uniune, precum și OPCVM înregistrate în Italia pot desfășura activități de gestionare a resurselor fondurilor de pensii. La prestarea serviciilor de vânzări la domiciliu, intermediarii trebuie să recurgă la vânzători financiari autorizați rezidenți pe teritoriul unui stat membru al Uniunii. Sediile reprezentante ale intermediarilor străini nu pot efectua activități vizând prestarea de servicii de investiții.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	LT: Pentru administrarea activelor, este necesară înregistrarea ca societate de administrare specializată (nu sunt permise sucursalele). Numai societățile care au sediul social în Lituania pot acționa ca depozitari ai activelor. PT: Administrarea fondurilor de pensii poate fi realizată numai de societăți specializate înregistrate în acest scop în Portugalia și de societăți de asigurare stabilite în Portugalia și autorizate să practice servicii de asigurări de viață sau de către entități autorizate să administreze fonduri de pensii în alte state membre ale Uniunii (neconsolidat pentru deschiderea directă de sucursale ale unor societăți din țări care nu sunt membre ale Uniunii). RO: Sucursalelor instituțiilor străine nu li se permite să presteze servicii de administrare a activelor. SK: Serviciile de investiții în Slovacia pot fi furnizate de băncile, societățile de investiții, fondurile de investiții și negocianții de valori mobiliare care au statutul juridic de societate pe acțiuni cu capital social în conformitate cu legislația (nu sunt permise sucursalele). SI: Neconsolidat pentru participarea la bănci în curs de privatizare și pentru fondurile de pensii private (fonduri de pensii neobligatorii). SE: Fondatorul unei bănci de economii trebuie să fie o persoană fizică care are rezidența în Uniune.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
13. SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI SERVICII SOCIALE[1] (doar serviciile cu finanțare privată)	
A. Servicii spitalicești (CPC 9311) B. Servicii de ambulanță (CPC 93192) C. Servicii furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești (CPC 93193) D. Servicii sociale (CPC 933)	UE: Participarea operatorilor privați la rețeaua de sănătate și socială este supusă concesiunii. Se poate aplica un test privind necesitățile economice. Criteriu principal: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, infrastructura de transport, densitatea populației, răspândirea geografică și crearea de noi locuri de muncă. AT, SI: Neconsolidat pentru serviciile de ambulanță. BG: Neconsolidat pentru serviciile spitalicești, serviciile de ambulanță și pentru serviciile furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești. CY, CZ, FI, MT, SE, SK: Neconsolidat. HU: Neconsolidat pentru serviciile sociale. PL: Neconsolidat pentru serviciile de ambulanță, pentru serviciile furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești și pentru serviciile sociale. BE, UK: Neconsolidat pentru serviciile de ambulanță, pentru serviciile furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești și pentru serviciile sociale altele decât casele de convalescență și de odihnă și azilurile de bătrâni.

[1] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți/care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.
14. SERVICII TURISTICE ȘI SERVICII LEGATE DE CĂLĂTORII	
A. Hoteluri, restaurante și catering (CPC 641, CPC 642 și CPC 643) cu excepția cateringului în sectorul serviciilor de transport aerian	BG: Este necesară înregistrarea (nu sunt permise sucursalele). IT: Se aplică testul privind necesitățile economice pentru baruri, cafenele și restaurante. Criteriu principal: populația și densitatea instituțiilor existente. HR: Amplasarea în zone protejate de interes istoric și artistic deosebit și în parcuri naționale sau naturale este supusă unei autorizații din partea guvernului Republicii Croația, care poate fi refuzată.
B. Servicii ale agențiilor de voiaj și ale operatorilor de turism (inclusiv serviciile directorilor de circuite turistice) (CPC 7471)	BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). PT: Cerința privind înregistrarea unei societăți comerciale cu sediul central în Portugalia (neconsolidat pentru sucursale).
C. Servicii de ghid turistic (CPC 7472)	Niciuna.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
15. SERVICII RECREATIVE, CULTURALE ȘI SPORTIVE (altele decât serviciile din domeniul audiovizualului)	
A. Servicii de divertisment (inclusiv servicii privind piesele de teatru, formațiile muzicale cu prezentare publică în direct, spectacolele de circ și discotecile) (CPC 9619)	CY, CZ, FI, MT, PL, RO, SI, SK: Neconsolidat. BG: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de spectacole furnizate de producătorii de teatru, grupurile de interpreți vocali, grupurile muzicale și orchestre (CPC 96191), a serviciilor furnizate de autori, compozitori, sculptori, artiști comici și alți artiști individuali (CPC 96192) și a serviciilor de teatru auxiliare (CPC 96193). EE: Neconsolidat pentru alte servicii de spectacole (CPC 96199), cu excepția serviciilor privind sălile de cinematograf. LV: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de operare a sălilor de cinematograf (parte din CPC96199).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii ale agențiilor de știri și ale agențiilor de presă (CPC 962)	FR: Participarea franceză în societățile care publică lucrări în limba franceză nu poate depăși 20 % din capital sau din drepturile de vot ale societății. Agențiile de presă: Neconsolidat, cu excepția posibilității ca agențiile de presă singaporeze să stabilească o sucursală sau un birou în Franța cu scopul unic de colectare a știrilor. Pentru mai multă siguranță, o astfel de sucursală sau birou nu poate difuza știri. BG, CY, CZ, EE, HU, LT, MT, RO, PL, SI, SK: Neconsolidat. PT: Societățile de știri înregistrate în Portugalia sub forma juridică „*Sociedade Anónima*” trebuie să aibă capitalul social sub forma acțiunilor nominale.
C. Biblioteci, arhive, muzee și alte servicii culturale[1] (CPC 963)	BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat. AT, LT: Participarea operatorilor privați la rețeaua de biblioteci, arhive, muzee și alte rețele de servicii culturale este supusă concesiunii sau deținerii unei autorizații.

[1] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Servicii sportive (CPC 9641)	AT, SI: Neconsolidat pentru serviciile școlilor de schi și serviciile de ghizi montani BG, CY, CZ, EE, LV, MT, PL, RO, SK: Neconsolidat.
E. Servicii legate de parcurile de distracții și plajă (CPC 96491)	Niciuna.
16. SERVICII DE TRANSPORT	
A. Transport maritim[1]	

[1] Limitarea orizontală privind utilitățile publice se aplică serviciilor de port și altor servicii de transport maritim care necesită utilizarea domeniului public.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
(a)	Transport internațional de călători (CPC 7211, mai puțin transportul intern de cabotaj[1]).	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire.
(b)	Transport internațional de mărfuri (CPC 7212, mai puțin transportul intern de cabotaj[2])	
B.	Transport pe căile navigabile interioare	

[1] Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul călătorilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă, și nici traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii.

[2] Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul călătorilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă, și nici traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(a) Transport de călători (CPC 7221, mai puțin transportul intern de cabotaj[1]) (b) Transport de mărfuri (CPC 7222, mai puțin transportul intern de cabotaj[2])	UE: Măsurile bazate pe acordurile existente sau viitoare privind accesul la căile navigabile interioare (inclusiv acordurile cu privire la calea Rin-Main-Dunăre) rezervă unele drepturi de trafic pentru operatorii cu sediul în țările în cauză și care îndeplinesc criteriile de cetățenie în ceea ce privește proprietatea. Supus regulamentelor de punere în aplicare a Convenției de la Mannheim privind navigația pe Rin. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire. SK: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).

[1] Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul călătorilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă, și nici traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii.

[2] Fără a aduce atingere domeniului de activități care poate fi considerat drept cabotaj în cadrul legislației naționale relevante, prezenta listă nu include transportul de cabotaj național, care se presupune că include transportul călătorilor sau al bunurilor între un port sau un punct situat într-un stat membru al Uniunii și un alt port sau punct situat în același stat membru, inclusiv pe platforma sa continentală, astfel cum prevede Convenția Națiunilor Unite privind Legislația Maritimă, și nici traficul care începe și se termină în același port sau punct situat într-un stat membru al Uniunii.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	AT: Condiția deținerii cetățeniei în vederea înființării unei companii maritime de către persoane fizice. În cazul stabilirii ca persoană juridică, este necesară îndeplinirea condiției de deținere a cetățeniei de către membrii Consiliului de administrație și ai Consiliului de supraveghere. Este obligatoriu ca societatea să fie înregistrată sau să fie stabilită permanent în Austria. În plus, majoritatea acțiunilor trebuie să fie deținute de cetățeni ai Uniunii. HR: Neconsolidat. BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). HU: Poate fi prevăzută condiția participării statului într-o întreprindere. FI: Pot fi furnizate servicii numai de către navele exploatate sub pavilion finlandez.
C. Transport feroviar[1] (a) Transport de călători (CPC 7111) (b) Transport de mărfuri (CPC 7112)	BG, SK: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). HR: Neconsolidat.

[1] Limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice se aplică serviciilor de transport feroviar care necesită utilizarea domeniului public.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Transport rutier[1]	
(a) Transport de călători (CPC 7121 și CPC 7122)	UE: Investitorii străini nu pot furniza servicii de transport pe teritoriul unui stat membru (cabotaj), cu excepția închirierii de servicii neregulate ale autobuzelor cu operator. UE: Testul privind necesitățile economice pentru serviciile de taxi. Criteriu principal: numărul întreprinderilor existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă. AT: Se pot acorda drepturi și/sau autorizații exclusive numai resortisanților din statele membre ale Uniunii și persoanelor juridice din Uniune care au sediul în Uniune. BG: Se pot acorda drepturi și/sau autorizații exclusive numai resortisanților din statele membre ale Uniunii și persoanelor juridice din Uniune care au sediul în Uniune. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). FI, LV: Este necesară o autorizație, care nu se acordă în cazul vehiculelor înmatriculate în străinătate. LV și SE: Entitățile stabilite trebuie să utilizeze vehicule înmatriculate în țară. ES: Testul privind necesitățile economice pentru CPC 7122. Criteriu principal: cererea locală.

[1] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	IT, PT: Testul privind necesitățile economice pentru serviciile de limuzină. Criteriu principal: numărul întreprinderilor existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă. ES, IE, IT: Testul privind necesitățile economice pentru serviciile de transport interurban cu autobuzul. Criteriu principal: numărul întreprinderilor existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă. FR: Neconsolidat pentru transportul interurban cu autobuzul.
(b) Transport de mărfuri[1] (CPC 7123, cu excepția transportului de obiecte poștale și de curierat pe cont propriu[2])	AT, BG: Se pot acorda drepturi și/sau autorizații exclusive numai resortisanților din statele membre ale Uniunii și persoanelor juridice din Uniune care au sediul în Uniune. BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). FI, LV: Este necesară o autorizație, care nu se acordă în cazul vehiculelor înmatriculate în străinătate. LV și SE: Entitățile stabilite trebuie să utilizeze vehicule înmatriculate în țară. IT, SK: Testul privind necesitățile economice. Criteriu principal: cererea locală.

[1] În unele state membre se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

[2] Parte din CPC 71235, care se regăsește la SERVICII DE COMUNICAȚII, la 2.A Servicii poștale și de curierat din Anexa 8-A-1.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
E.	Transportul prin conducte al altor produse decât combustibilul[1] [2] (CPC 7139)	AT: Se pot acorda drepturi exclusive numai resortisanților din statele membre ale Uniunii și persoanelor juridice din Uniune care au sediul în Uniune.
17.	SERVICII AUXILIARE TRANSPORTULUI[3]	
A.	Servicii auxiliare transportului maritim[4]	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire.
(a)	Servicii de depozitare și antrepozitare (parte din CPC 742)	

[1] Transportul prin conducte al combustibilului se regăsește la SERVICII ENERGETICE, la punctul 19.B.

[2] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

[3] Nu includ serviciile de întreținere și reparare a echipamentelor de transport, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.F.(l)1. - 6.F.(l)4.

[4] Limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice se aplică serviciilor portuare și altor servicii auxiliare care necesită utilizarea domeniului public și serviciilor de împingere și remorcare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(b) Servicii de vămuire[1] (c) Servicii de stocare și depozitare a containerelor[2] (d) Servicii ale agențiilor maritime[3]	IT: Testul privind necesitățile economice[4] pentru serviciile maritime de manipulare a mărfurilor. Criteriu principal: numărul unităților existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică și crearea de noi locuri de muncă. Cerința privind rezidența pentru „*raccomandatario marittimo*”.

[1] „Servicii de vămuire” înseamnă activități care constau în îndeplinirea, în numele unei alte părți, a formalităților vamale privind importul, exportul sau transportul direct al mărfurilor, indiferent dacă acest serviciu reprezintă principala activitate a prestatorului de servicii sau o completare obișnuită a activității sale principale.

[2] „Servicii de stocare și depozitare a containerelor” înseamnă activitățile care constau în depozitarea containerelor, în porturi sau în interiorul țării, în vederea umplerii/golirii, a reparării și a punerii lor la dispoziție pentru transporturi.

[3] „Servicii ale agențiilor maritime” înseamnă activități ce constau în reprezentarea, într-o zonă geografică dată, în calitate de agent, a intereselor comerciale ale uneia sau mai multor linii de navigație sau companii maritime, în următoarele scopuri:
comercializarea și vânzarea serviciilor de transport maritim și a serviciilor conexe, de la cotare până la facturare, precum și emisiunea de conosamente în numele societăților, achiziționarea și revânzarea serviciilor conexe necesare, întocmirea documentelor și furnizarea de informații comerciale;
acționarea în numele societăților care organizează escala navei sau preluarea încărcăturilor atunci când aceasta este solicitată.

[4] Prezenta măsură se aplică în mod nediscriminatoriu.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(e) Servicii maritime de expediere de mărfuri[1] (f) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7213) (g) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7214) (h) Servicii de sprijin pentru transportul maritim (parte din CPC 745) (i) Alte servicii de sprijin și auxiliare (inclusiv catering) (parte din CPC 749)	BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Pentru serviciile agenților maritime, companiile maritime din Singapore au dreptul de a stabili sucursale care pot acționa în calitate de agenți pentru birourile lor centrale. Serviciile auxiliare transportului maritim care necesită utilizarea de nave pot fi prestate numai de navele exploatate sub pavilion bulgar. Condiția deținerii cetățeniei. HR: Neconsolidat pentru serviciile de vămuire, serviciile de stocare și depozitare a containerelor, serviciile agenților maritime și serviciile maritime de expediere de mărfuri. Pentru serviciile de manipulare a încărcăturilor maritime, serviciile de depozitare și antrepozitare, alte servicii de sprijin și auxiliare (inclusiv catering), serviciile de împingere și remorcare și serviciile de sprijin pentru transportul maritim: Niciuna, cu excepția faptului că persoanele juridice străine trebuie să stabilească în Croația o societate căreia autoritatea portuară ar trebui să îi acorde o concesiune, în urma unei proceduri de licitație publică. Numărul de prestatori de servicii poate fi limitat în funcție de limitele capacității portuare.

[1] Prin „servicii maritime de expediere de mărfuri” se înțelege activitatea ce constă în organizarea și monitorizarea operațiunilor de transport în numele transportatorilor, prin achiziționarea serviciilor de transport și conexe, pregătirea documentelor și furnizarea de informații comerciale.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vămuire (nu sunt permise sucursalele). FI: Pot fi furnizate servicii numai de către navele exploatate sub pavilion finlandez.
B. Servicii auxiliare transportului pe căile navigabile interioare[1] (a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741) (b) Servicii de stocare și antrepozitare (parte din CPC 742) (c) Servicii de intermediere în domeniul transportului de mărfuri (parte din CPC 748)	UE: Măsurile bazate pe acordurile existente sau viitoare privind accesul la căile navigabile interioare (inclusiv acordurile cu privire la calea Rin-Main-Dunăre) rezervă unele drepturi de trafic pentru operatorii cu sediul în țările în cauză și care îndeplinesc criteriile de cetățenie în ceea ce privește proprietatea. Supus regulamentelor de punere în aplicare a Convenției de la Mannheim privind navigația pe Rin. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat pentru stabilirea unei societăți înregistrate cu scopul de a exploata o flotă sub pavilionul național al statului de stabilire.

[1] Limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice se aplică serviciilor de port și altor servicii auxiliare care necesită utilizarea domeniului public și serviciilor de împingere și remorcare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(d) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7223) (e) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7224) (f) Servicii de sprijin pentru transportul pe căile navigabile interioare (parte din CPC 745) (g) Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)	AT: Condiția deținerii cetățeniei în vederea înființării unei companii maritime de către persoane fizice. În cazul stabilirii ca persoană juridică, este necesară îndeplinirea condiției de deținere a cetățeniei de către membrii Consiliului de administrație și ai Consiliului de supraveghere. Este obligatoriu ca societatea să fie înregistrată sau să fie stabilită permanent în Austria. În plus, majoritatea acțiunilor trebuie să fie deținute de cetățeni ai Uniunii, cu excepția serviciilor de stocare și antrepozitare, a serviciilor de agenție de transport de mărfuri și de inspecție prealabilă transportului. BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Participarea într-o societate bulgară este limitată la 49 %. HU: Poate fi necesară participarea statului la o unitate, cu excepția serviciilor de stocare și antrepozitare. FI: Pot fi furnizate servicii numai de către navele exploatate sub pavilion finlandez. SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vămuire (nu sunt permise sucursalele). HR: Neconsolidat.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Servicii auxiliare transportului feroviar[1] (a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741) (b) Servicii de stocare și antrepozitare (parte din CPC 742) (c) Servicii de intermediere în domeniul transportului de mărfuri (parte din CPC 748) (d) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7113) (e) Servicii de sprijin pentru serviciile de transport feroviar (CPC 743) (f) Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)	BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Participarea într-o societate bulgară este limitată la 49 %. SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vămuire (nu sunt permise sucursalele). HR: Neconsolidat pentru serviciile de împingere și remorcare.

[1] Limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice se aplică atunci când serviciile necesită utilizarea domeniului public.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
D. Servicii auxiliare transportului rutier[1] (a) Servicii de manipulare a mărfurilor (parte din CPC 741) (b) Servicii de stocare și antrepozitare (parte din CPC 742) (c) Servicii de intermediere în domeniul transportului de mărfuri (parte din CPC 748) (d) Închiriere de vehicule rutiere comerciale cu operator (CPC 7124) (e) Servicii de sprijin pentru echipamentele de transport rutier (CPC 744) (f) Alte servicii de sprijin și auxiliare (parte din CPC 749)	AT: Pentru închirierea de vehicule rutiere comerciale cu operatori, se pot acorda autorizații numai resortisanților din statele membre ale Uniunii și persoanelor juridice din Uniune care au sediul în Uniune. Condiția deținerii cetățeniei pentru persoanele și acționarii care au dreptul să reprezinte o persoană juridică sau o societate de persoane. BG: Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea). Participarea într-o societate bulgară este limitată la 49 %. Condiția deținerii cetățeniei. FI: Pentru închirierea de vehicule rutiere comerciale cu operatori este necesară o autorizație, care nu se acordă în cazul vehiculelor înmatriculate în străinătate. SI: Numai persoanele juridice stabilite în Slovenia pot furniza servicii de vămuire (nu sunt permise sucursalele). MT: Condiția deținerii cetățeniei. HR: Neconsolidat pentru închirierea de vehicule rutiere comerciale cu operatori.

[1] Limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice se aplică atunci când serviciile necesită utilizarea domeniului public.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
F. Servicii auxiliare transportului prin conducte al altor mărfuri decât combustibilul[1] (a) Servicii de stocare și antrepozitare a altor mărfuri decât combustibilul transportate prin conducte[2] (parte din CPC 742)	Niciuna, cu excepția AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru directorii generali.
18. ALTE SERVICII DE TRANSPORT	
Furnizarea de servicii de transport combinat	Toate statele membre, cu excepția AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Nu sunt prevăzute, fără a se aduce atingere limitărilor înscrise în prezenta listă de angajamente care vizează orice modalitate specifică de transport. AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI, SK: Neconsolidat.

[1] Serviciile auxiliare transportului prin conducte al combustibilului se regăsesc la SERVICII ENERGETICE, punctul 19.C.

[2] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
19.	SERVICII ENERGETICE	
A.	Servicii conexe mineritului[1] (CPC 883)[2]	Niciuna.
B.	Transportul prin conducte al combustibilului[3] (CPC 7131)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE, UK: Neconsolidat.

[1] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

[2] Sunt incluse următoarele servicii furnizate pe bază de tarif sau contract: servicii de consiliere și consultanță referitoare la minerit, pregătirea șantierului, instalarea platformei, foraj, servicii legate de sapa de foraj, servicii de încasetare și de întubare, furnizarea și ingineria nămolurilor, controlul solidelor, recuperare și operațiuni speciale în puțuri, geologia amplasării puțurilor și controlul forării, carotaj, încercarea puțurilor, servicii privind cablurile, furnizarea și utilizarea fluidelor de completare (saramurii), furnizarea și instalarea dispozitivelor de completare, cimentare (pomparea de refulare), servicii de stimulare (fracturare, acidificare și pompare de refulare), recondiționare și servicii de reparare, obturare și abandonare de puțuri.
Nu includ accesul la resurse naturale sau exploatarea acestora.
Nu este inclusă pregătirea sitului pentru extracția altor resurse decât petrolul și gazele (CPC 5115), care se regăsește la punctul 8. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE.

[3] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
C. Servicii de stocare și antrepozitare a combustibilului transportat prin conducte[1] (parte din CPC 742)	PL: Investitorilor din țările care furnizează energie li se poate interzice să dobândească controlul asupra activității. Neconsolidat pentru deschiderea de sucursale directe (este necesară înregistrarea).
D. Servicii de comerț cu ridicata cu combustibili solizi, lichizi și gazoși și de produse conexe (CPC 62271) și servicii de comerț cu ridicata cu energie electrică, abur și apă caldă[2]	UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu ridicata de energie electrică, abur și apă caldă.
E. Servicii de comerț cu amănuntul cu carburanți pentru autovehicule (CPC 613) F. Servicii de comerț cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn (CPC 63297) și servicii de comerț cu amănuntul de energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă[3]	UE: Neconsolidat pentru serviciile de comerț cu amănuntul de carburanți pentru autovehicule, energie electrică, gaz (neîmbuteliat), abur și apă caldă. BE, BG, DK, FR, IT, MT, PT: Pentru serviciile de comerț cu amănuntul de motorină de uz casnic, gaz îmbuteliat, cărbune și lemn, autorizația pentru magazinele universale (în cazul Franței numai pentru magazinele mari) este supusă unui test privind necesitățile economice. Criteriu principal: numărul magazinelor existente și impactul asupra acestora, densitatea populației, răspândirea geografică, impactul asupra condițiilor de trafic și crearea de noi locuri de muncă.

[1] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.
[2] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.
[3] Se aplică limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
G. Servicii conexe distribuției de energie electrică[1] (CPC 887)	AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, UK: Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță și nu sunt prevăzute pentru serviciile de consultanță. SI: Neconsolidat, cu excepția serviciilor conexe distribuției de gaz și nu sunt prevăzute pentru distribuția de gaz.
20. ALTE SERVICII NEINCLUSE ÎN ALTĂ PARTE	
(a) Servicii de spălat, curățat și vopsit (CPC 9701)	Niciuna
(b) Servicii de coafură (CPC 97021)	IT: Testul privind necesitățile economice se aplică pe baza tratamentului național. Atunci când este aplicat, testul privind necesitățile economice stabilește o limită a numărului de întreprinderi. Criteriu principal: populația și densitatea întreprinderilor existente.
(c) Servicii de tratament cosmetic, manichiură și pedichiură (CPC 97022)	IT: Testul privind necesitățile economice se aplică pe baza tratamentului național. Atunci când este aplicat, testul privind necesitățile economice stabilește o limită a numărului de întreprinderi. Criteriu principal: populația și densitatea întreprinderilor existente.

[1] Exceptând serviciile de consultanță, se aplică limitarea orizontală privind utilitățile de servicii publice.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
(d)	Alte servicii de înfrumusețare neclasificate în altă parte (CPC 97029)	IT: Testul privind necesitățile economice se aplică pe baza tratamentului național. Atunci când este aplicat, testul privind necesitățile economice stabilește o limită a numărului de întreprinderi. Criteriu principal: populația și densitatea întreprinderilor existente.
(e)	Servicii de întreținere corporală și masaje altele decât terapeutice, în măsura în care sunt furnizate ca servicii de relaxare și de asigurare a bunăstării fizice, și nu în scopuri medicale sau de recuperare[1] [2] (CPC ver. 1.0 97230)	Niciuna.
(f)	Servicii de conexiuni de telecomunicații (CPC 7543)	Niciuna.

[1] Serviciile de masaje terapeutice și de cure termale se regăsesc la punctele 6.A.(h) Servicii medicale și stomatologice și 6.A.(j)2. Servicii furnizate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical și servicii de sănătate (13.A și 13.C).

[2] Limitarea orizontală privind serviciile de utilități publice se aplică serviciilor de întreținere corporală și masajelor altele decât cele terapeutice furnizate în domenii de utilitate publică, precum anumite surse de apă.

Apendicele 8-A-3

LISTA

ANGAJAMENTELOR SPECIFICE ALE UNIUNII ÎN CONFORMITATE CU ARTICOLUL 8.14 (PERSONALUL-CHEIE ȘI STAGIARII ABSOLVENȚI DE STUDII SUPERIOARE) ȘI CU ARTICOLUL 8.15 (VÂNZĂTORII DE SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI)

(PERSONAL-CHEIE ȘI STAGIARI ABSOLVENȚI DE STUDII SUPERIOARE ȘI VÂNZĂTORI DE SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI)

1. Lista de rezerve de mai jos indică activitățile economice liberalizate în temeiul articolelor 8.7 (Lista angajamentelor specifice) și 8.12 (Lista angajamentelor specifice) pentru care se aplică limitările privind personalul-cheie și stagiarii absolvenți de studii superioare în conformitate cu articolele 8.14 (Personalul-cheie și stagiarii absolvenți de studii superioare) și 8.15 (Vânzătorii de servicii pentru întreprinderi) și precizează aceste limitări. Lista de mai jos cuprinde următoarele elemente:

   (a) prima coloană, unde se indică sectorul sau subsectorul în care se aplică limitări; și

   (b) a doua coloană, unde se descriu limitările aplicabile.

   Uniunea nu își asumă niciun angajament pentru personalul-cheie implicat în activități economice care nu sunt liberalizate (rămân neconsolidate) în temeiul articolului 8.12 (Lista angajamentelor specifice).

2. La identificarea sectoarelor și subsectoarelor individuale:

(a) „ISIC rev 3.1” înseamnă Clasificarea internațională standard, pe industrie, a tuturor activităților economice, astfel cum este stabilită de Oficiul Statistic al Organizației Națiunilor Unite, Statistical Papers, seria M, nr. 4, *ISIC REV 3.1,* 2002;

(b) „CPC” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, menționată în nota de subsol 23 de la articolul 8.21 (Servicii informatice); și

(c) „CPC ver. 1.0” înseamnă Clasificarea centrală a produselor, astfel cum este stabilită de Oficiul statistic al Organizației Națiunilor Unite, Statistical Papers, seria M, nr. 77, *CPC ver 1.0,* 1998.

3. Angajamentele privind personalul-cheie și stagiarii absolvenți de studii superioare nu se aplică în cazurile în care intenția sau efectul prezenței lor temporare poate influența sau afecta în alt mod rezultatul oricărui litigiu sau al oricărei negocieri sindicate/patronat.

4. Lista de mai jos nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele și procedurile de autorizare atunci când acestea nu constituie o limitare în sensul articolelor 8.14 (Personalul-cheie și stagiarii absolvenți de studii superioare) și 8.15. (Vânzătorii de servicii pentru întreprinderi). Măsurile respective (de exemplu, obligativitatea obținerii unei autorizații, obligativitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate, obligativitatea promovării anumitor examene, inclusiv examene de limbă, obligativitatea domiciliului legal pe teritoriul țării în care se desfășoară activitatea economică), chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz personalului-cheie și stagiarilor absolvenți de studii superioare din Singapore.

5. Toate cerințele din actele cu putere de lege și normele administrative ale Uniunii privind măsurile de intrare, ședere, muncă și securitate socială se aplică în continuare, inclusiv reglementările privind perioada de ședere, salariile minime, precum și contractele colective de salarizare, chiar dacă nu sunt enumerate mai jos.

6. În conformitate cu articolul 8.1 alineatul (2) litera (a) (Obiectivul și domeniul de aplicare), lista de mai jos nu include măsurile privind subvențiile acordate de o parte.

7. Lista de mai jos nu aduce atingere existenței monopolurilor publice și drepturilor exclusive descrise în lista angajamentelor privind stabilirea.

8. În sectoarele în care se aplică teste de necesități economice, criteriul principal al acestora va fi evaluarea situației pieței relevante în statul membru al Uniunii sau în regiunea în care urmează să fie furnizat serviciul, inclusiv în ceea ce privește numărul furnizorilor de servicii existenți și impactul asupra acestora.

9. Drepturile și obligațiile care derivă din lista de mai jos nu au efect direct aplicabil și, astfel, nu conferă drepturi directe persoanelor fizice sau juridice.

10. În lista de mai jos sunt utilizate următoarele abrevieri:

AT Austria
BE Belgia
BG Bulgaria
CY Cipru
CZ Republica Cehă

DE Germania

DK Danemarca

UE Uniunea Europeană, inclusiv toate statele membre ale acesteia

ES Spania

EE Estonia

FI Finlanda

FR Franța

EL Grecia

HR Croația

HU Ungaria

IE Irlanda

IT Italia

LV Letonia

LT Lituania

LU Luxemburg

MT Malta

NL Țările de Jos

PL Polonia

PT Portugalia

RO România

SK Slovacia

SI Slovenia

SE Suedia

UK Regatul Unit

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	Testul privind necesitățile economice BG, HU: Este necesară aplicarea de teste privind necesitățile economice pentru stagiarii absolvenți de studii superioare[1].
TOATE SECTOARELE	Domeniul de aplicare al detașaților intern BG: Numărul detașaților intern nu trebuie să depășească 10 % din numărul mediu anual al cetățenilor Uniunii angajați de persoana juridică bulgară în cauză. Atunci când numărul angajaților este mai mic de 100, numărul detașaților intern poate depăși 10 %, cu condiția primirii unei autorizații în acest sens. HU: Neconsolidat pentru persoanele fizice care au fost partenere în cadrul unei entități juridice singaporeze.
TOATE SECTOARELE	Stagiari absolvenți de studii superioare Pentru AT, DE, ES, FR, HU, formarea profesională trebuie legată de diploma universitară care a fost obținută.

[1] În ceea ce privește sectoarele de servicii, aceste limitări nu le depășesc pe cele reflectate în angajamentele GATS existente.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	Directorii generali și auditorii AT: Directorii generali ai sucursalelor de persoane juridice trebuie să fie rezidenți în Austria. Persoanele fizice din cadrul unei persoane juridice sau al unei sucursale care sunt responsabile de respectarea legislației comerciale austriece trebuie să fie domiciliate în Austria. FI: Un străin care desfășoară o activitate comercială în calitate de întreprinzător privat trebuie să obțină un permis comercial și să aibă rezidența permanentă în Uniune. Pentru toate sectoarele, cu excepția serviciilor de telecomunicații, condiția privind rezidența se aplică pentru directorul general al unei societăți cu răspundere limitată. Pentru serviciile de telecomunicații, condiția privind rezidența permanentă pentru directorul general. FR: Dacă directorul general al unei societăți industriale, comerciale sau artizanale nu este titularul unui permis de ședere, este necesară o autorizație specifică. RO: Majoritatea auditorilor societăților comerciale și a adjuncților acestora trebuie să fie cetățeni români. SE: Directorul general al unei persoane juridice sau al unei sucursale trebuie să aibă rezidența în Suedia.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
TOATE SECTOARELE	Recunoașterea UE: Directivele Uniunii privind recunoașterea reciprocă a diplomelor se aplică numai cetățenilor Uniunii. Dreptul de a practica un serviciu profesional reglementat într-unul din statele membre ale Uniunii nu acordă dreptul de practică într-un alt stat membru[1].
4. Industria prelucrătoare[2]	
H. Publicarea, imprimarea și reproducerea mediilor înregistrate (ISIC rev 3.1: 22), cu excepția publicării și tipăririi pe bază de tarif sau de contract[3]	IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru editori. HR: Cerința privind rezidența pentru editori. PL: Condiția deținerii cetățeniei pentru redactorii șefi ai ziarelor și jurnalelor. SE: Cerința privind rezidența pentru editorii și proprietarii editurilor și tipografiilor.
6. SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI	
A. Servicii profesionale	

[1] Pentru ca cetățenii țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene să obțină recunoașterea calificărilor lor la nivelul Uniunii, este necesară negocierea unui acord de recunoaștere reciprocă în cadrul definit la articolul 8.16 (Recunoașterea reciprocă a calificărilor profesionale).

[2] Acest sector nu include serviciile de consiliere conexe industriei prelucrătoare, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.(h).

[3] Publicarea și imprimarea pe bază de tarif sau contract se regăsește la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctul 6.F.(p).

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(a) Servicii juridice (CPC 861)[1]	AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO, SK: Admiterea deplină în barou, necesară pentru practicarea dreptului intern (Uniunea și dreptul statului membru respectiv), este supusă condiției deținerii cetățeniei. În cazul ES, autoritățile competente pot acorda derogări.

[1] Include servicii de consiliere juridică, de reprezentare juridică, de arbitraj și conciliere/mediere juridică și servicii de documentare și certificare juridică. Furnizarea de servicii juridice este autorizată numai în ceea ce privește dreptul internațional public, dreptul Uniunii și dreptul oricărei jurisdicții în cadrul căreia furnizorul de servicii sau personalul acestuia este calificat să practice meseria de avocat și, la fel ca în cazul furnizării altor servicii, este condiționată de îndeplinirea cerințelor în materie de autorizare și a procedurilor aplicabile în statele membre ale Uniunii. În cazul avocaților care furnizează servicii juridice ce țin de dreptul internațional public și dreptul internațional, aceste cerințe și proceduri de autorizare pot lua, între altele, forma respectării codurilor de etică locale, utilizării titlului obținut în țara de origine (cu excepția cazului în care a fost obținută echivalența cu titlul atribuit în țara gazdă), a cerințelor în materie de asigurare, a simplei înregistrări pe lângă baroul țării gazdă sau a admiterii simplificate în baroul țării gazdă printr-un test de aptitudini și un domiciliu legal sau profesional în țara gazdă. Serviciile juridice care țin de dreptul Uniunii sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul unui stat membru al Uniunii care acționează personal, iar serviciile juridice care țin de dreptul unui stat membru al Uniunii sunt furnizate, în principiu, de către sau prin intermediul unui avocat care deține toate calificările, admis în baroul statului membru în cauză, care acționează personal. Prin urmare, pentru reprezentarea în fața instanțelor și a altor autorități competente în Uniune, ar putea fi necesară admiterea deplină în baroul statului membru al Uniunii în cauză, din moment ce implică practicarea dreptului Uniunii și a dreptului de procedură intern. Cu toate acestea, în unele state membre avocaților străini care nu sunt admiși pe deplin în barou li se permite să reprezinte în proceduri civile o parte care este resortisant al statului în care avocatul are dreptul să profeseze.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
cu excepția consilierii juridice și a serviciilor de documentare și certificare juridică furnizate de membri ai profesiei juridice cărora le-au fost încredințate funcții publice, precum notari, „*huissiers de justice*” sau alți „*officiers publics et ministériels*”.	BE, FI: Admiterea deplină în barou, necesară pentru serviciile de reprezentare juridică, este supusă condiției deținerii cetățeniei, la care se adaugă cerința privind rezidența. În BE se aplică cote pentru reprezentarea în fața „*Cour de cassation*” în alte cauze decât cele penale. BG: Avocații singaporezi pot furniza doar servicii de reprezentare juridică pentru resortisanți singaporezi, sub rezerva reciprocității și a cooperării cu un avocat bulgar. Pentru serviciile de mediere juridică este necesară îndeplinirea condiției privind rezidența permanentă. FR: Accesul avocaților la profesia de „*avocat auprès de la Cour de Cassation*” și „*avocat auprès du Conseil d'Etat*” face obiectul unor cote și al condiției deținerii cetățeniei. HR: Admiterea deplină în barou, necesară pentru serviciile de reprezentare juridică, este supusă condiției deținerii cetățeniei (cetățenia croată și, cetățenia unui stat membru al Uniunii). HU: Admiterea deplină în barou este supusă condiției de deținere a cetățeniei, la care se adaugă o cerință privind rezidența. Pentru avocații străini sfera activităților juridice este limitată la furnizarea de consultanță juridică, care se desfășoară pe baza unui contract de colaborare încheiat cu un avocat maghiar sau cu un cabinet maghiar de avocatură.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	LV: Cerința deținerii cetățeniei pentru avocații autorizați, cărora le este rezervată reprezentarea juridică în procedurile penale. DK: Comercializarea serviciilor de asistență juridică se limitează la avocații cu autorizație de practică daneză. Necesitatea unui examen în materie de drept danez pentru a obține o licență de practică daneză. LU: Condiția deținerii cetățeniei pentru furnizarea serviciilor juridice privind dreptul luxemburghez și al Uniunii. SE: Admiterea în barou, necesară numai pentru utilizarea titlului suedez „*advokat*”, este supusă cerinței privind rezidența.
(b) 1. Servicii de contabilitate și evidență contabilă (CPC 86212 altele decât „servicii de audit”, CPC 86213, CPC 86219 și CPC 86220)	FR: Furnizarea de servicii de contabilitate și evidență contabilă este condiționată de o decizie în acest sens a ministrului economiei, finanțelor și bugetului, acționând în acord cu ministrul afacerilor externe. Cerința privind rezidența nu poate depăși 5 ani.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(b) 2. Servicii de audit (CPC 86211 și 86212 altele decât serviciile de contabilitate)	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru reprezentarea în fața autorităților competente și pentru efectuarea auditurilor prevăzute în anumite legi austriece (de exemplu, legea privind societățile pe acțiuni, legea privind bursa de valori, legea bancară etc.). DK: Cerința privind rezidența. ES: Condiția deținerii cetățeniei pentru auditorii statutari și pentru administratorii, directorii și asociații societăților altele decât cele care intră sub incidența celei de-a opta directive CEE privind dreptul societăților comerciale. HR: Numai auditorii autorizați care dețin o licență recunoscută în mod oficial de Camera de Conturi a Croației pot furniza servicii de audit. FI: Cerința privind rezidența pentru cel puțin unul dintre auditorii unei societăți finlandeze cu răspundere limitată. EL: Condiția deținerii cetățeniei pentru auditorii statutari. IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru administratorii, directorii și asociații altor societăți decât cele care intră sub incidența celei de-a opta directive CEE privind dreptul societăților comerciale. Cerința privind rezidența pentru auditori individuali. SE: Numai auditorii autorizați în Suedia pot furniza servicii de audit juridic în anumite entități juridice, printre altele, în toate societățile cu răspundere limitată. Este necesară îndeplinirea condiției privind rezidența în vederea obținerii aprobării.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(c) Servicii de consultanță fiscală (CPC 863)[1]	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru reprezentarea în fața autorităților competente. BG, SI: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști. HU: Cerința privind rezidența.
(d) Servicii de arhitectură și (e) Servicii de planificare urbană și de arhitectură peisagistică (CPC 8671 și CPC 8674)	EE: Cel puțin una dintre persoanele responsabile (șeful de proiect sau consultantul) trebuie să aibă rezidența în Estonia. BG: Specialiștii străini trebuie să aibă o experiență de cel puțin doi ani în domeniul construcțiilor. Condiția deținerii cetățeniei pentru serviciile de planificare urbană și serviciile de arhitectură peisagistică. EL, HR, HU, SK: Cerința privind rezidența. FR: Utilizarea titlului profesional de către profesioniști care au obținut calificarea în țări terțe nu este posibilă decât în cadrul unor acorduri de recunoaștere reciprocă.
(f) Servicii de inginerie și (g) Servicii de inginerie integrate (CPC 8672 și CPC 8673)	EE: Cel puțin una dintre persoanele responsabile (șeful de proiect sau consultantul) trebuie să aibă rezidența în Estonia. BG: Specialiștii străini trebuie să aibă o experiență de cel puțin doi ani în domeniul construcțiilor. HR, SK: Cerința privind rezidența. EL, HU: Cerința privind rezidența (pentru CPC 8673, cerința privind rezidența se aplică numai stagiarilor absolvenți de studii superioare).

[1] Nu include serviciile de consiliere juridică și de reprezentare juridică în materie de fiscalitate, care se regăsesc la punctul 6.A.(a), Servicii juridice.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(h) Servicii medicale (inclusiv serviciile psihologilor) și stomatologice (CPC 9312 și parte din CPC 85201)	CZ, IT, SK: Cerința privind rezidența. CZ, RO, SK: În cazul persoanelor fizice străine, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente. BE, LU: În ceea ce-i privește pe stagiarii absolvenți de studii superioare, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente pentru persoanele fizice străine. BG, MT: Condiția deținerii cetățeniei. DE: Condiția deținerii cetățeniei, de la care se poate acorda derogare, cu titlu excepțional, în cazurile în care acest lucru este necesar în interesul sănătății publice. DK: Se poate acorda o autorizație limitată pentru îndeplinirea unei funcții specifice pe o perioadă de cel mult 18 luni, fiind necesară îndeplinirea cerinței privind rezidența. FR: Condiția deținerii cetățeniei. Cu toate acestea, este posibil accesul în limitele unor contingente stabilite anual. HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți/care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective. LV: Pentru a practica profesia medicală, cetățenii străini au nevoie de o autorizare din partea autorităților de sănătate locale, bazată pe nevoia economică de medici și stomatologi dintr-o regiune dată. PL: Pentru practicarea profesiei medicale, străinii au nevoie de autorizație. Medicii străini au drepturi limitate în ceea ce privește alegerea în cadrul camerelor profesionale. PT: Cerința privind rezidența pentru psihologi.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(i) Servicii veterinare (CPC 932)	BG, DE, EL, FR, HR, HU: Condiția deținerii cetățeniei. CZ și SK: Condiția deținerii cetățeniei și cerința privind rezidența. IT: Cerința privind rezidența. PL: Cerința deținerii cetățeniei. Persoanele străine pot solicita avizul de practică.
(j) 1. Servicii prestate de moașe (parte din CPC 93191)	AT: Pentru stabilirea unui cabinet profesional în Austria, persoana în cauză trebuie să fi practicat profesia respectivă timp de cel puțin trei ani înainte de înființarea respectivului cabinet. BE, LU: În ceea ce-i privește pe stagiarii absolvenți de studii superioare, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente pentru persoanele fizice străine. CY, EE, RO: În cazul persoanelor fizice străine, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente. FR: Condiția deținerii cetățeniei. Cu toate acestea, este posibil accesul în limitele unor contingente stabilite anual. IT: Cerința privind rezidența. LV: Necesitățile economice sunt stabilite pe baza numărului total al moașelor din regiunea dată, autorizate de către autoritățile de sănătate locale. PL: Condiția deținerii cetățeniei. Persoanele străine pot solicita avizul de practică.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	SK: Cerința privind rezidența. HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți/care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.
(j) 2. Servicii prestate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personalul paramedical (parte din CPC 93191)	AT: Furnizorilor de servicii străini li se permite accesul doar la următoarele activități: asistenți medicali, fizioterapeuți, terapeuți ocupaționali, logopezi, dieteticieni și nutriționiști. Pentru stabilirea unui cabinet profesional în Austria, persoana în cauză trebuie să fi practicat profesia respectivă timp de cel puțin trei ani înainte de înființarea respectivului cabinet. BE, FR, LU: În ceea ce-i privește pe stagiarii absolvenți de studii superioare, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente pentru persoanele fizice străine. SK: Cerința privind rezidența. HR: Toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți/care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective. CY, CZ, EE, RO, SK: În cazul persoanelor fizice străine, este obligatorie obținerea unei autorizații de la autoritățile competente.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
	HU: Condiția deținerii cetățeniei. DK: Se poate acorda o autorizație limitată pentru îndeplinirea unei funcții specifice pe o perioadă de cel mult 18 luni, fiind necesară îndeplinirea cerinței privind rezidența. CY, CZ, EL, IT: Sub rezerva testului privind necesitățile economice: decizia se ia în funcție de posturile disponibile și de nevoile de personal la nivel regional. LV: Necesitățile economice sunt stabilite pe baza numărului total al moașelor din regiunea dată, autorizate de către autoritățile de sănătate locale.
(k) Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice și vânzarea cu amănuntul de bunuri medicale și ortopedice (CPC 63211) și alte servicii prestate de farmaciști[1]	FR: Condiția deținerii cetățeniei. Cu toate acestea, în limitele unor contingente stabilite, accesul resortisanților singaporezi este posibil, cu condiția ca aceștia să dețină o diplomă franceză în farmacie. DE, EL, SK: Condiția deținerii cetățeniei. HU: Condiția deținerii cetățeniei, cu excepția vânzării cu amănuntul de produse și articole farmaceutice, medicale și ortopedice (CPC 63211). IT, PT: Cerința privind rezidența. SK: Cerința privind rezidența.

[1] Furnizarea de produse farmaceutice publicului larg, precum și prestarea altor servicii, este condiționată de obținerea unei autorizații și de îndeplinirea cerințelor și procedurilor privind calificarea aplicabile în statele membre ale Uniunii. De regulă, această activitate este rezervată farmaciștilor. În unele state membre, numai furnizarea medicamentelor eliberate pe bază de rețetă este rezervată farmaciștilor.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
D.	Servicii imobiliare[1]	
(a)	Cu bunuri proprii sau închiriate (CPC 821)	FR, HU, IT, PT: Cerința privind rezidența. LV, MT, SI: Condiția deținerii cetățeniei.
(b)	Pe bază de tarif sau contract (CPC 822)	DK: Cerința privind rezidența, cu excepția derogărilor acordate de agenția daneză pentru comerț și societăți comerciale (Danish Commerce and Companies Agency). FR, HU, IT, PT: Cerința privind rezidența. LV, MT, SI: Condiția deținerii cetățeniei.
E.	Servicii de închiriere/leasing fără operatori	
(e)	A bunurilor de uz personal și casnic (CPC 832)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți de studii superioare.
(f)	Închiriere de echipamente de telecomunicații (CPC 7541)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți de studii superioare.
F.	Alte servicii pentru întreprinderi	
(e)	Servicii de testări și analize tehnice (CPC 8676)	IT, PT: Cerințe privind rezidența pentru biologi și analiști chimiști. SK: Cerința privind rezidența.

[1] Serviciul respectiv se referă la profesia de agent imobiliar și nu aduce atingere niciunor drepturi și/sau restricții pentru persoanele fizice și juridice care achiziționează bunuri imobiliare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(f) Servicii de consiliere și consultanță conexe agriculturii, vânătorii și silviculturii (parte din CPC 881)	IT: Cerința privind rezidența pentru agronomi și „*periti agrari*”.
(j) 2. Servicii de securitate (CPC 87302, CPC 87303, CPC 87304 și CPC 87305)	BE: Condiția deținerii cetățeniei și cerința privind rezidența pentru personalul de conducere. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI, SK: Condiția deținerii cetățeniei și cerința privind rezidența. DK: Condiția deținerii cetățeniei și cerința privind rezidența pentru directori și serviciile de pază în aeroporturi. ES, PT: Condiția deținerii cetățeniei pentru personalul specializat. FR: Condiția deținerii cetățeniei pentru directorii generali și directori. IT: Condiția deținerii cetățeniei și cerința privind rezidența pentru obținerea autorizației necesare pentru serviciile de pază și securitate și de transport de bunuri de valoare.
(k) Servicii conexe de consultanță științifică și tehnică (CPC 8675)	BG: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști. DE: Condiția deținerii cetățeniei pentru topografii desemnați de autoritățile publice. FR: Condiția deținerii cetățeniei pentru operațiunile de „supraveghere” legate de stabilirea drepturilor de proprietate și de dreptul funciar. IT, PT: Cerința privind rezidența.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(l) 1. Întreținerea și repararea navelor (parte din CPC 8868)	MT: Condiția deținerii cetățeniei.
(l) 2. Întreținerea și repararea echipamentelor de transport feroviar (parte din CPC 8868)	LV: Condiția deținerii cetățeniei.
(l) 3. Întreținerea și repararea autovehiculelor, a motocicletelor, a snow-mobilelor și a echipamentelor de transport rutier (CPC 6112, CPC 6122, parte din CPC 8867 și parte din CPC 8868)	UE: Pentru întreținerea și repararea autovehiculelor, motocicletelor și snow-mobilelor, condiția de deținere a cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți de studii superioare.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
(l)	5. Servicii de întreținere și reparare pentru produse din metal, pentru mașini (altele decât de birou), pentru echipamente (altele decât de transport și de birou) și pentru bunuri de uz personal și casnic[1] (CPC 633, CPC 7545, CPC 8861, CPC 8862, CPC 8864, CPC 8865 și CPC 8866)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și pentru stagiarii absolvenți de studii superioare, exceptând: BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, UK pentru CPC 633, 8861, 8866; BG pentru servicii de reparare a bunurilor de uz personal și casnic (cu excepția bijuteriilor): CPC 63301, 63302, parte din 63303, 63304, 63309; AT pentru CPC 633, 8861-8866; EE, FI, LV, LT pentru CPC 633, 8861-8866; CZ, SK pentru CPC 633, 8861-8865; și SI pentru CPC 633, 8861, 8866.
(m)	Servicii de curățenie a clădirilor (CPC 874)	CY, EE, HR, MT, PL, RO, SI: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști.
(n)	Servicii fotografice (CPC 875)	HR, LV: Condiția deținerii cetățeniei pentru serviciile fotografice specializate. PL: Condiția deținerii cetățeniei pentru serviciile de aerofotografie.
(p)	Tipărire și publicare (CPC 88442)	HR: Cerința privind rezidența pentru editori. SE: Cerința privind rezidența pentru editorii și proprietarii editurilor și tipografiilor.

[1] Serviciile de întreținere și reparare pentru echipamentele de transport (CPC 6112, 6122, 8867 și CPC 8868) se regăsesc la punctele 6.F.(l)1. până la 6.F.(l)4. Serviciile de întreținere și reparare pentru mașinile și echipamentele de birou, inclusiv calculatoare (CPC 845), se regăsesc la punctul 6.B. Servicii informatice și servicii conexe.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
(q)	Servicii de organizare de conferințe și seminarii (parte din CPC 87909)	SI: Condiția deținerii cetățeniei.
(r)	1. Servicii de traduceri și interpretare (CPC 87905)	FI: Cerința privind rezidența pentru traducătorii certificați. DK: Cerința privind rezidența pentru traducătorii și interpreții publici autorizați, cu excepția cazului în care Agenția daneză pentru comerț și societăți comerciale a acordat o derogare.
(r)	3. Servicii de tipul celor prestate de agențiile de recuperare (CPC 87902)	BE, EL, IT: Condiția deținerii cetățeniei.
(r)	4. Servicii de raportare a creditului (CPC 87901)	BE, EL, IT: Condiția deținerii cetățeniei.
(r)	5. Servicii de duplicare (CPC 87904)[1]	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți de studii superioare.
8.	SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE (CPC 511, CPC 512, CPC 513, CPC 514, CPC 515, CPC 516, CPC 517 și CPC 518)	BG: Specialiștii străini trebuie să aibă o experiență de cel puțin doi ani în domeniul construcțiilor.

[1] Nu includ serviciile de imprimare, care intră sub incidența CPC 88442 și se regăsesc la punctul 6.F.(p).

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
9.	SERVICII DE DISTRIBUȚIE (cu excepția distribuției de arme, de muniții și de materiale de război)	
C.	Servicii de vânzare cu amănuntul[1]	
(c)	Servicii de comerț cu amănuntul cu produse alimentare (CPC 631)	FR: Condiția deținerii cetățeniei pentru comercianții de tutun (adică, deținătorii de tutungerii).
10.	SERVICII EDUCAȚIONALE (doar serviciile cu finanțare privată)	
A.	Servicii de învățământ primar (CPC 921)	FR: Condiția deținerii cetățeniei. Cu toate acestea, resortisanții singaporezi pot obține o autorizație din partea autorităților competente pentru a stabili și conduce o instituție de învățământ și pentru a preda. IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru furnizorii de servicii care sunt autorizați să elibereze diplome recunoscute de stat. EL: Condiția deținerii cetățeniei pentru profesori.

[1] Nu sunt incluse serviciile de întreținere și reparare, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.B. și 6.F.(l). Nu sunt incluse serviciile de comerț cu amănuntul cu produse energetice care se regăsesc la SERVICII ENERGETICE, la punctele 19.E și 19.F.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii de învățământ secundar (CPC 922)	FR: Condiția deținerii cetățeniei. Cu toate acestea, resortisanții singaporezi pot obține o autorizație din partea autorităților competente pentru a stabili și conduce o instituție de învățământ și pentru a preda. IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru furnizorii de servicii care sunt autorizați să elibereze diplome recunoscute de stat. EL: Condiția deținerii cetățeniei pentru profesori. LV: Condiția deținerii cetățeniei pentru serviciile de învățământ de tipul școlilor postliceale tehnice și profesionale pentru elevi cu handicap (CPC 9224).
C. Servicii de învățământ superior (CPC 923)	FR: Condiția deținerii cetățeniei. Cu toate acestea, resortisanții singaporezi pot obține o autorizație din partea autorităților competente pentru a stabili și conduce o instituție de învățământ și pentru a preda. CZ, SK: Condiția deținerii cetățeniei pentru furnizarea de servicii de învățământ superior, cu excepția serviciilor de învățământ postliceal tehnic și profesional (CPC 92310). IT: Condiția deținerii cetățeniei pentru furnizorii de servicii care sunt autorizați să elibereze diplome recunoscute de stat. DK: Condiția deținerii cetățeniei pentru profesori.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
12. SERVICII FINANCIARE	
A. Servicii de asigurări și servicii conexe asigurărilor	AT: Administrarea unei sucursale se face de către două persoane fizice cu rezidența în Austria. EE: Pentru asigurarea directă, organismul de conducere al unei societăți de asigurare pe acțiuni cu capital singaporez poate cuprinde cetățeni singaporezi numai proporțional cu participarea singaporeză, însă aceștia nu pot reprezenta mai mult de jumătate dintre membrii organismului de conducere. Directorul unei filiale sau al unei societăți independente trebuie să aibă rezidența permanentă în Estonia. ES: Cerința privind rezidența pentru profesia de actuar (sau, alternativ, doi ani de experiență). HR: Cerința privind rezidența. IT: Cerința privind rezidența pentru profesia de actuar. FI: Directorii generali și cel puțin un auditor al unei societăți de asigurări trebuie să aibă rezidența în Uniune, cu excepția cazului în care autoritățile competente au acordat o derogare de la îndeplinirea acestei condiții. Agentul general al unei societăți de asigurări singaporeze trebuie să aibă rezidența în Finlanda, cu excepția cazului în care societatea are sediul central în Uniune.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii bancare și alte servicii financiare (cu excepția asigurărilor)	BG: Directorii executivi și agentul de conducere trebuie să aibă rezidența permanentă în Bulgaria. FI: Directorii generali și cel puțin un auditor al instituțiilor de credit trebuie să aibă rezidența în Uniune, cu excepția cazului în care autoritatea de supraveghere financiară a acordat o derogare de la îndeplinirea acestei condiții. Brokerul (persoană fizică) care tranzacționează instrumente derivate trebuie să aibă rezidența în Uniune. IT: Cerința privind rezidența pe teritoriul unui stat membru al Uniunii Europene pentru „*promotori di servizi finanziari*” (agenți de vânzare de servicii financiare). HR: Cerința privind rezidența. Consiliul de administrație conduce activitatea unei instituții de credit de pe teritoriul Republicii Croația. Cel puțin un membru al Consiliului de administrație trebuie să vorbească fluent limba croată. LT: Cel puțin un director trebuie să fie cetățean al Uniunii. PL: Cerința deținerii cetățeniei pentru cel puțin unul dintre directorii executivi ai băncii.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
13. SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI SERVICII SOCIALE (doar serviciile cu finanțare privată) A. Servicii spitalicești (CPC 9311) B. Servicii de ambulanță (CPC 93192) C. Servicii furnizate de casele de sănătate altele decât serviciile spitalicești (CPC 93193) E. Servicii sociale (CPC 933)	FR: Necesitatea unei autorizații pentru accesul la funcții de conducere. Pentru acordarea autorizației se ține seama de disponibilitatea directorilor locali. LV: Testul privind necesitățile economice pentru medici, stomatologi, moașe, asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical. PL: Pentru practicarea profesiei medicale, resortisanții străini au nevoie de autorizație. Medicii străini au drepturi limitate în ceea ce privește alegerea în cadrul camerelor profesionale. HR: toate persoanele care prestează servicii direct către pacienți/care tratează pacienți au nevoie de o licență din partea camerei profesionale respective.
14. SERVICII TURISTICE ȘI SERVICII LEGATE DE CĂLĂTORII	
A. Hoteluri, restaurante și catering (CPC 641, CPC 642 și CPC 643) cu excepția cateringului în sectorul serviciilor de transport aerian	BG: Numărul directorilor străini nu poate depăși numărul directorilor care sunt cetățeni bulgari în cazurile în care participarea publică (de stat și/sau municipală) la capitalul social al unei societăți bulgare depășește 50 %. HR: Cerința deținerii cetățeniei pentru serviciile de găzduire și de catering oferite în gospodării și în casele de țară.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
B. Servicii ale agențiilor de voiaj și ale operatorilor de turism (inclusiv serviciile directorilor de circuite turistice) (CPC 7471)	BG: Numărul directorilor străini nu poate depăși numărul directorilor care sunt cetățeni bulgari în cazurile în care participarea publică (de stat și/sau municipală) la capitalul social al unei societăți bulgare depășește 50 %. HR: Aprobarea ministerului turismului pentru postul de director de agenție.
C. Servicii de ghid turistic (CPC 7472)	BG, CY, ES, FR, EL, HR, HU, IT, LT, MT, PL, PT, SK: Condiția deținerii cetățeniei.
15. SERVICII RECREATIVE, CULTURALE ȘI SPORTIVE (altele decât serviciile din domeniul audiovizualului)	
A. Servicii de divertisment (inclusiv servicii privind piesele de teatru, formațiile muzicale cu prezentare publică în direct, spectacolele de circ și discotecile) (CPC 9619)	FR: Necesitatea unei autorizații pentru accesul la funcții de conducere. Autorizația este condiționată de deținerea cetățeniei atunci când este necesară o autorizație pentru o durată mai mare de doi ani. Artiștii trebuie să fi obținut un contract de muncă din partea unei societăți de servicii de divertisment autorizate. Permisul de muncă este emis pe o perioadă care nu depășește nouă luni și poate fi reînnoit pentru durata contractului. Societatea de servicii de divertisment trebuie să plătească o taxă Oficiului Internațional pentru Migrație.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
16.	SERVICII DE TRANSPORT	
A.	Transport maritim	
(a) (b)	Transport internațional de călători (CPC 7211, mai puțin transportul intern de cabotaj). Transport internațional de mărfuri (CPC 7212, mai puțin transportul intern de cabotaj)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru echipajele navelor. AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea directorilor generali.
D.	Transport rutier	
(a)	Transport de călători (CPC 7121 și CPC 7122)	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru persoanele și acționarii care au dreptul să reprezinte o persoană juridică sau o societate de persoane. DK, HR: Condiția deținerii cetățeniei și cerința privind rezidența pentru directori. BG, MT: Condiția deținerii cetățeniei.
(b)	Transport de mărfuri (CPC 7123, cu excepția transportului de obiecte poștale și de curierat pe cont propriu[1])	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru persoanele și acționarii care au dreptul să reprezinte o persoană juridică sau o societate de persoane. BG, MT: Condiția deținerii cetățeniei. HR: Condiția deținerii cetățeniei și cerința privind rezidența pentru directori.

[1] Parte din CPC 71235, care se regăsește la SERVICII DE COMUNICAȚII, la 2.A Servicii poștale și de curierat, anexa 8-A-1.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
E. Transportul prin conducte al altor produse decât combustibilul[1] (CPC 7139)	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru directorii generali.
17. SERVICII AUXILIARE TRANSPORTULUI[2]	
A. Servicii auxiliare transportului maritim (a) Servicii de depozitare și antrepozitare (parte din CPC 742) (b) Servicii de vămuire (c) Servicii de stocare și depozitare a containerelor (d) Servicii ale agențiilor maritime (e) Servicii maritime de expediere de mărfuri (f) Închiriere de nave cu echipaj (CPC 7213)	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru majoritatea directorilor generali. BG, MT: Condiția deținerii cetățeniei. DK: Cerința privind rezidența pentru serviciile de vămuire. EL: Condiția deținerii cetățeniei pentru serviciile de vămuire. IT: Cerința privind rezidența pentru „*raccomandatario marittimo*”.

[1] Transportul prin conducte al combustibilului se regăsește la SERVICII ENERGETICE, la punctul 19.B.

[2] Nu includ serviciile de întreținere și reparare a echipamentelor de transport, care se regăsesc la SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI, la punctele 6.F.(l)1. - 6.F.(l)4.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(g) Servicii de împingere și remorcare (CPC 7214) (h) Servicii de sprijin pentru transportul maritim (parte din CPC 745) (i) Alte servicii de sprijin și auxiliare (în afară de catering) (parte din CPC 749)	
D. Servicii auxiliare transportului rutier (d) Închiriere de vehicule rutiere comerciale cu operator (CPC 7124)	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru persoanele și acționarii care au dreptul să reprezinte o persoană juridică sau o societate de persoane. BG, MT: Condiția deținerii cetățeniei.

Sector sau subsector		Descrierea rezervelor
F.	Servicii auxiliare transportului prin conducte al altor mărfuri decât combustibilul[1]	AT: Condiția deținerii cetățeniei pentru directorii generali.
(a)	Servicii de stocare și antrepozitare a altor mărfuri decât combustibilul transportate prin conducte (parte din CPC 742)	
19.	SERVICII ENERGETICE	
A.	Servicii conexe mineritului (CPC 883)[2]	SK: Cerința privind rezidența.

[1] Serviciile auxiliare transportului prin conducte al combustibilului se regăsesc la SERVICII ENERGETICE, punctul 19.C

[2] Sunt incluse următoarele servicii furnizate pe bază de tarif sau contract: servicii de consiliere și consultanță referitoare la activitățile extractive, pregătirea șantierului, instalarea platformei, foraj, servicii legate de sapa de foraj, servicii de încasetare și de întubare, furnizarea și ingineria nămolurilor, controlul solidelor, recuperare și operațiuni speciale în puțuri, geologia amplasării puțurilor și controlul forării, carotaj, încercarea puțurilor, servicii privind cablurile, furnizarea și utilizarea fluidelor de completare (saramurii), furnizarea și instalarea dispozitivelor de completare, cimentare (pomparea de refulare), servicii de stimulare (fracturare, acidificare și pompare de refulare), recondiționare și servicii de reparare, obturare și abandonare de puțuri.
Nu includ accesul la resurse naturale sau exploatarea acestora.
Nu este inclusă pregătirea sitului pentru extracția altor resurse decât petrolul și gazele (CPC 5115), care se regăsește la punctul 8. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
20. ALTE SERVICII NEINCLUSE ÎN ALTĂ PARTE	
(a) Servicii de spălat, curățat și vopsit (CPC 9701)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți de studii superioare.
(b) Servicii de coafură (CPC 97021)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți de studii superioare.
(c) Servicii de tratament cosmetic, manichiură și pedichiură (CPC 97022)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți de studii superioare.
(d) Alte servicii de înfrumusețare neclasificate în altă parte (CPC 97029)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți de studii superioare.

Sector sau subsector	Descrierea rezervelor
(e) Servicii de întreținere corporală și masaje altele decât terapeutice, în măsura în care sunt furnizate ca servicii de relaxare și de asigurare a bunăstării fizice, și nu în scopuri medicale sau de recuperare[1] (CPC ver. 1.0 97230)	UE: Condiția deținerii cetățeniei pentru specialiști și stagiarii absolvenți de studii superioare.

[1] Serviciile de masaje terapeutice și de cure termale se regăsesc la punctele 6.A.(h) Servicii medicale și stomatologice și 6.A.(j)2. Servicii furnizate de asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical și servicii de sănătate (13.A și 13.C).

ANEXA 8-B

LISTA ANGAJAMENTELOR SPECIFICE ALE REPUBLICII SINGAPORE

ARTICOL UNIC

Lista angajamentelor specifice ale Republicii Singapore este prevăzută în apendicele 8-B-1 până la 8-B-2.

Apendicele 8-B-1

LISTA

ANGAJAMENTELOR SPECIFICE ALE REPUBLICII SINGAPORE

NOTE EXPLICATIVE

1. Clasificarea sectoarelor de servicii din prezenta listă se bazează pe Clasificarea centrală a produselor (CPC), versiunea provizorie din 1991 a Biroului de Statistică al Organizației Națiunilor Unite; dacă nu este cazul, nu se indică niciun număr CCP. Ordinea de prezentare reflectă clasificarea sectorială a serviciilor, așa cum a fost utilizată în documentul GATT MTN.GNS/W/120 din 10 iulie 1991. Stabilirea calendarului activităților specifice urmează orientările prevăzute în documentele GATT MTN.GNS/w/164 din 3 septembrie 1993 și MTN.GNS/w/164/Add.1 din 30 noiembrie 1993.

2. Utilizarea „**” în dreptul anumitor coduri CPC indică faptul că angajamentele specifice pentru codul în cauză nu se extinde la întregul spectru de servicii prevăzute la codul respectiv.

3. Clasificarea în prezenta listă a sectoarelor întreprinderilor se bazează pe Clasificarea internațională industrială tip (ISIC) revizuirea 3 a Biroului de statistică al Organizației Națiunilor Unite. Dacă este necesar și adecvat, Singapore ar putea preciza amploarea exactă a angajamentului în cazul în care angajamentul nu este întocmai conform cu sistemul de clasificare.

4. Lista de angajamente de mai jos (denumită în continuare „prezenta listă”) indică sectoarele de servicii liberalizate în temeiul articolului 8.7 (Lista angajamentelor specifice) și al articolului 8.12 (Lista angajamentelor specifice) și, prin intermediul rezervelor, limitările privind accesul pe piață și tratamentul național care se aplică serviciilor și furnizorilor de servicii din Uniune în sectoarele respective. Prezenta listă cuprinde următoarele elemente:

   (a) prima coloană, în care se indică sectorul sau subsectorul în care angajamentul este asumat de către Singapore și domeniul de aplicare al liberalizării în care se aplică rezerve;

   (b) a doua coloană, în care se descriu rezervele aplicabile articolului 8.5 (Accesul pe piață) și articolului 8.10 (Accesul pe piață) în sectorul sau subsectorul indicat în prima coloană;

   (c) a treia coloană, în care se descriu rezervele aplicabile articolului 8.6 (Tratamentul național) și articolului 8.11 (Tratamentul național) în sectorul sau subsectorul indicat în prima coloană; și

   (d) a patra coloană, în care se descriu angajamentele specifice privind măsurile care au un impact asupra prestării transfrontaliere de servicii și asupra stabilirii în sectoare de servicii care nu sunt supuse stabilirii de calendare în temeiul articolului 8.5 (Accesul pe piață) și al articolului 8.10 (Accesul pe piață), precum și al articolului 8.6 (Tratamentul național) și al articolului 8.11 (Tratamentul național).

5. Fără a aduce atingere articolului 8.10 (Accesul pe piață), nu este necesar ca cerințele nediscriminatorii cu privire la tipurile de formă juridică referitoare la stabilirea unei întreprinderi să fie specificate în prezenta listă de angajamente, pentru a fi menținute sau adoptate de către Singapore.

6. Prezenta listă nu include măsuri cu privire la cerințele și procedurile de calificare, la standardele tehnice și la cerințele de autorizare atunci când acestea nu reprezintă o limitare a accesului pe piață sau a tratamentului național în sensul articolelor 8.5 (Accesul pe piață) și 8.10 (Accesul pe piață), precum și al articolelor 8.6. (Tratamentul național) și 8.11 (Tratamentul național). Măsurile respective (de exemplu, necesitatea obținerii unei autorizații, obligativitatea unor servicii universale, necesitatea recunoașterii calificărilor în sectoarele reglementate și necesitatea promovării anumitor examene, inclusiv examene de limbă, necesitatea domiciliului legal pe teritoriul țării în care se desfășoară activitatea economică), chiar dacă nu sunt enumerate, se aplică în orice caz serviciilor și furnizorilor de servicii din Uniune.

7. În conformitate cu articolul 8.1 (Obiectivul și domeniul de aplicare) alineatul (2) litera (a), prezenta listă nu se aplică subvențiilor sau granturilor acordate de către o parte, incluzându-se aici împrumuturile, garanțiile și asigurările sprijinite de autoritățile publice.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
ANGAJAMENTE ORIZONTALE/LIMITĂRI			
TOATE SECTOARELE INCLUSE ÎN PREZENTA LISTĂ	(i) Împrumuturile în dolari singaporezi acordate de instituții financiare locale și de cele cu capital străin nerezidenților, societăților controlate de nerezidenți și rezidenților în scopul utilizării în afara Republicii Singapore necesită o aprobare prealabilă din partea autorității monetare din Singapore. (ii) Instituțiile financiare nu acordă facilități de credit în dolari singaporezi unor entități financiare nerezidente în cazul în care există motive să se creadă că profiturile în dolari singaporezi pot fi utilizate pentru speculații monetare în dolari singaporezi.		
	Neconsolidat pentru măsurile care vizează tipurile de activități privind terenurile și utilizarea terenurilor, inclusiv, printre altele, zonarea teritoriului, utilizarea terenurilor și politicile de urbanism.		
	Neconsolidat pentru măsurile care vizează bunurile imobiliare. Sunt incluse, printre altele, măsurile care vizează proprietatea, vânzarea, cumpărarea, dezvoltarea și administrarea de bunuri imobiliare.		
	Neconsolidat pentru măsurile care vizează: (i) delegarea totală sau parțială către sectorul privat a serviciilor prestate în cadrul exercitării autorității guvernamentale; (ii) cedarea de participații la capitalul unei societăți deținute în totalitate de guvernul Republicii Singapore sau la activele acesteia; și (iii) cedarea de participații la capitalul unei societăți deținute parțial de guvernul Republicii Singapore sau la activele acesteia; și		

Moduri de furnizare: persoanelor fizice	1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor	2) Consum în străinătate	3) Prezență comercială 4) Prezența
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Neconsolidat pentru măsurile privind dezangajarea administratorului și a operatorilor aeroportuari.		
	Investitorii individuali, în afară de guvernul singaporez, sunt supuși următoarelor limite în ceea ce privește participațiile la capitalul întreprinderilor și/sau al organismelor care le succed, enumerate mai jos: (i) Singapore Technologies Engineering: 15 % (ii) Singapore Power, Power Grid, Power Supply, Power Gas: 10 % (iii) PSA Corporation: 5 % (iv) Singapore Airlines: 5 % În sensul prezentului calendar, deținerea de capital social de către un investitor la aceste întreprinderi și/sau la organismele care le succed cuprinde atât participațiile directe, cât și pe cele și indirecte.		

Moduri de furnizare: persoanelor fizice	1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor	2) Consum în străinătate	3) Prezență comercială 4) Prezența
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Totalul participațiilor străine în cadrul PSA Corporation și/sau al organismului care îi succede nu poate depăși 49 %. „Totalul participațiilor străine” este definit drept numărul total de acțiuni deținute de: (i) orice persoană fizică care nu este cetățean singaporez; (ii) orice corporație care nu este deținută într-o proporție mai mare de 50 % de cetățeni singaporezi sau de guvernul singaporez; și/sau (iii) orice altă întreprindere care nu este deținută sau controlată de guvernul Republicii Singapore.		
	Neconsolidat pentru măsurile privind menținerea unei participații de control de către guvernul Republicii Singapore la Singapore Technologies Engineering („societatea”) și/sau la organismul care îi succede, inclusiv, printre altele, controlul numirii și al revocării membrilor Consiliului de administrație, cesionarea participației și dizolvarea societății.		
	Neconsolidat pentru măsurile care vizează sectorul armelor și al explozivilor, inclusiv fabricarea, utilizarea, vânzarea, stocarea, transportul, importul, exportul și deținerea de arme și explozibili.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	1), 2), 3), 4) Angajamentele specifice privind accesul pe piața unui sector sau subsector, prin orice modalitate de livrare, nu trebuie interpretate ca anulând limitările stabilite în sectorul serviciilor financiare.	În cazul în care o persoană supusă obligației de înregistrare în virtutea legii privind înregistrarea întreprinderilor (Cap. 32, ediția revizuită 2001) sau, în cazul unei corporații, administratorii sau secretarul corporației nu au rezidența obișnuită în Singapore, trebuie să fie numit[1] un director local[2].	

[1] În urma încheierii reexaminării legii privind înregistrarea întreprinderilor, orice modificare a legii de către Singapore pentru a elimina o restricție pentru întreprinderi, efectuată în întregime online, după caz, va fi inclusă în prezenta listă.

[2] Persoanele care pot fi numite în această funcție sunt în principal cetățeni singaporezi care au rezidența permanentă în Singapore și sunt deținători de EntrePass (toate cu o adresă locală).

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Prezenta listă nu include măsuri cu privire la proceduri și cerințe legate de eligibilitate sau calificări, standarde tehnice și cerințe și proceduri referitoare la cererile de permise de muncă. Aceste măsuri (de exemplu, necesitatea de a obține calificări recunoscute, de a avea un anumit salariu sau de a avea o anumită experiență), chiar dacă nu sunt enumerate mai jos, se aplică în orice caz pentru personalul-cheie și stagiarii absolvenți de studii superioare din UE. Stagiarii absolvenți de studii superioare din UE pot fi supuși unor condiții legate de analize ale pieței muncii. Angajamentele privind personalul-cheie și stagiarii absolvenți de studii superioare nu se aplică în cazurile în care intenția sau efectul prezenței lor temporare poate influența sau afecta în alt mod rezultatul oricărui litigiu sau al oricărei negocieri sindicate/patronat.		
	4) Neconsolidat pentru prezența persoanelor fizice, cu excepția angajamentului prevăzut la secțiunea D (Prezența temporară a persoanelor fizice aflate în vizită de afaceri), și sub rezerva limitărilor specifice sectorului. Stagiari absolvenți de studii superioare (SA) Neconsolidat pentru sectoarele sau subsectoarele de mai jos: Servicii financiare	4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
ANGAJAMENTE SPECIFICE SECTORULUI/LIMITĂRI			
1. SERVICII PENTRU ÎNTREPRINDERI			
A. Servicii profesionale			
Servicii de arbitraj comercial internațional în ceea ce privește dreptul internațional, dreptul străin și dreptul din Singapore (86190)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale. În ceea ce privește activitatea de arbitraj comercial internațional, avocații din statele membre ale UE pot participa la procedurile de arbitraj comercial internațional din Singapore, în condițiile prevăzute de legea privind profesiile juridice (Cap 161).	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale. În ceea ce privește activitatea de arbitraj comercial internațional, avocații din statele membre ale UE pot participa la procedurile de arbitraj comercial internațional din Singapore, în condițiile prevăzute de legea privind profesiile juridice (Cap 161).	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii juridice (în afară de serviciile de arbitraj comercial internațional în raport cu dreptul internațional și serviciile juridice în ceea ce privește dreptul țării de origine) (861**)	1) Niciuna, cu excepția cerințelor de înregistrare aplicabile 2) Niciuna 3) Niciuna, cu excepția cerințelor de înregistrare aplicabile 4) Neconsolidat, cu excepția dispozițiilor din secțiunea privind angajamentele orizontale și sub rezerva cerințelor de înregistrare aplicabile	1) Niciuna, cu excepția celor indicate în coloana privind accesul pe piață 2) Niciuna 3) Niciuna, cu excepția celor indicate în coloana privind accesul pe piață 4) Neconsolidat, cu excepția dispozițiilor din secțiunea privind angajamentele orizontale și sub rezerva cerințelor de înregistrare aplicabile	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii juridice în ceea ce privește dreptul din Singapore[1] (861**)	1) Niciuna, cu excepția faptului că doar persoanele care sunt admise în baroul Republicii Singapore, care s-au înregistrat ca membri ai Law Society din Singapore și care dețin un certificat de practică valabil pot să ofere servicii juridice în ceea ce privește dreptul singaporez.	1) Niciuna, cu excepția celor indicate în coloana privind accesul pe piață 2) Niciuna 3) Niciuna, cu excepția celor indicate în coloana privind accesul pe piață 4) Neconsolidat	

[1] Datorită procesului de liberalizare treptată a pieței serviciilor juridice din Singapore, Singapore nu se poate încă angaja să deschidă și mai mult accesul la piață în acest sector. Pentru a oferi un acces mai larg la piețe, părțile își vor revizui angajamentele în ceea ce privește serviciile juridice în cel mult doi ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord. Comitetul pentru comerț poate să modifice lista oricărei părți în această privință.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	2) Niciuna 3) Doar persoanele care sunt admise în baroul Republicii Singapore, care s-au înregistrat ca membri ai Law Society din Singapore și care dețin un certificat de practică valabil pot să ofere servicii juridice în ceea ce privește dreptul singaporez.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Cabinetele de avocatură din Uniune nu pot furniza servicii juridice în ceea ce privește dreptul singaporez decât printr-o asociere în participațiune sau o alianță formală cu o societate de servicii juridice singaporeză, și doar în condițiile autorizate de legile, normele și reglementările privind asocierile în participațiune și alianțele formale și sub rezerva condițiilor aplicabile asocierilor în participațiune și alianțelor formale în domeniul serviciilor juridice. Cu toate acestea, Singapore va modifica aceste condiții și restricții în favoarea cabinetelor de avocatură din UE după cum urmează:		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(i) numărul minim de avocați din UE cu rezidența în Singapore pe care cabinetul de avocatură din UE trebuie să-l aibă într-o asociere în participațiune sau într-o alianță formală privind furnizarea de servicii juridice se reduce de la 5 la 3, dintre care cel puțin doi trebuie să aibă o participație la capital sau să fie membri ai consiliului de administrație al cabinetului de avocatură din UE;		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(ii) experiența minimă necesară pentru cei trei avocați din UE, menționată la punctul (i), va fi calculată în mod cumulat, adică 15 ani de experiență pentru toți avocații împreună și nu 5 ani pentru fiecare avocat în parte; (iii) experiența minimă necesară în domeniu pentru avocații din UE care lucrează într-o asociere în participațiune de servicii juridice și doresc să exercite activități privind dreptul singaporez în virtutea legii privind profesiile juridice se reduce de la 5 ani la 3 ani;		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale În ceea ce privește activitatea de arbitraj comercial internațional, avocații din statele membre ale UE pot participa la procedurile de arbitraj comercial internațional din Singapore, în condițiile prevăzute de legea privind profesiile juridice (Cap 161).		
Servicii de contabilitate, audit și evidență contabilă, cu excepția serviciilor de audit financiar (862**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de audit financiar (86211)	1) Niciuna, cu excepția faptului că experții contabili autorizați trebuie să aibă rezidența obișnuită în Singapore sau cel puțin unul dintre partenerii firmei trebuie să aibă rezidența obișnuită în Singapore 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna, cu excepția faptului că experții contabili autorizați trebuie să aibă rezidența obișnuită în Singapore sau cel puțin unul dintre partenerii firmei trebuie să aibă rezidența obișnuită în Singapore 2) Niciuna 3) La fel ca la modul 1) 4) Neconsolidat	
Servicii de consultanță fiscală (863)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de arhitectură (8671)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de inginerie (8672)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii integrate de inginerie (8673)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de arhitectură peisagistică (86742)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii medicale (93121 & 93122)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale. Numărul de medici străini noi înregistrați în fiecare an poate fi limitat în funcție de oferta totală de medici.	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii stomatologice (93123)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale. Numărul de stomatologi noi înregistrați în fiecare an poate fi limitat în funcție de oferta totală de stomatologi.	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii veterinare (932)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii furnizate de moașe, asistenți medicali, fizioterapeuți și personal paramedical (93191**)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
B. Servicii informatice și servicii conexe			
Servicii informatice și servicii conexe (84)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
C. Servicii de cercetare și dezvoltare			
Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor naturale (851)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de cercetare și dezvoltare în domeniul științelor sociale și umaniste, cu excepția cercetării juridice (852**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de cercetare interdisciplinară și dezvoltare (853)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
D. Servicii imobiliare			
Servicii de închiriere sau concesionare care implică proprietăți nerezidențiale proprii sau concesionate (82102)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de administrare a proprietăților rezidențiale și nerezidențiale pe bază de tarif sau contract (82201, 82202)	1) Niciuna, cu excepția faptului că numai Sentosa Development Corporation și/sau succesoarea acesteia poate să dezvolte și să administreze insula Sentosa și căile sale navigabile. Cu toate acestea, sub rezerva obținerii unei autorizații, dezvoltatorii privați pot să amenajeze anumite parcele de teren de pe insula Sentosa în scopuri comerciale, rezidențiale și recreative.	1) Niciuna, cu excepția faptului că numai Sentosa Development Corporation și/sau succesoarea acesteia poate să dezvolte și să administreze insula Sentosa și căile sale navigabile. Cu toate acestea, sub rezerva obținerii unei autorizații, dezvoltatorii privați pot să amenajeze anumite parcele de teren de pe insula Sentosa în scopuri comerciale, rezidențiale și recreative.	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	2) Niciuna 3) Niciuna, cu excepția faptului că numai Sentosa Development Corporation poate să dezvolte și să administreze insula Sentosa și căile sale navigabile. Cu toate acestea, sub rezerva obținerii unei autorizații, dezvoltatorii privați pot să amenajeze anumite parcele de teren de pe insula Sentosa în scopuri comerciale, rezidențiale și recreative. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	2) Niciuna 3) Niciuna, cu excepția faptului că numai Sentosa Development Corporation poate să dezvolte și să administreze insula Sentosa și căile sale navigabile. Cu toate acestea, sub rezerva obținerii unei autorizații, dezvoltatorii privați pot să amenajeze anumite parcele de teren de pe insula Sentosa în scopuri comerciale, rezidențiale și recreative. 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
E. Servicii de închiriere/leasing fără operatori			
Servicii de leasing sau de închiriere fără operatori legate de nave (83103)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de leasing sau de închiriere privind autoturismele personale, vehiculele de transport de mărfuri și alte mijloace de transport terestru fără operatori (83101, 83102, 83105)	1) Niciuna, cu excepția faptului că închirierea de autoturisme personale, vehicule de transport de mărfuri și alte mijloace de transport terestru fără operatori de către rezidenți din Singapore în vederea utilizării în Singapore este interzisă 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna, cu excepția faptului că închirierea de vehicule înmatriculate în străinătate de către rezidenți din Singapore în vederea utilizării în Singapore este interzisă 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de leasing sau închiriere a altor mașini și echipamente (83106-83109)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de leasing sau închiriere privind bunurile de folosință personală și bunurile de uz casnic (832)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
F. Alte servicii pentru întreprinderi			
Servicii de publicitate (871)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de cercetare de piață și anchete de opinie (864)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de consultanță în materie de management (865)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii legate de consultanța în management (866)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de testări și analize tehnice, cu excepția serviciilor de testări și analize pentru: automobile societăți de clasificare animale, plante și produse derivate din animale și plante (8676**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de testări și analize tehnice pentru automobile (8676**)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de testări și analize tehnice pentru animale, plante și produse derivate din animale și plante (8676**)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	
Servicii conexe agriculturii, vânătorii, silviculturii și pescuitului, exceptând: serviciile subcontractanților de lucrări agricole; lupta contra incendiilor; serviciile forestiere, inclusiv serviciile de gestionare a pagubelor forestiere și serviciile conexe exploatării forestiere	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
însă incluzând serviciile de consultanță în silvicultură, inclusiv serviciile forestiere și serviciile conexe exploatării forestiere (881**, 882**)			
Servicii conexe mineritului (883, 5115)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii conexe industriei prelucrătoare (884 și 885, cu excepția 88442)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Transport, distribuție, vânzare cu amănuntul și servicii conexe distribuției de gaz de rețea	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Neconsolidat, cu excepția comerțului și al vânzării cu amănuntul de gaze naturale 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat	
Vânzare cu amănuntul de energie electrică	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Neconsolidat, cu excepția furnizării de energie electrică de peste cinci MW 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Transport de combustibili (7131)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat	
Servicii de prospectare geologică și geofizică și alte tipuri de prospectare științifică (86751)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat	
Servicii de selecție și plasare a forței de muncă (872)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
G. Servicii de investigație și securitate			
Servicii de investigație private (87301**)	Limitare privind accesul pe piață și tratamentul național Toate angajamentele din acest sector sunt supuse legii privind industria securității private (Private Security Industry Act, PSIA). Legea respectivă prevede că străinii nu au dreptul să lucreze ca investigatori privați, însă pot participa la administrarea societății. 1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de consultanță în probleme de securitate (87302)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de monitorizare a sistemelor de alarmă (87303)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de pază fără armă (87305**)	Limitare privind accesul pe piață și tratamentul național Toate angajamentele din acest sector sunt supuse legii privind industria securității private (Private Security Industry Act, PSIA). Această lege prevede că: – străinii pot să înființeze agenții care să furnizeze servicii de pază fără armă, însă trebuie să înregistreze o societate cu participare locală; – altfel spus, cel puțin doi dintre membrii consiliului de administrație trebuie să fie singaporezi sau să fie rezidenți permanenți în Singapore;	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	– membrii străini ai consiliului de administrație trebuie să prezinte un certificat care să ateste lipsa oricărei condamnări penale, eliberat în țara lor de origine, sau o declarație legală în fața unui comisar responsabil de declarații sub jurământ; – străinii nu au dreptul să lucreze ca agenți de pază, însă pot participa la administrarea societății. 1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Întreținere și reparații de echipamente (cu excepția vaselor maritime, a aeronavelor sau a altor echipamente de transport) (633, 8861-8866**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de curățenie a clădirilor (874)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii fotografice (875)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de ambalare (876)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii legate de administrarea de conferințe și expoziții (87909**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de secretariat (87909**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii telefonice permanente (87903) Aceasta exclude serviciile autorizate și reglementate în temeiul legii privind autoritatea de radiodifuziune din Singapore	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de duplicare (87904)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de traducere și interpretare (87905)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de design de specialitate (87907)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
2. SERVICII DE COMUNICAȚII			
A. Servicii poștale și de curierat			
Servicii poștale 1. Servicii poștale de bază –	1) Sub rezerva unor acorduri comerciale cu operatorul agreat/operatorii agreați.	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de expediere de scrisori[1] (altele decât scrisorile expres) care cântăresc maximum 500 de grame, dintr-un loc în altul, inclusiv servicii conexe precum primirea, colectarea, sortarea, transmiterea, expedierea și livrarea acestor scrisori și orice alte servicii legate de unul dintre aceste servicii și furnizate împreună cu acesta.	2) Niciuna 3) Toți furnizorii de servicii trebuie să fie înregistrați în temeiul legii privind societățile comerciale (Cap. 50)[2]. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	4) Neconsolidat	

[1] O „scrisoare” înseamnă orice comunicare în formă scrisă pe orice tip de suport fizic, care urmează să fie expediată și livrată (altfel decât pe cale electronică) unui anumit destinatar sau la o anumită adresă indicată de expeditor chiar pe scrisoarea respectivă sau pe ambalajul acesteia, și include un articol poștal care conține o astfel de comunicare, însă nu include nicio carte, catalog, ziar sau periodic.

[2] Condițiile de securitate nu pot în niciun caz să constituie un mijloc de discriminare arbitrară ori nejustificată împotriva operatorilor din UE sau o restricție mascată privind stabilirea sau furnizarea transfrontalieră de servicii.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
2. Servicii poștale expres – Servicii de expediere de scrisori expres (inclusiv scrisori expres locale[1] și scrisori expres internaționale[2]) care cântăresc maximum 500 de grame, dintr-un loc în altul, inclusiv servicii conexe precum primirea, colectarea, sortarea, transmiterea, expedierea și distribuirea acestor scrisori expres și orice alte servicii legate de unul dintre aceste servicii și furnizate împreună cu acesta.	1) Sub rezerva unor acorduri comerciale cu operatorul agreat/operatorii agreați. 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

[1] O „scrisoare expres locală” înseamnă o scrisoare provenită de la un expeditor din Singapore și destinată a fi livrată în Singapore în aceeași zi lucrătoare.

[2] O „scrisoare expres internațională” înseamnă o scrisoare – (i) provenită de la un expeditor din Singapore și destinată a fi livrată la o destinație din afara Republicii Singapore mai rapid decât viteza normală de distribuție publicată pentru scrisorile par avion expediate de operatorul public de servicii poștale sau (ii) provenită de la un expeditor din afara Republicii Singapore și destinată a fi livrată în Singapore în aceeași zi lucrătoare.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
B. Servicii de curierat			
Servicii de curierat Servicii de curierat privind documente, colete și pachete, cu excepția scrisorilor (așa cum au fost definite mai sus) care cântăresc maximum 500 de grame.	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	
C. Servicii de telecomunicații[1]	Note Numărul licențelor acordate va fi limitat doar de constrângeri fizice și legate de resurse, cum ar fi disponibilitatea spectrului de frecvențe și a terenurilor.		

[1] Serviciile de telecomunicații exclud serviciile de radiodifuziune și televiziune, care sunt servicii constând în canale neîntrerupte de transmisie cu sau fără fir pentru recepția și/sau afișarea de semnale de programe audio și/sau vizuale de către întregul public sau o parte a acestuia.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
1. Servicii de telecomunicații de bază[1], inclusiv revânzarea (bazate pe infrastructuri și pe servicii): (a) Servicii comutate publice[2] (locale și internaționale) (b) Servicii de circuite închiriate (locale și internaționale)	1) Sub rezerva unor acorduri comerciale cu operatorul agreat/operatorii agreați 2) Niciuna 3) Toți furnizorii de servicii trebuie să fie înregistrați în temeiul legii privind societățile comerciale (Cap. 50) 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

[1] Serviciile de telecomunicații de bază pot fi furnizate utilizând tehnologia de comunicații prin satelit.

[2] Acestea includ serviciile de voce, date și fax.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
2. Servicii mobile[1], inclusiv revânzarea (bazate pe infrastructuri și pe servicii): (a) servicii publice mobile de date (PMDS) (b) servicii publice de radio cu resurse partajate (PTRS) (c) servicii publice de radiomesagerie (PRPS) (d) servicii publice de telefonie mobilă celulară (PCMTS)	1) Sub rezerva unor acorduri comerciale cu operatorul agreat/operatorii agreați 2) Niciuna 3) Toți furnizorii de servicii trebuie să fie înregistrați în temeiul legii privind societățile comerciale (Cap. 50) 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

[1] Serviciile mobile pot fi furnizate utilizând tehnologia de comunicații prin satelit.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
3. Servicii de rețea cu valoare adăugată (VAN) Serviciile vizate sunt: – e-mail – mesagerie vocală – informații on-line și recuperare de baze de date – schimb electronic de date – informații on-line și/sau procesare de date	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
3. SERVICII DE CONSTRUCȚII ȘI SERVICII DE INGINERIE CONEXE			
Servicii de construcții Serviciile vizate sunt: – Lucrări generale de construcții pentru clădiri (CPC 512) – Lucrări generale de construcții de inginerie civilă (CPC 513) – Lucrări de instalare și asamblare (CPC 514 + 516) – Lucrări de finalizare și finisare a clădirilor (CPC 517) – Altele (CPC 511 + 515 + 518)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
4. SERVICII DE DISTRIBUȚIE			
A. Servicii ale agenților comisionari			
Servicii ale agenților comisionari, cu excepția vânzării pe bază de tarif sau contract de produse farmaceutice și medicale și de cosmetice (621**, cu excepția 62117)	Limitări orizontale privind accesul pe piață și tratamentul național Cu excepția cazului în care se prevede altfel, serviciile de distribuție a oricărui produs care face obiectul interdicției de import sau al licențelor de import neautomate sunt excluse din domeniul de aplicare al acestor angajamente. 1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Vânzări pe bază de tarif sau contract de produse farmaceutice și medicale și de cosmetice care nu sunt destinate pieței singaporeze (62117**)	Limitări orizontale privind accesul pe piață și tratamentul național Cu excepția cazului în care se prevede altfel, serviciile de distribuție a oricărui produs care face obiectul interdicției de import sau al licențelor de import neautomate sunt excluse din domeniul de aplicare al acestor angajamente. 1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Vânzări pe bază de tarif sau contract de produse farmaceutice și medicale și de cosmetice care sunt destinate pieței singaporeze (62117**)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
B. Servicii de comerț cu ridicata			

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de comerț cu ridicata, cu excepția produselor farmaceutice, a produselor medicale și a instrumentelor chirurgicale și ortopedice (622**)	Limitări orizontale privind accesul pe piață și tratamentul național Cu excepția cazului în care se prevede altfel, serviciile de distribuție a oricărui produs care face obiectul interdicției de import sau al licențelor de import neautomate sunt excluse din domeniul de aplicare al acestor angajamente. 1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Comerț cu ridicata de produse farmaceutice, produse medicale și instrumente chirurgicale și ortopedice (62251 și 62252)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
C. Servicii de vânzare cu amănuntul			

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de comerț cu amănuntul cu alte produse decât cele alimentare, cu excepția produselor farmaceutice, a produselor medicale (632**)	Limitări orizontale privind accesul pe piață și tratamentul național Cu excepția cazului în care se prevede altfel, serviciile de distribuție a oricărui produs care face obiectul interdicției de import sau al licențelor de import neautomate sunt excluse din domeniul de aplicare al acestor angajamente. 1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Vânzarea cu amănuntul de produse alimentare, băuturi și tutun, cu excepția comerțului cu amănuntul de produse din tutun și a vânzării cu amănuntul de băuturi alcoolice (6310*)	Limitări orizontale privind accesul pe piață și tratamentul național Cu excepția cazului în care se prevede altfel, serviciile de distribuție a oricărui produs care face obiectul interdicției de import sau al licențelor de import neautomate sunt excluse din domeniul de aplicare al acestor angajamente. 1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Vânzarea cu amănuntul de produse farmaceutice, medicale și ortopedice (63211)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Vânzările de autovehicule Doar: Servicii de comercializare cu ridicata a autovehiculelor (61111) Vânzarea cu amănuntul de autovehicule (61112) Vânzarea de piese și accesorii pentru autovehicule (61130) Vânzarea de motociclete și snow-mobile și piese și accesorii pentru acestea (61210)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
D. Franciză			
Servicii de franciză (8929**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
5. SERVICII DE ÎNVĂȚĂMÂNT			
Servicii de învățământ primar (921**)	Neconsolidat pentru modurile 1-4 pentru furnizarea de servicii de învățământ primar și preșcolar pentru cetățenii singaporezi, inclusiv servicii de educație sportivă. Altfel, 1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	Neconsolidat pentru modurile 1-4 pentru furnizarea de servicii de învățământ primar și preșcolar pentru cetățenii singaporezi, inclusiv servicii de educație sportivă. Altfel, 1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de învățământ secundar general și secundar superior (9221**, 9222**)	Neconsolidat pentru modurile 1-4 pentru furnizarea de servicii de învățământ secundar general și secundar superior (se aplică doar colegiilor de tip „junior” și centrelor preuniversitare din cadrul sistemului de învățământ din Singapore) pentru cetățenii singaporezi, inclusiv serviciile de educație sportivă. Altfel, 1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	Neconsolidat pentru modurile 1-4 pentru furnizarea de servicii de învățământ secundar general și secundar superior (se aplică doar colegiilor de tip „junior” și centrelor preuniversitare din cadrul sistemului de învățământ din Singapore) pentru cetățenii singaporezi, inclusiv serviciile de educație sportivă. Altfel, 1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de învățământ postliceal tehnic și profesional (doar instituțiile de învățământ care nu sunt finanțate din fonduri publice) (92230*, 92240*, 92310)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Alte servicii de învățământ superior, cu excepția formării medicilor (numai instituțiile de învățământ terțiar locale[1] vor putea să desfășoare programe de primul sau al doilea ciclu universitar pentru formarea medicilor în Singapore) (92390**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

[1] Instituțiile de învățământ terțiar locale sunt instituții de învățământ superior stabilite în temeiul unei legi emise de parlament sau prin modalitățile stabilite de ministerul educației.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de învățământ pentru adulți (92400)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Alte servicii de învățământ (92900)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
6. SERVICII DE MEDIU			
Servicii de canalizare (94010)	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de colectare a deșeurilor, cu excepția gestionării deșeurilor periculoase (94020*)	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna, cu excepția faptului că furnizorul serviciilor de colectare a deșeurilor trebuie să fie înregistrat în Singapore. Numărul furnizorilor de servicii de colectare a deșeurilor este limitat de numărul de diviziuni geografice din Singapore. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de eliminare a deșeurilor, cu excepția serviciilor de îngropare a deșeurilor și a gestionării deșeurilor periculoase (94020*)	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna, cu excepția faptului că societatea trebuie să fie înregistrată în Singapore 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Gestionarea deșeurilor periculoase, inclusiv colectarea, eliminarea și tratarea deșeurilor periculoase (94020*)	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna, cu excepția faptului că societatea trebuie să fie înregistrată în Singapore. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de salubritate și servicii similare (94030)	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de purificare a gazelor de evacuare (94040)	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de atenuare a zgomotului (94050)	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de protecție a naturii și a peisajelor (94060)	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de consultanță 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
7. SERVICII FINANCIARE	Notă Toate angajamentele din prezenta listă fac obiectul unor angajamente orizontale din lista angajamentelor specifice ale Republicii Singapore. Toate angajamentele din prezenta listă fac, de asemenea, obiectul unor condiții de acces, criterii de primire, legi naționale, orientări, norme și reglementări, termeni și condiții ale autorității monetare din Singapore (MAS) sau ale oricărei alte autorități competente sau ale oricărui alt organism competent din Singapore, după caz, cu condiția ca acestea să nu eludeze obligațiile asumate de Singapore prin prezentul document. Persoanele juridice care furnizează servicii financiare fac obiectul unor limitări nediscriminatorii privind forma juridică[1].		
A. SERVICII DE ASIGURĂRI ȘI SERVICII CONEXE ASIGURĂRILOR			

[1] De exemplu, parteneriatele și întreprinderile cu un singur proprietar nu sunt, în general, forme juridice acceptabile pentru instituțiile financiare depozitare din Singapore. Prezenta notă de capitol în sine nu vizează să afecteze sau să limiteze, în niciun fel, o alegere făcută de un furnizor de servicii financiare al celeilalte părți între filiale sau sucursale.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(a) Servicii de asigurări de viață, inclusiv servicii de asigurări pentru rentă, invaliditate, accident sau sănătate	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Aceste măsuri constituie de asemenea limitări privind tratamentul național. În ceea ce privește primirea asigurătorilor în cadrul Central Provident Fund Investment Scheme (CPFIS), consiliul Central Provident Fund ia în considerare următorii factori: (a) dacă asigurătorul are o experiență de cel puțin un an ca asigurător înregistrat în Singapore;	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(b) dacă asigurătorul are angajate cel puțin trei persoane responsabile de administrarea fondului, dintre care una trebuie să aibă cel puțin cinci ani de experiență în administrarea de fonduri. Celelalte două pot avea doar doi ani de experiență în administrarea unui fond în cazul în care persoana în cauză: (i) este un analist financiar pe deplin calificat (având titlul de „Chartered Financial Analyst ”) sau (ii) este membru al camerei actuarilor „Society of Actuaries” sau		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(iii) deține un certificat în finanțe și investiții emis de „Institute of Actuaries” sau (iv) deține o calificare echivalentă oferită de una dintre organizațiile profesionale de actuari recunoscute în Singapore; și (c) dacă asigurătorul administrează fonduri cu o valoare de cel puțin 500 de milioane de dolari singaporezi în Singapore.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	În scopul acestei limitări, definiția termenului „persoane responsabile de administrarea fondului” include administratorii de portofoliu, analiștii financiari și traderii. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.		
(b) Servicii de asigurare generală, inclusiv asigurarea pentru invaliditate, asigurarea pe termen scurt de accident și sănătate și contractele de garanții de fidelitate, garanții de bună execuție și alte contracte de garanții similare	1) Neconsolidat, cu excepția faptului că asigurătorii autorizați sau licențiați să furnizeze servicii de asigurări generale în Uniunea Europeană pot să furnizeze produse de asigurare împotriva riscurilor pentru transportul maritim, aerian și de tranzit („MAT”), care cuprind:	1) Astfel cum se indică în coloana MA. 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(i) transportul maritim, aviația comercială și lansările în spațiu și transporturile aferente (inclusiv sateliți), cu o asigurare care să acopere oricare sau toate dintre următoarele: bunurile transportate, vehiculul care transportă bunurile și orice răspundere ce decurge din astfel de transporturi; și (ii) produsele în tranzit internațional. 2) Aceste măsuri constituie de asemenea limitări privind tratamentul național.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Niciuna, cu excepția faptului că asigurarea obligatorie de răspundere civilă auto și pentru indemnizațiile acordate în cazul accidentelor de muncă poate fi achiziționată doar de la societăți de asigurări care dețin licență[1] în Singapore. 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.		
(c) Servicii de reasigurare și retrocesiune	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	

[1] Licența corespunde înregistrării, pentru societățile de asigurare și brokerii de asigurare care desfășoară activități de asigurare în Singapore, astfel cum se prevede în legea singaporeză privind asigurările.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(d) Intermediere de asigurări, inclusiv brokeraj și servicii de agenție	1) Neconsolidat, cu excepția faptului că brokerii care sunt autorizați sau dețin licență pentru furnizarea de asigurări „MAT” și intermedierea de reasigurări în UE pot furniza astfel de servicii. 2) Plasarea de către brokeri a riscurilor naționale în afara Republicii Singapore este supusă aprobării de către MAS, cu excepția riscurilor de reasigurare și a riscurilor de asigurare legate de răspunderea maritimă a proprietarilor de nave asigurați de cluburi de protecție și compensare sau a societăților de transport maritim, aviatic sau de tranzit asigurate de un asigurător autorizat de MAT.	1) Astfel cum se indică în coloana MA. 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.		
(e) Servicii auxiliare asigurărilor, inclusiv servicii de actuariat, de evaluare a pierderilor, de evaluare a avariilor maritime și de consultanță	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
B. OPERAȚIUNI BANCARE ȘI ALTE SERVICII FINANCIARE	Notă Toate angajamentele din prezenta listă fac obiectul unor angajamente orizontale din lista angajamentelor specifice ale Republicii Singapore. Toate angajamentele din prezenta listă fac, de asemenea, obiectul unor condiții de acces, criterii de primire, legi naționale, orientări, norme și reglementări, termeni și condiții ale autorității monetare din Singapore (MAS) sau ale oricărei alte autorități competente sau ale oricărui alt organism competent din Singapore, după caz, cu condiția ca acestea să nu eludeze obligațiile asumate de Singapore prin prezentul document. Persoanele juridice care furnizează servicii financiare fac obiectul unor limitări nediscriminatorii privind forma juridică[1].		

[1] De exemplu, parteneriatele și întreprinderile cu un singur proprietar nu sunt, în general, forme juridice acceptabile pentru instituțiile financiare depozitare din Singapore. Prezenta notă de capitol în sine nu vizează să afecteze sau să limiteze, în niciun fel, o alegere făcută de un furnizor de servicii financiare al celeilalte părți între filiale sau sucursale.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(a) Acceptarea de depozite și alte fonduri rambursabile de la populație	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Aceste măsuri constituie de asemenea limitări privind tratamentul național. Numai instituțiile care dețin licență sau au aprobare să funcționeze ca bănci, bănci de afaceri și societăți de finanțare pot accepta depozite. Această măsură nu este discriminatorie. Băncile străine nu își pot desfășura activitatea decât dintr-un sediu (excluzând exclusiv operațiuni de back-office), cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezenta listă. Acestea nu pot să instaleze ATM-uri și rețele de ATM-uri în afara sediului și nici să creeze noi sucursale, cu excepția cazului în care se prevede altfel în prezenta listă. Aceasta este de asemenea o limitare privind tratamentul național.	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Bănci comerciale Conform indicațiilor din coloana privind accesul la piață. Bănci de afaceri Conform indicațiilor din coloana privind accesul la piață. Societăți de finanțare Conform indicațiilor din coloana privind accesul la piață. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	Bănci comerciale Dacă Singapore se angajează față de țări care dețin cel puțin o licență bancară completă cu privilegii QFB, cu excepția Statelor Unite ale Americii, să ofere una sau mai multe licențe bancare complete noi cu privilegii QFB după data intrării în vigoare a prezentului acord, noile licențe bancare complete cu privilegii QFB vor fi oferite Uniunii Europene. În afară de UE, doar Australia, China, India, Malaysia și Statele Unite ale Americii dețin una sau mai multe licențe bancare complete cu privilegii QFB.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Stabilirea băncilor și mutarea băncilor și a sucursalelor acestora necesită aprobarea prealabilă din partea MAS. Această limitare nu va fi utilizată ca mijloc de discriminare arbitrară și nejustificată împotriva băncilor din UE sau ca o restricționare mascată a comerțului cu servicii în avantajul operatorilor locali.		Dacă Singapore permite unei bănci străine cu statut QFB, în afară de SUA, să aibă mai mult de 50 de locații de servicii pentru clienți, același privilegiu ar trebui de asemenea acordat băncilor din UE cu statut QFB ancorate în mod semnificativ în Singapore.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Niciuna, cu excepția următoarelor servicii bancare electronice de retail: deschiderea de conturi de către clienți noi[1], acceptarea de depozite, distribuirea de bancnote și monede care au curs legal și solicitarea de facilități de credit negarantate[2]. Aceste măsuri trebuie să fie nediscriminatorii, nearbitrare și să nu includă niciun test privind necesitățile economice. Pentru o mai mare claritate, niciuna dintre aceste măsuri nu se aplică băncilor cu ridicata, băncilor offshore și băncilor de afaceri.		

[1] Această limitare nu exclude posibilitatea ca o parte din aceste operațiuni să fie efectuate on-line.
[2] Această limitare nu exclude posibilitatea ca o parte din aceste operațiuni să fie efectuate on-line.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	În scopul acestei limitări, serviciile bancare electronice sunt furnizate prin puncte de acces neorganizate de bancă, precum serviciile bancare de retail mobile sau serviciile bancare de retail cu acces prin internet la domiciliu, tehnologia putând evolua. Stabilirea și operarea de bănci comerciale străine, bănci de afaceri și societăți de finanțare sunt de asemenea supuse limitărilor specificate la activitățile B (a) - B (l) și următoarelor limitări:		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Bănci comerciale Nicio nouă licență bancară completă „Full Bank” nu va fi acordată băncilor străine, cu excepția cazului în care se prevede altfel în angajamentele suplimentare. Orice bancă din UE care deține o licență QFB (Qualifying Full Bank) este autorizată să stabilească până la 25 de locații de servicii pentru clienți (dintre care până la 10 pot fi stabilite ca sucursale), peste limita existentă de 25 pentru băncile din UE, cu condiția ca autoritatea monetară din Singapore să fi stabilit că banca din UE este ancorată în mod semnificativ în Singapore.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Pentru a stabili dacă banca din UE este ancorată în mod semnificativ în Singapore, MAS va avea în vedere următoarele: (a) banca din UE trebuie cel puțin să integreze operațiunile sale bancare de retail; (b) o majoritate simplă a membrilor consiliului de administrație al filialei locale a băncii din UE trebuie să fie singaporezi, rezidenți permanenți sau ambele;		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(c) MAS este convinsă că banca din UE și, dacă este cazul, filiala locală deservesc o parte cuprinzătoare din comunitatea locală din Singapore și, în principiu, respectă inițiativele-cheie ale asociațiilor din sector;		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(d) MAS este convinsă de angajamentul băncii din UE de a sprijini stabilitatea financiară și dezvoltarea Singapore pe termen lung. De exemplu, MAS va lua în considerare numărul de persoane angajate în Singapore de banca din UE și voința sa de a sprijini stabilitatea financiară a Republicii Singapore;		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(e) Singapore este una dintre pieţele semnificative ale băncii din UE, având o contribuție semnificativă la profiturile și activele grupului bancar mondial din care face parte banca din UE[1]; (f) Principalele linii de activități își au baza în Singapore, iar principalii factori de decizie privind liniile de activități își au rezidența în Singapore.		

[1] „Grupul bancar mondial din care face parte banca din UE” înseamnă societatea-mamă a băncii din UE (sau banca din UE, după caz, dacă nu este deținută ori controlată de o societate-mamă) și grupul său de societăți consolidate conform standardelor contabile în jurisdicția în care societatea-mamă a fost înregistrată sau stabilită.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Pentru a evita orice îndoială, filiala locală trebuie să dețină o licență bancară completă cu privilegii QFB și este entitatea care va fi autorizată să stabilească până la 25 de locații suplimentare de servicii pentru clienți (dintre care până la 10 pot fi stabilite ca sucursale).		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	O bancă cu licență QFB poate, cu aprobarea prealabilă a autorității monetare, să încheie un acord cu o bancă locală pentru acces la rețeaua de ATM-uri a băncii locale cu scopul de a permite unui deținător de card al băncii QFB să obțină avansuri în numerar din contul său de card de credit sau de plată, după caz. În cazul în care o astfel de cerere de aprobare este efectuată de banca QFB, aprobarea va fi acordată din oficiu, sub rezerva condițiilor pe care autoritatea le poate impune.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Băncile QFB pot furniza servicii de debit într-o rețea de terminale de transfer electronic de fonduri la puncte de vânzare (EFTPOS). Bănci cu ridicata Douăsprezece bănci din UE care dețin licență de bancă cu ridicata vor fi autorizate, în baza unei cereri adresate autorității monetare, să opereze până la 2 locații de servicii pentru clienți. Singapore se angajează să examineze posibilitatea de a crește numărul băncilor autorizate să beneficieze de locații de servicii pentru clienți după ce acestea sunt acordate unui număr de 12 bănci din UE.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	În perioada 1 ianuarie 2013 - 31 decembrie 2014, doar maximum 20 de noi licențe de bancă cu ridicata vor fi acordate de autoritatea monetară din Singapore și/sau de organismul care îi succede. Limitele cantitative privind numărul de licențe de bancă cu ridicata vor fi eliminate pentru băncile din UE, cu sau fără operațiuni în Singapore, la 3 ani de la data intrării în vigoare a prezentului acord, iar băncile în cauză pot fi admise direct ca bănci cu ridicata.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Băncile cu ridicata nu sunt autorizate: (a) să accepte depozite la termen în dolari singaporezi cu o valoare mai mică de 250 000 de dolari singaporezi; (b) să administreze conturi de economii în dolari singaporezi fără aprobarea prealabilă a MAS; (c) să administreze conturi curente purtătoare de dobândă în dolari singaporezi pentru persoane fizice rezidente în Singapore;		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(d) să emită obligațiuni și certificate de depozit tranzacționabile în dolari singaporezi, cu excepția cazului în care sunt respectate cerințele referitoare la perioada minimă de maturitate, valoarea nominală minimă sau clasa de investitori, cuprinse în orientările privind activitățile băncilor cu ridicata emise de autoritatea monetară din Singapore și/sau organismul care îi succede.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Bănci offshore Băncile offshore nu sunt autorizate: (a) să furnizeze rezidenților nebancari din Singapore facilități de credit în dolari singaporezi a căror valoare totală depășește 500 de milioane de dolari singaporezi la un moment dat; (b) să ofere conturi de economii; (c) să accepte depozite la termen sau să administreze conturi de economii în dolari singaporezi de la rezidenți nebancari din Singapore;		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(d) să administreze conturi curente pentru rezidenți nebancari, cu excepția cazului în care conturile sunt oferite: (i) în cadrul unor facilități de credit acordate clientului sau al altor operațiuni cu clientul sau (ii) clienților sediului central al băncii; (e) să administreze conturi curente purtătoare de dobândă în dolari singaporezi pentru persoane fizice rezidente în Singapore;		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(f) să administreze conturi de economii în dolari singaporezi de la nerezidenți nebancari din Singapore; (g) să accepte depozite la termen în dolari singaporezi cu o valoare mai mică de 250 000 de dolari singaporezi de la nerezidenți nebancari;		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(h) să emită obligațiuni și certificate de depozit tranzacționabile în dolari singaporezi, cu excepția cazului în care sunt respectate cerințele referitoare la perioada minimă de maturitate, valoarea nominală minimă sau clasa de investitori, cuprinse în orientările privind activitățile băncilor offshore emise de autoritatea monetară din Singapore și/sau organismul care îi succede.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Nicio persoană străină, acționând singură sau împreună cu alte persoane, nu va prelua controlul unei bănci sau al unei societăți înregistrate în Singapore și aparținând unei categorii de instituții financiare aprobate ca holdinguri financiare conform secțiunii 28 din legea privind autoritatea monetară din Singapore (denumite „holding financiar”) sau autorizate, desemnate ori reglementate în alt mod ca holdinguri financiare în temeiul altor legi și reglementări.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Singapore nu va putea cere ca mai mult de o majoritate simplă a membrilor consiliului de administrație al unei bănci din UE să fie compusă din resortisanți singaporezi, din persoane care au rezidența în Singapore sau ambele.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Este necesară aprobarea din partea ministrului înainte ca o persoană, fie singură sau împreună cu asociați, să fie autorizată să achiziționeze un control indirect, acțiuni sau drepturi de vot egale cu sau mai mari de 5 %, 12 %, 20 % din participațiile la o bancă înregistrată în Singapore sau un holding financiar, și înainte de fuziunea unei bănci înregistrată în Singapore sau a unui holding financiar cu un alt organism și înainte de preluarea de către un alt organism.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Atunci când aprobă cereri de depășire a limitelor, ministrul poate impune condiții care sunt considerate necesare pentru a evita un control neadecvat, pentru a proteja interesul public și pentru a asigura integritatea sistemului financiar. O persoană străină este definită drept o persoană care: în cazul unei persoane fizice, nu este cetățean singaporez și în cazul unei societăți, nu este controlată de cetățeni singaporezi.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Bănci de afaceri Băncile de afaceri nu pot funcționa decât dintr-un singur sediu (exclusiv operațiunile de back-office). Această măsură nu este discriminatorie. Amplasarea și mutarea băncilor de afaceri necesită aprobarea prealabilă a MAS. Această limitare nu va fi utilizată ca mijloc de discriminare arbitrară și nejustificată împotriva băncilor de afaceri din UE sau ca o restricționare mascată a comerțului cu servicii în avantajul operatorilor locali.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Băncile de afaceri pot, cu autorizația MAS, să atragă fonduri în monedă străină de la rezidenți și nerezidenți, să administreze conturi de economii în monedă străină pentru nerezidenți și să atragă fonduri în dolari singaporezi de la acționarii lor și societățile controlate de acționarii lor, bănci și societăți de finanțare. Această măsură nu este discriminatorie.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Societăți de finanțare Nu va fi acordată nicio licență nouă de societate de finanțare. Neconsolidat pentru achizițiile străine de acțiuni la societăți de finanțare și cesiunea sau vânzarea de participații străine la societăți de finanțare existente către părți străine.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Toate societățile de finanțare, locale sau cu capital străin, pot efectua doar operațiuni în dolari singaporezi. Cu aprobarea prealabilă a MAS, societățile de finanțare eligibile pot, de asemenea, să efectueze operațiuni în monedă străină, cu aur sau alte metale prețioase și să achiziționeze capitaluri, participații sau titluri convertibile și titluri de creanță în monedă străină. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(b) Împrumuturi de orice tip, inclusiv credit de consum, credit ipotecar, factoring și finanțarea tranzacțiilor comerciale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Aceste măsuri constituie de asemenea limitări privind tratamentul național: (i) Neconsolidat pentru stabilirea de distribuitoare de numerar în afara sediilor pentru emitenții de carduri de credit și de plată ca modalitate de evitare a restricțiilor cantitative ale locațiilor de servicii pentru clienți.	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Astfel cum se indică în coloana MA. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Instituțiile financiare care acordă facilități de credit în dolari singaporezi mai mari de 5 milioane de dolari singaporezi pe entitate unor entități financiare nerezidente sau care organizează emisiuni de acțiuni sau obligațiuni pentru nerezidenți trebuie să se asigure că, dacă profiturile în dolari singaporezi urmează să fie folosite în afara Republicii Singapore, acestea sunt schimbate sau convertite în monedă străină la momentul retragerii sau înaintea transferului în străinătate.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Entitățile financiare nu acordă facilități de credit în dolari singaporezi unor entități financiare nerezidente în cazul în care există motive să se considere că profiturile în dolari singaporezi pot fi utilizate pentru speculații monetare în dolari singaporezi. Termenul „nerezident” este cel definit în avizul 757 al autorității monetare din Singapore, publicat în temeiul legii bancare. Împrumuturile fiecărei bănci offshore din Singapore acordate rezidenților nu vor depăși în total 500 de milioane de dolari singaporezi.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	Băncile offshore nu trebuie să utilizeze activitățile de leasing financiar sau băncile lor de afaceri afiliate pentru evita limita de împrumut de 500 de milioane de dolari singaporezi. (ii) Este permisă stabilirea de societăți de credit care nu efectuează activități supuse aprobării MAS. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.		
(c) Leasing financiar	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(d) Servicii de plăți și transferuri monetare, inclusiv carduri de credit, de plată și de debit, cecuri și trate bancare	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Aceste măsuri constituie de asemenea limitări privind tratamentul național. Birourile de transfer de fonduri, cu excepția cazului în care transferurile de fonduri sunt efectuate de bănci sau de bănci de afaceri, trebuie să fie deținute în mod majoritar de cetățeni singaporezi (adică, deținerea să fie de peste 50 % din acțiuni). Tratele bancare poate fi emise doar de către bănci. Limitele indicate la B(b)3) de mai sus se aplică de asemenea activităților enumerate la B(d). 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(e) Garanții și angajamente	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	
(f) Tranzacții în nume propriu sau în numele clienților, fie la bursă, pe piața extrabursieră, fie în alt mod, cu: – instrumente ale pieței monetare (inclusiv cecuri, efecte de comerț, certificate de depozit)	1) Neconsolidat, cu excepția operațiunilor în nume propriu cu produsele specificate la B(f). Operațiunile cu instrumente ale pieței monetare, schimburi valutare, precum și instrumente pe cursul de schimb și pe rata dobânzii pot fi efectuate doar la instituții financiare. 2) Niciuna	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna, astfel cum s-a indicat pentru activitatea B(b) de mai sus. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
– schimburi valutare – instrumente derivate, inclusiv futures și opțiuni – instrumente pe cursul de schimb și pe rata dobânzii, inclusiv contracte swap și contracte forward pe rata dobânzii – valori mobiliare transferabile – alte instrumente negociabile și active financiare, inclusiv lingouri	3) Oferta de instrumente derivate care implică dolarul singaporez este supusă cerinței indicate la B(b)3)(i). Birourile de schimb valutar, cu excepția cazului în care activitățile de schimb valutar sunt efectuate de bănci, de bănci de afaceri sau de societăți de finanțare, trebuie să fie deținute în mod majoritar de cetățeni singaporezi (adică, deținerea să fie de peste 50 % din acțiuni). 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(g) participarea la emisiunile de valori mobiliare de orice natură, inclusiv subscriere și plasamente în calitate de agent și prestarea de servicii conexe	1) Neconsolidat, cu excepția participării la emisiuni de valori mobiliare în nume propriu și a subscrierii și a plasării de valori mobiliare de către societăți de brokeraj, bănci sau bănci de afaceri din Singapore. 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna, astfel cum s-a indicat pentru activitatea B(b) de mai sus. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	
(h) Brokeraj monetar	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(i) Gestionarea activelor, de exemplu gestionarea numerarului sau a portofoliului, toate formele de gestionare a plasamentelor colective, gestionarea fondurilor de pensii, servicii de custodie, de depozitare și fiduciare	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Aceste măsuri constituie de asemenea limitări privind tratamentul național. Niciuna, cu excepția: (a) Numai Central Depository Pte Ltd și/sau organismul care îi succede este autorizat să furnizeze servicii de custodie și de depozitare a titlurilor în formă dematerializată.	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(b) În ceea ce privește primirea societăților de gestionare a fondurilor în cadrul Central Provident Fund Investment Scheme (CPFIS), consiliul Central Provident Fund ia în considerare următorii factori:		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(i) dacă societatea de administrare a fondurilor (SAF) are o experiență de cel puțin un an ca deținător de licență pentru servicii pe piețe de capital în temeiul legii privind valorile mobiliare și contractele futures (Securities and Futures Act), cap. 289 (sau echivalentul său în temeiul legii privind industria valorilor mobiliare, legea 15 din 1986) în industria de administrare a fondurilor din Singapore, în vreme ce grupul în ansamblu are cel puțin 3 ani de experiență în administrarea de fonduri;		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(ii) dacă SAF administrează fonduri cu o valoare de cel puțin 500 de milioane de dolari singaporezi în Singapore și (iii) dacă SAF are cel puțin 3 manageri responsabili de administrarea fondului, dintre care unul trebuie să aibă cel puțin 5 ani de experiență în administrarea de fonduri.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	În scopul acestei limitări, definiția termenului „manager responsabil de administrarea fondului” include administratorii de portofoliu, analiștii financiari și comercianții. Stabilirea sau operarea de piețe de valori mobiliare și contracte futures, cu excepția burselor sau a furnizorilor recunoscuți de sisteme de tranzacționare, este supusă autorizației, inclusiv impunerea de condiții de autorizare de către autoritatea monetară din Singapore și/sau organismul care îi succede. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.		

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(j) Serviciile de compensare și decontare pentru activele financiare, precum valorile mobiliare, instrumentele derivate și alte instrumente negociabile	1) Neconsolidat, cu excepția furnizării de servicii de decontare și de compensare pentru active financiare care sunt cotate doar pe burse de peste mări. 2) Niciuna 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Neconsolidat 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	
(k) servicii de consultanță și alte servicii financiare auxiliare, inclusiv furnizarea de informații privind creditele și evaluarea dosarelor de credit, cercetări și consultanță privind investițiile și portofoliile de investiții, consultanță privind achizițiile, restructurările și strategiile societăților comerciale	1) Prezența comercială este obligatorie pentru furnizarea de servicii de cercetare în domeniul investițiilor și al portofoliului și de servicii de consultanță pentru public. 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(l) Furnizarea și transferul de informații financiare, activități de prelucrare a datelor financiare și furnizarea de programe informatice conexe de către furnizorii altor servicii financiare	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale.	
8. SERVICII DE SĂNĂTATE ȘI SERVICII SOCIALE			
A. Servicii spitalicești			
Servicii spitalicești, exceptând: (i) furnizarea de servicii de sănătate de către instituții deținute sau controlate de stat și (ii) investiții în instituții de sănătate deținute sau controlate de stat (93110**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
B. Alte servicii de îngrijire a sănătății umane			
Serviciile de ambulanță, cu excepția: (i) furnizarea de servicii de sănătate de către instituții deținute sau controlate de stat și (ii) investiții în instituții de sănătate deținute sau controlate de stat (93192**)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Spitale de urgență, centre de îngrijire și asistență și spitale de convalescență, așa cum sunt definite în legea privind clinicile medicale și spitalele private (cap. 248), care își desfășoară activitatea pe baze comerciale (93193**)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
C. Servicii sociale (933)	Limitări orizontale privind accesul pe piață și tratamentul național Serviciile de supraveghere legale, specificate în anexă, sunt excluse din domeniul de aplicare al acestor angajamente		
Servicii sociale furnizate de instituții rezidențiale persoanelor în vârstă și persoanelor cu handicap (93311) Servicii sociale furnizate de instituții rezidențiale copiilor și altor grupuri țintă (93312)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna, exceptând faptul că numărul total de facilități/servicii administrate de furnizorii de servicii fără scop lucrativ și parțial finanțate de stat este limitat la numărul specificat în planul general al serviciilor sociale finanțate de stat în Singapore 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna, cu excepția faptului că Singapore își rezervă dreptul de a stabili dacă un furnizor de servicii nerezident poate să caute clienți potențiali sau să desfășoare activități de marketing activ în Singapore 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii sociale, fără cazare (9332)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna, exceptând faptul că numărul total de facilități/servicii administrate de furnizorii de servicii fără scop lucrativ și parțial finanțate de stat este limitat la numărul specificat în planul general al serviciilor sociale finanțate de stat în Singapore 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna, cu excepția faptului că Singapore își rezervă dreptul de a stabili dacă un furnizor de servicii nerezident poate să caute clienți potențiali sau să desfășoare activități de marketing activ în Singapore 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
9. SERVICII TURISTICE ȘI SERVICII LEGATE DE CĂLĂTORII			
A. Hoteluri și restaurante (inclusiv catering)			
Hotel și alte servicii de cazare (641)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de alimentație publică, cu excepția serviciilor din unitățile de alimentație publică administrate de stat[1] (642**) Servicii de servire de băuturi pentru consum pe loc[2] (643**)	1) Niciuna, cu excepția faptului că doar un resortisant sau un rezident permanent din Singapore poate solicita o licență pentru a opera o unitate de alimentație în locuri precum centre Hawker, restaurante și cafenele, în nume personal. 2) Niciuna	1) Niciuna, cu excepția faptului că doar un resortisant sau un rezident permanent din Singapore poate solicita o licență pentru a opera o unitate de alimentație în locuri precum centre Hawker, restaurante și cafenele, în nume personal. 2) Niciuna	

[1] Sunt excluse serviciile de alimentație în cadrul serviciilor de transport aerian și maritim.
[2] Sunt excluse serviciile de alimentație în cadrul serviciilor de transport aerian și maritim.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	3) Niciuna, cu excepția faptului că doar un resortisant sau un rezident permanent din Singapore poate solicita o licență pentru a opera o unitate de alimentație în locuri precum centre Hawker, restaurante și cafenele, în nume personal. Pentru a furniza servicii de catering de produse alimentare și/sau băuturi în Singapore, un furnizor de servicii străin trebuie să se înregistreze ca societate cu răspundere limitată în Singapore și să solicite licența de unitate de alimentație în numele societății cu răspundere limitată. 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	3) Niciuna, cu excepția faptului că doar un resortisant sau un rezident permanent din Singapore poate solicita o licență pentru a opera o unitate de alimentație în locuri precum centre Hawker, restaurante și cafenele, în nume personal. Pentru a furniza servicii de catering de produse alimentare și/sau băuturi în Singapore, un furnizor de servicii străin trebuie să se înregistreze ca societate cu răspundere limitată în Singapore și să solicite licența de unitate de alimentație în numele societății cu răspundere limitată. 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
B. Servicii ale agențiilor de voiaj și ale operatorilor de turism			
Servicii ale agențiilor de voiaj și ale operatorilor de turism (7471)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
C. Servicii de ghid turistic			
Servicii de ghid turistic (7472)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
10. SERVICII RECREATIVE, CULTURALE ȘI SPORTIVE			
A. Servicii de divertisment (inclusiv teatru, formații live și servicii de circ) (9619)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
C. Servicii de bibliotecă, arhivă, muzeale și alte servicii culturale			
Servicii de bibliotecă (96311)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii muzeale, inclusiv conservarea siturilor și clădirilor istorice (9632)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de arhivă, cu excepția serviciilor menționate în legea privind patrimoniul național (National Heritage Board Act) (9631**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
D. Servicii sportive și alte servicii recreative			
Servicii sportive și alte servicii recreative, cu excepția serviciilor de jocuri de noroc și pariuri (964**)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
11. SERVICII DE TRANSPORT			
A. Servicii de transport maritim			

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Transport internațional (marfă și călători) cu excepția transportului de cabotaj (7211**, 7212**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna, cu excepția înregistrării navelor sub pavilion singaporez, astfel cum se specifică în legea privind navigația maritimă comercială (cap. 179)[1] 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale; neconsolidat pentru transferurile de echipaj în cadrul societății	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna, cu excepția înregistrării navelor sub pavilion singaporez, astfel cum se specifică în legea privind navigația maritimă comercială (cap. 179)[2] 4) Neconsolidat	În conformitate cu deciziile luate de grupul de negociere privind serviciile de transport maritim al OMC, atunci când serviciile următoare nu sunt acoperite într-un alt mod de obligația enunțată la litera (c) subpunctul ii) de la articolul XXVIII din acordul general privind comerțul cu servicii din anexa 1B la Acordul OMC, acestea sunt efectuate la operatori de transport maritim internaționali în termeni și condiții rezonabile și nediscriminatorii:

[1] Pentru a înregistra o navă sub pavilion singaporez, nava trebuie să fie deținută de un cetățean singaporez/cetățeni singaporezi sau de o societate/societăți înregistrată/înregistrate în Singapore cu un capital subscris de minimum 50 000 SGD.

[2] Pentru a înregistra o navă sub pavilion singaporez, nava trebuie să fie deținută de un cetățean singaporez/cetățeni singaporezi sau de o societate/societăți înregistrată/înregistrate în Singapore cu un capital subscris de minimum 50 000 SGD.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor persoanelor fizice	2) Consum în străinătate	3) Prezență comercială	4) Prezența
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
			– pilotaj; – asistență la remorcare și tracțiune; – aprovizionare, alimentare cu combustibil și alimentare cu apă; – colectarea gunoiului și eliminarea deșeurilor de balast; – serviciile căpitanului de port; – asistență la navigație; – instalații pentru reparații de urgență; – ancoraj; și – alte servicii operaționale pe uscat esențiale exploatării navelor, inclusiv comunicații, furnizare de apă și de energie electrică.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii maritime auxiliare			
Servicii ale agențiilor maritime[1] (748**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	

[1] „Servicii ale agențiilor maritime” (sau „servicii de agent de livrări”) înseamnă activități ce constau în reprezentarea, într-o zonă geografică dată, în calitate de agent, a intereselor comerciale ale uneia sau mai multor linii de navigație sau companii maritime, în următoarele scopuri: comercializarea și vânzarea serviciilor de transport maritim și a serviciilor conexe, de la cotare până la facturare, precum și emisiunea de conosamente în numele societăților, achiziționarea și revânzarea serviciilor conexe necesare, întocmirea documentelor și furnizarea de informații comerciale;
acționarea în numele societăților care organizează escala navei sau preluarea încărcăturilor atunci când aceasta este solicitată. Totuși, acest subsector nu include niciun serviciu cuprins în „serviciile de manipulare a încărcăturilor maritime”, „serviciile de stocare și depozitare a containerelor”, „serviciile de expediere de mărfuri” și „serviciile de vămuire”.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de brokeraj pentru operațiuni de transport maritim (748**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	
Remorcaj internațional (7214**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de depozitare și antrepozitare (742**)	1) Neconsolidat 2) Niciuna, cu excepția unor astfel de servicii furnizate de operatorii publici de terminale portuare 3) Niciuna, cu excepția unor astfel de servicii furnizate de operatorii publici de terminale portuare 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna, cu excepția unor astfel de servicii furnizate de operatorii publici de terminale portuare 3) Niciuna, cu excepția unor astfel de servicii furnizate de operatorii publici de terminale portuare 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de stocare și depozitare a containerelor[1]	1) Neconsolidat 2) Niciuna, cu excepția unor astfel de servicii furnizate de operatorii publici de terminale portuare 3) Niciuna, cu excepția unor astfel de servicii furnizate de operatorii publici de terminale portuare 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna, cu excepția unor astfel de servicii furnizate de operatorii publici de terminale portuare 3) Niciuna, cu excepția unor astfel de servicii furnizate de operatorii publici de terminale portuare 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	

[1] „Servicii de stocare și depozitare a containerelor” înseamnă activitățile care constau în depozitarea containerelor în vederea umplerii/golirii, a reparării și a punerii lor la dispoziție pentru transporturi.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii maritime de expediere de mărfuri[1] (748, 749)	1) Poate fi necesară înregistrarea biroului. 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	
Închiriere de nave cu echipaj (7213)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	

[1] Prin „servicii maritime de expediere de mărfuri” se înțelege activitatea ce constă în organizarea și monitorizarea operațiunilor de transport în numele transportatorilor, prin achiziționarea serviciilor de transport și conexe, pregătirea documentelor și furnizarea de informații comerciale, inclusiv vămuire. Serviciile de vămuire înseamnă activități care constau în îndeplinirea, în numele unei alte părți, a formalităților vamale privind importul, exportul sau transportul direct al mărfurilor, indiferent dacă acest serviciu reprezintă principala activitate a prestatorului de servicii sau o completare obișnuită a activității sale principale, însă exclude exercitarea puterilor statutare ale agenților de vamă.

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Alte servicii de sprijin și auxiliare (inclusiv catering) (749**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	
Întreținerea și repararea navelor (8868**)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	
B. Servicii de transport feroviar			
Întreținerea și repararea echipamentelor de transport feroviar urban și suburban (8868**)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
C. Servicii de transport rutier			
Servicii de închiriere de vehicule cu operator (71222) Servicii de închiriere de autobuze și autocare cu operator (71223) Servicii de închiriere de vehicule comerciale de mărfuri cu operator (71240)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Transport de: (a) produse congelate (71231) (b) lichide sau gaze (71232) (c) mărfuri în container (71233) (d) mobilă (71234)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de întreținere și reparare a autovehiculelor (61120) Servicii de întreținere și reparare a pieselor de autovehicule (88**)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, astfel cum se indică în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii de parcare (74430)	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, astfel cum se indică în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Niciuna 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
D. Servicii auxiliare tuturor modurilor de transport, cu excepția serviciilor de transport maritim			
Servicii de depozitare și antrepozitare, inclusiv servicii de stocare și depozitare a containerelor (742)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de depozitare și antrepozitare pentru transportul terestru 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Neconsolidat, cu excepția serviciilor de depozitare și antrepozitare pentru transportul terestru 4) Neconsolidat	
12. ALTE SERVICII NEINCLUSE ÎN ALTĂ PARTE (95, 97, 98, 99)			
Servicii de spălat, curățat și vopsit (9701)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Moduri de furnizare: 1) Furnizarea transfrontalieră a serviciilor 2) Consum în străinătate 3) Prezență comercială 4) Prezența persoanelor fizice			
Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
Servicii de coafură și alte servicii de înfrumusețare (9702)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	
Servicii funerare, servicii ale cimitirelor și crematoriilor, cu excepția serviciilor de întreținere a cimitirelor și a mormintelor (97030**)	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat, cu excepția celor indicate în secțiunea privind angajamentele orizontale	1) Neconsolidat 2) Niciuna 3) Niciuna 4) Neconsolidat	

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
ANGAJAMENTE SPECIFICE SECTORULUI/LIMITĂRI			
A. AGRICULTURĂ, VÂNĂTOARE, SILVICULTURĂ			
(a) Agricultură, vânătoare și activități de servicii conexe (ISIC rev 3: 011, 012, 013, 014, 015)	Neconsolidat pentru măsurile care vizează creșterea porcilor.		
(b) Silvicultură, exploatare forestieră și servicii anexe (ISIC rev 3: 020)	Niciuna	Niciuna	
B. PESCUIT			
(a) Pescuit, piscicultură și acvacultură; servicii conexe pescuitului (ISIC rev 3: 050)	Niciuna	Niciuna	
C. INDUSTRIA EXTRACTIVĂ ȘI EXPLOATAREA ÎN CARIERE			
(a) Mineritul cărbunelui și lignitului; extracția turbei (ISIC rev 3: 101, 102, 103)	Niciuna	Niciuna	
(b) Extracția petrolului brut și a gazelor naturale; activități de servicii aferente extracției petrolului și a gazelor naturale, cu excepția supravegherii (ISIC rev 3: 111, 112)	Niciuna	Niciuna	
(c) Mineritul uraniului și toriului (ISIC rev 3: 120)	Niciuna	Niciuna	

Sector sau subsector		Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(d)	Extracția minereurilor metalifere (ISIC rev 3: 131, 132)	Niciuna	Niciuna	
(e)	Alte activități extractive (ISIC rev 3: 141, 142)	Neconsolidat pentru măsurile care vizează exploatarea în cariere.		
D.	INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE	Neconsolidat pentru măsurile care vizează industria prelucrătoare, în vederea vânzării sau în alte scopuri comerciale, a oricăror bunuri care fac obiectul legii privind controlul fabricării (Control of Manufacture Act). Această limitare se aplică întregii secțiuni „D. INDUSTRIA PRELUCRĂTOARE”.		
(a)	Fabricarea de produse alimentare și băuturi (ISIC rev 3: 151, 152, 153, 154 exclusiv fabricarea de gumă de mestecat, 155 exclusiv 1551 și 1553)	Niciuna	Niciuna	
(b)	Fabricarea produselor textile (ISIC rev 3: 171, 172, 173)	Niciuna	Niciuna	
(c)	Fabricarea articolelor de îmbrăcăminte; argăsirea și vopsirea blănurilor (ISIC rev 3: 181, 182)	Niciuna	Niciuna	
(d)	Tăbăcirea și finisarea pieilor; fabricarea articolelor de voiaj și marochinărie. Harnașamente și încălțăminte (ISIC rev 3: 191, 192)	Niciuna	Niciuna	

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(e) Fabricarea lemnului și a produselor din lemn și plută, cu excepția mobilei; fabricarea articolelor din nuiele și împletituri (ISIC rev 3: 201, 202)	Niciuna	Niciuna	
(f) Fabricarea hârtiei și a produselor din hârtie (ISIC rev 3: 210)	Niciuna	Niciuna	
(g) Publicarea, imprimarea și reproducerea mediilor înregistrate (ISIC rev 3: 221, 222, 223)	Neconsolidat pentru măsuri privind publicarea de presă scrisă. Presa scrisă se referă la orice publicație care conține știri, informații, relatări de evenimente și orice remarci, observații sau comentarii referitoare la acestea ori privind orice problemă de interes public, tipărită în orice limbă și publicată în vederea vânzării sau a distribuirii gratuite la intervale de maximum o săptămână.		
(h) Fabricarea produselor de cocserie și a produselor obținute prin rafinarea petrolului (ISIC rev 3: 231, 232)	Niciuna	Niciuna	
(i) Fabricarea substanțelor și a produselor chimice (ISIC rev 3: 24 cu excepția fabricării explozivilor)	Niciuna	Niciuna	
(j) Fabricarea produselor din cauciuc și mase plastice (ISIC rev 3: 251, 252)	Niciuna	Niciuna	

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(k) Fabricarea altor produse din minerale nemetalice (ISIC rev 3: 261, 269)	Niciuna	Niciuna	
(l) Fabricarea metalelor comune (ISIC rev 3: 271 exclusiv fabricarea de produse din oțel tras, 272, 273)	Niciuna	Niciuna	
(m) Fabricarea produselor prefabricate din metal, cu excepția mașinilor și echipamentelor (ISIC rev 3: 281 exclusiv fabricarea de reactoare nucleare, 289)	Niciuna	Niciuna	
(n) Fabricarea altor mașini și echipamente neincluse în altă parte (ISIC rev 3: 291, 292 exclusiv fabricarea de arme și muniție, 293)	Niciuna	Niciuna	
(o) Fabricarea mașinilor de birou, de calculat și de contabilizat (ISIC rev 3: 300)	Niciuna	Niciuna	
(p) Fabricarea mașinilor și aparatelor electrice n.a.p. (ISIC rev 3: 311, 312, 313, 314, 315, 319)	Niciuna	Niciuna	

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
(q) Fabricarea echipamentelor și aparatelor de radio, televiziune și comunicații (ISIC rev 3: 321, 322, 323)	Niciuna	Niciuna	
(r) Fabricarea instrumentelor medicale, de precizie și optice, ceasornicărie (ISIC rev 3: 331, 332, 333)	Niciuna	Niciuna	
(s) Fabricarea autovehiculelor, remorcilor și semiremorcilor (ISIC rev 3: 341, 342, 343)	Niciuna	Niciuna	
(t) Fabricarea altor echipamente de transport (ISIC rev 3: 351, 352, 353, 359)	Niciuna	Niciuna	
(u) Producția de mobilier; industrie prelucrătoare n.a.p. (ISIC rev 3: 361, 369)	Niciuna	Niciuna	
(v) Reciclare (ISIC rev 3: 371, 372)	Niciuna	Niciuna	

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
E. FURNIZAREA DE ENERGIE ELECTRICĂ, GAZE ȘI APĂ			
(a) Energie electrică și gaze (ISIC rev 3: 401, 402)	Niciuna, cu excepția: (a) Producătorii de energie electrică pot vinde energie electrică doar pe piața cu ridicata din Singapore și nu sunt autorizați să vândă direct consumatorilor. Cantitatea de energie electrică furnizată în mod cumulativ pe piața de electricitate cu ridicata din Singapore de producătorii de energie electrică situați în afara Republicii Singapore nu poate depăși 600 MW. (b) Doar SP Services Ltd și/sau organismul care îi succede este autorizat să furnizeze energie electrică pentru: (i) toți consumatorii casnici de energie electrică (ii) consumatorii necasnici de energie electrică al căror consum mediu lunar este sub 10 000 kWh și (iii) consumatorii a căror energie electrică este furnizată la joasă tensiune monofazată.		

Sector sau subsector	Limitări privind accesul pe piață	Limitări privind tratamentul național	Angajamente adiționale
	(c) Doar PowerAssets Ltd și/sau organismul care îi succede poate fi deținător al licenței de transport, așa cum este definită în legea privind energia electrice. PowerAssets Ltd și/sau organismul care îi succede este unicul proprietar și operator al rețelei de transport și distribuție a energiei electrice în Singapore. (d) Doar City Gas Ltd și/sau organismul care îi succede este autorizat să producă și să vândă gaze artificiale destinate vânzării cu amănuntul. (e) Doar Power Gas Ltd și/sau organismul care îi succede este autorizat să transporte și să distribuie gaze naturale și artificiale. Power Gas Ltd și/sau organismul care îi succede este unicul proprietar și operator al gazoductului din Singapore.		

ANEXĂ LA APENDICELE 8-B-1:

TIPURI DE SERVICII SOCIALE EXCLUSE DIN LISTA ANGAJAMENTELOR SPECIFICE ALE REPUBLICII SINGAPORE

1. Servicii de supraveghere legale cu cazare pentru următoarele tipuri de clienți (9331):

(a) femeile și fetele deținute într-un centru de siguranță în temeiul secțiunii 160 din carta femeilor (cap. 353) (93312);

(b) copiii deținuți într-un centru de siguranță în temeiul secțiunii 8 din legea privind copiii și tinerii (cap. 38) (Children & Young Persons Act) (93312);

(c) copiii și tinerii deținuți într-un centru de detenție în temeiul secțiunii 44 (1) (f) din legea privind copiii și tinerii sau aflați în probațiune într-o școală aprobată[1] în temeiul secțiunii 44 (1) (g) din legea privind copiii și tinerii (93319);

(d) copiii și tinerii plasați într-un centru aprobat de supraveghere legală în temeiul secțiunii 49 (ii) din legea privind copiii și tinerii (93312);

(e) persoanele în probațiune care au obligația de a locui într-o instituție aprobată, în temeiul secțiunii 12 din legea privind punerea în probațiune a delincvenților (cap. 252) (93319).

[1] Termenul „școală aprobată” utilizat în secțiunea 44(1) (g) din legea privind copiii și tinerii desemnează un centru de primire pentru delincvenții juvenili și nu o instituție de învățământ clasică. Delincvenții juvenili sunt deținuți într-o „școală aprobată” mai degrabă în scopul reabilitării decât al unei educații formale.

2. Servicii de supraveghere legale fără cazare pentru următoarele tipuri de clienți (9332):

(a) copiii și tinerii plasați sub supravegherea unui asistent social desemnat, în temeiul secțiunii 49 (i) din legea privind copiii și tinerii (93329);

(b) persoanele în probațiune care nu au obligația de a locui într-o instituție aprobată, în temeiul secțiunii 5 din legea privind punerea în probațiune a delincvenților (93329).

Apendicele 8-B-2

LISTA

ANGAJAMENTELOR SPECIFICE ALE REPUBLICII SINGAPORE – APENDICE PRIVIND SERVICIILE FINANCIARE

A. ANGAJAMENTE SPECIFICE

Toate angajamentele din prezenta listă fac obiectul unor angajamente orizontale din lista angajamentelor specifice ale Republicii Singapore. Toate angajamentele din prezenta listă fac, de asemenea, obiectul unor condiții de acces, criterii de primire, legi naționale, orientări, norme și reglementări, termeni și condiții ale autorității monetare din Singapore (MAS) sau ale oricărei alte autorități competente sau ale oricărui alt organism competent din Singapore, după caz, cu condiția ca acestea să nu eludeze obligațiile asumate de Singapore prin prezentul document. Persoanele juridice care furnizează servicii financiare fac obiectul unor limitări nediscriminatorii privind forma juridică[1].

[1] De exemplu, parteneriatele și întreprinderile cu un singur proprietar nu sunt, în general, forme juridice acceptabile pentru instituțiile financiare depozitare din Singapore. Prezenta notă de capitol în sine nu vizează să afecteze sau să limiteze, în niciun fel, o alegere făcută de un furnizor de servicii financiare al celeilalte părți între filiale sau sucursale.

Legate de asigurare

1. Singapore nu va solicita înregistrarea sau autorizarea în cazul altor produse decât produsele de asigurare de viață[1], produsele legate de Central Provident Fund și produsele legate de investiții. Atunci când este necesară înregistrarea sau autorizarea produsului, Singapore autorizează introducerea produsului, pe care Singapore îl va considera aprobat, cu excepția cazului în care produsul este respins într-un termen rezonabil, dacă este posibil, 30 de zile. Singapore nu prevede limite în ceea ce privește numărul sau frecvența introducerii de produse. Acest angajament specific nu se aplică în cazul în care o instituție financiară din Uniune intenționează să furnizeze un serviciu financiar nou în temeiul articolul 8.53 (Servicii financiare noi).

Legate de administrarea portofoliului

2. (a) Singapore autorizează, cu respectarea dispozițiilor articolului 8.49 (Domeniu de aplicare și definiții) un furnizor de servicii financiare (altul decât o societate de servicii fiduciare sau o societate de asigurări), constituit în afara teritoriului său, să furnizeze servicii de consultanță în investiții și de administrare a portofoliului, exceptând (1) serviciile de custodie și (2) serviciile fiduciare și (3) serviciile de executare care nu sunt legate de administrarea unui fond de plasament colectiv, unui administrator al unui fond de plasament colectiv, în cazul în care administratorul este:

(i) situat pe teritoriul Republicii Singapore și

(ii) afiliat furnizorului de servicii financiare.

[1] Produsele de asigurare de viață ar include în acest caz alte polițe pentru accident și sănătate decât cele pe termen scurt și polițele cu o durată mai mare de cinci ani.

(b) În sensul prezentului alineat,

(i) „fond de plasament colectiv” are sensul prevăzut în secțiunea 2 din legea privind valorile mobiliare și contractele futures (cap. 289); și

(ii) „afiliat” înseamnă o societate afiliată, în sensul prevăzut în secțiunea 6 din legea privind societățile comerciale (cap. 50).

Legate de cardurile de credit și de plată

3. Singapore ia în considerare cererile de acces la rețelele de bancomate operate de bănci locale din Singapore pentru cardurile de credit și de plată ale emitenților nebancari care sunt controlați de persoane din Uniunea Europeană. În cazul în care aceste cereri sunt aprobate, emitenții nebancari vor fi ulterior autorizați să negocieze accesul la bancomatele operate de bănci locale în condiții comerciale.

B. ALTELE

1. (a) Doar în contextul viitoarei liberalizări a subsectorului său bancar și nu în scopul protejării furnizorilor locali de servicii financiare din cadrul subsectorului bancar, Singapore poate impune noi măsuri neconforme pe baza tratamentului națiunii celei mai favorizate. Aceste măsuri pot include, dar nu se limitează la:

(i) cerințe privind structura consiliilor de administrație ale băncilor și ale societăților de finanțare și

(ii) limitări privind numărul de locații de servicii pentru clienți ale societăților de finanțare,

cu condiția ca orice astfel de măsură neconformă să nu se abată de la angajamentele asumate de Singapore în secțiunea privind serviciile financiare din lista sa de angajamente specifice privind liberalizarea restricțiilor cantitative privind numărul de licențe sau locațiile de servicii pentru clienți pentru băncile din Uniune sau stabilirea de termene pentru a permite băncilor din Uniune accesul la orice rețea de ATM-uri din Singapore.

(b) În cazul în care un furnizor de servicii financiare din Uniune alege să nu participe la o viitoare liberalizare descrisă la litera (a), Singapore nu va aplica nicio nouă măsură neconformă conexă și nu va lua nicio măsură defavorabilă cu privire la furnizorul de servicii financiare.

(c) Dacă Singapore impune orice nouă măsură neconformă descrisă la litera (a), Singapore:

(i) notifică Uniunea cu privire la intenția sa cu cel puțin trei luni înainte de punerea în aplicare a măsurii;

(ii) consultă Uniunea cu privire la măsura în cauză și ia în mod adecvat în considerare punctul de vedere exprimat de Uniunea Europeană în această privință și

(iii) efectuează ajustări compensatorii la secțiunea privind serviciile financiare din lista sa de angajamente specifice cu privire la respectiva categorie de furnizori de servicii financiare din subsectorul bancar afectată de măsură, astfel încât nivelul general al angajamentelor să fie mai favorabil schimburilor comerciale din subsectorul bancar decât înainte de instituirea noii măsuri[1].

(d) Litera (a) nu se aplică niciunui angajament pe care Singapore și-l asumă în ceea ce privește licențele suplimentare și locațiile de servicii pentru clienți.

_____

[1] Se înțelege că ajustările compensatorii nu sunt considerate inadecvate pentru simplul fapt că nivelul general al angajamentelor după introducerea noii măsuri nu este semnificativ mai favorabil schimburilor comerciale din subsectorul bancar decât înainte de instituirea măsurii.